



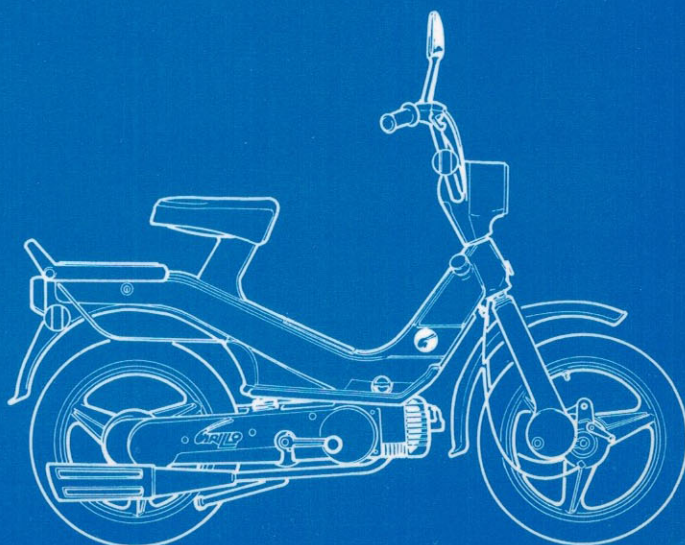
CATALOGO PARTI DI RICAMBIO	405131
-----------------------------------	---------------

CATALOGUE PIECES DE RECHANGE	405131
-------------------------------------	---------------

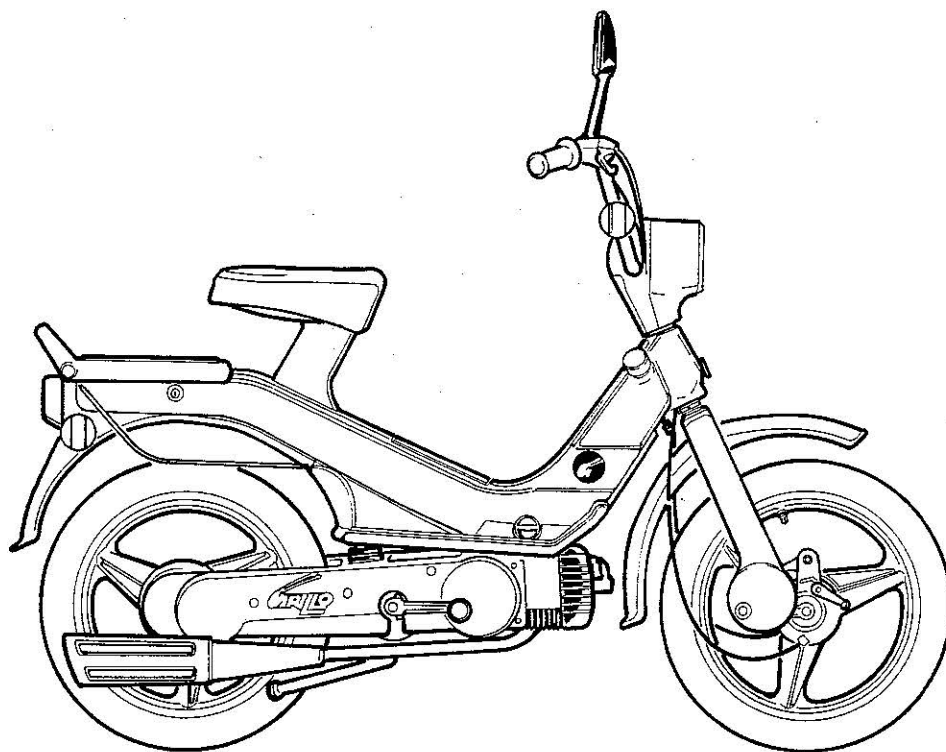
CATALOGUE OF SPARE PARTS	405131
---------------------------------	---------------

ERSATZTEIL CATALOG	405131
---------------------------	---------------

GRILLO



A₁



GRILLO (Monomarcia)

Mod. CXM1T: 1101 ÷

GRILLO (Variatore)

Mod. CXV1T: 1101 ÷

B₁

AVVERTENZE

- 1) Nel presente Catalogo sono illustrati i particolari forniti come ricambi per i veicoli indicati in A1 a partire dal N° di telaio a fianco riportati.
- 2) Per la ricerca delle tavole vedere l'indice rappresentato in D1.
- 3) L'indice numerico dei particolari con le rispettive denominazioni è riportato da A2.
- 4) Per un corretto uso del Catalogo tener presente quanto segue:
 - Sulle tavole sono riportati direttamente i n. di disegno dei particolari forniti per il mercato Italiano ed i comuni estero.
 - I particolari specifici per il mercato Estero sono riportati sotto le rispettive tavole illustrate; quando è necessario compaiono anche le sigle delle Nazioni interessate (elencate in C1).
 - L'intestazione della tavola riporta la denominazione del gruppo raffigurato e l'indicazione del Mod. per i quali la tavola stessa è valida: eventuali tavole specifiche per il mercato Estero sono identificate anche dalla dicitura «Mercato Estero».
 - Tra il pezzo raffigurato ed il n. del particolare è interposto il n. di figura.
 - I simboli delle eventuali note sono indicati tra parentesi dopo il n. del particolare e richiamati in basso a destra della pagina stessa (o fotogramma).
 - Il n. tra parentesi che precede il n. di particolare identifica la quantità da richiedere; quando questa indicazione non compare la quantità è da considerarsi di un solo pezzo.

Nota Bene - Consultare la tavola «chiave di lettura» riportata in C1 a titolo di esempio.

B₁

NOTICE

- 1) En ce catalogue on a illustré les pièces livrées comme rechanges pour les véhicules indiqués en A1 à partir des n. de châssis indiqués à côté.
- 2) Pour la recherche des tables voir l'index donné en D1.
- 3) L'index numérique des pièces avec les dénominations respectives est donné à partir de A2.
- 4) Pour interpréter correctement le catalogue observer ce qui suit:
 - Sur les tables on a indiqué directement les n. de dessin des pièces fournies pour le marché italien et celles communes pour l'étranger.
 - Les pièces spécifiques pour le marché étranger sont indiquées au dessous des respectives tables illustrées; lorsqu'il est nécessaire on a indiqué même les sigles des Nations intéressées (voir C1).
 - La tête de la table porte la dénomination du groupe illustré et l'indication des modèles pour lesquels la table même est valable: d'éventuelles tables spécifiques pour le marché étranger sont identifiées même par l'expression «Marché Etranger».
 - Entre la pièce représentée et le n. de la pièce il y a le n. de figure.
 - Les symboles des notes éventuelles sont représentés entre parenthèses après le numéro de la pièce et rappelés en bas à la droite de la page même (ou photogramme).
 - Le n. entre parenthèses précédant le n. de pièce identifie la quantité à demander; si cette indication ne paraît pas la quantité est à considérer d'une seule pièce.

N. B. - Consulter la table «clé de lecture» donnée en C1 à titre d'exemple.

B₁

NOTICE

- 1) In this catalogue there are illustrated the parts supplied as spares for vehicles indicated in A1 starting from serial chassis numbers carried on the side.
- 2) For the consultation of the tables see the index in D1.
- 3) The numeric index of the pieces with the concerning part name is carried out starting from A2.
- 4) For a correct interpretation of the catalogue bear in mind what follows:
 - On tables we have carried out drg. No of parts supplied for the Italian market and the common ones for the foreign market.The specific parts for the foreign market are carried out under the respective illustrated tables; when necessary, also the initials of the interested nations (listed in C1) appear.
 - Table heading carries out part name of the illustrated unit and indication of models for which the table itself is valid: eventual specific tables for foreign market bear also the wording «Foreign Market».
 - Between the represented part and the part name there is the figure number.
 - Symbols of eventual remarks are between brackets after part No and quoted down to the R. H. of the page itself (or photograph).
 - The number between brackets preceding the part number identifies the quantity to be requested, if this indication doesn't appear, quantity is to be considered 1 item only.

N. B. - Consult the «reading key» carried out in C1 as an example.

B₁

ANMERKUNG

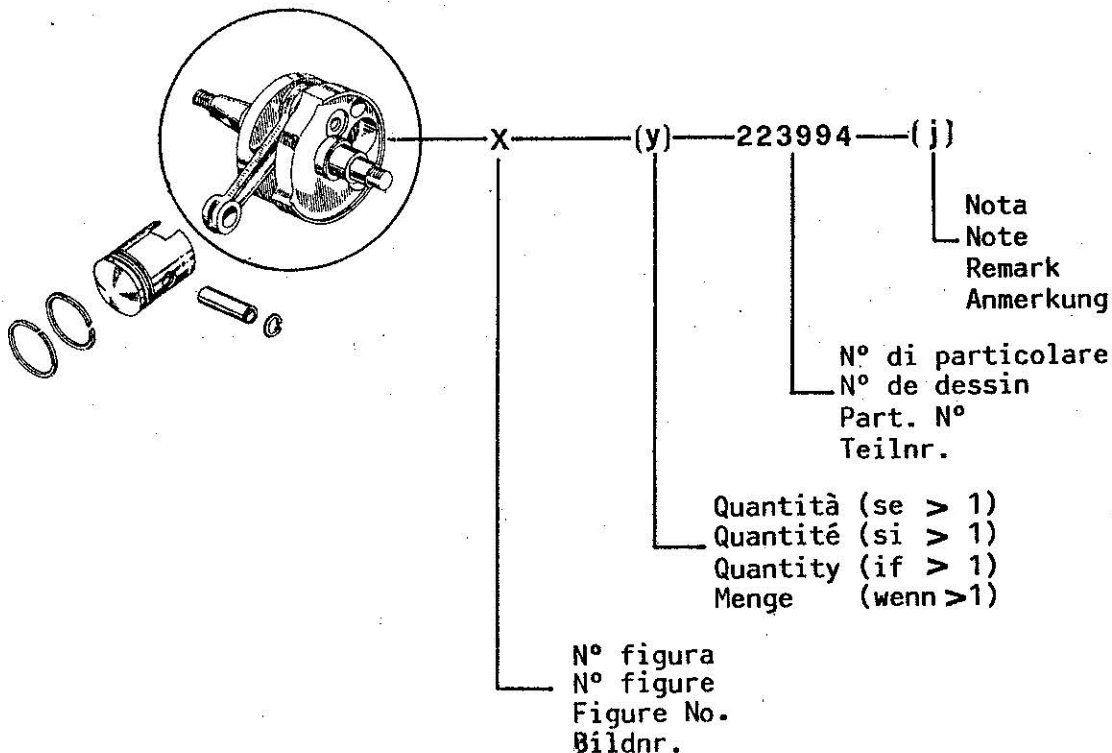
- 1) Im vorliegenden Katalog sind jene Teile wiedergegeben, welche als Ersatzteile der in A1 angeführten Fahrzeuge ab der seitlich angezeigten Rahmennummer geliefert werden.
- 2) Für das Auffinden der Tafeln siehe Inhaltserverzeichnis D1.
- 3) Das Nummernverzeichnis der Teile mit der entsprechenden Bezeichnung ist in A2 wiedergegeben.
- 4) Für den richtigen Gebrauch des Katalogs bitte folgendes beachten:
 - Auf den Tafeln sind direkt die Zeichnungsnummern der Teile wiedergegeben, welche für den italienischen und ausländischen Markt bestimmt sind.Jene Teile, welche spezifisch für den ausländischen Markt bestimmt sind, werden unter den illustrierten Tafeln angeführt; wenn nötig, scheinen auch die Kennzeichen der betreffenden Länder auf (aufgeführt in C1).
 - Die Aufschrift der Tafel gibt die Benennung der abgebildeten Gruppe und die Bestimmung des Modells wieder, für welche die Tafel gültig ist: eventuelle besondere Tafeln für den ausländischen Markt sind auch durch die Aufschrift «Ausländischer Markt» erkenntlich.
 - Zwischen dem abgebildeten Teil und der Nummer des Teiles ist die Nummer der Figur angeführt.
 - Die Sinnbilder der eventuellen Bemerkungen sind in Klammern nach der Teilenummer angeführt und werden rechts unten auf derselben Seite (oder Photogramm) wiederholt.
 - Die in der Klammer vor der Teilenummer angegebene Zahl gibt die benötigte Menge an; ohne diese Angabe bezieht sich die Bezeichnung auf ein Einzelteil.

N. B.: Als Beispiel zur «Aufschlüsselung» dient die in C1 wiedergegebene Tafel.

C₁

CHIAVE DI LETTURA — CLE DE LECTURE — READING KEYTABLE — TAFELERKLÄRUNG

SPAZIO DENOMIN. TAVOLA / ESPACE DENOMIN. TABLE / TABLE NAME SPACE / RAUM FÜR TAFELBENENNUNG
 SPAZIO VALIDITÀ MODELLI / ESPACE VALIDITE MODELES / MODELS VALIDITY SPACE / RAUM GÜLTIGKEIT FÜR MODELL



Spazio riservato ai soli particolari specifici validi per le versioni ESTERO.

Espace réservé aux pièces spécifiques valables pour les versions ETRANGER.

Space reserved only to the specific parts valid for the FOREIGN versions.

Raum reserviert nur für Teile bestimmt für AUSLÄNDISCHE Ausführungen.

Spazio riservato alle note sia per ITALIA che per ESTERO

Espace réservé aux notes soit pour l'ITALIE que pour l'ETRANGER.

Space reserved only to the remarks both for ITALY and for FOREIGN.

Raum reserviert für Anmerkungen welche sowohl ITALIEN wie auch das AU-SLAND betreffen.

ELENCO DELLE NAZIONI CON LE SIGLE D'INDIVIDUAZIONE RELATIVE
LISTE DES PAYS AVEC SIGLE D'IDENTIFICATION
LIST OF THE COUNTRIES WITH CONCERNING SYMBOLS
LISTE DER LÄNDER MIT BETREFFENDEN ABKÜRZUNGEN

AFGANISTAN AFGANISTAN AFGANISTAN AFGANISTAN	AFG	EGITTO EGYPTE EGYPT ÄGYPTEN	ET	SOLE RIUNIONE LA REUNION REUNION ISLAND RÉUNION	ISR	REP. DOMINICANA RÉP. DOMINICAINE DOMINICAN REP. DOMINIKANISCHE REPUBLIK	DOM
ALTO VOLTA HAUTE-VOLTA VOLTAIC REP OBER VOLTA	AV	EL SALVADOR EL SALVADOR SALVADOR EL SALVADOR	ES	ISRAELE ISRAËL ISRAEL ISRAEL	IL	REP. ZAIRE RÉP. DU ZAIRE REP. OF ZAIRE REPUBLIK ZAIRE	CGO
ARABIA SAUDITA ARABIE SEoudITE SAUDI ARABIA SAUDIARABIEN	SA	EQUADOR EQUATEUR ECUADOR EKUADOR	EQ	JUGOSLAVIA YUGOSLAVIE YUGOSLAVIA IUGOSLAVIEN	YU	RODI RHODES RHODES RHODHES	RD
ARGENTINA ARGENTINE ARGENTINA ARGENTINIEN	RA	FINLANDIA FINLANDE FINLAND FINNLAND	SF	KUWAIT KOWEIT KUWAIT KUWAIT	KWT	REUNION RÉUNION REUNION REUNION	IR
AUSTRALIA AUSTRALIE AUSTRALIA AUSTRALIEN	AUS	FORMOSA FORMOSE FORMOSA TAI-WAN	RC	KENIA KENYA KENYA KENIALAND	EAK	SENEGAL SENEGAL SENEGAL SENEGAL	SN
AUSTRIA AUTRICHE AUSTRIA ÖSTERREICH	A	FRANCIA FRANCE FRANCE FRANKREICH	F	LIBANO LIBAN LEBANON LIBANON	RL	SRI LANKA SRI LANKA SRI LANKA SRI LANKA	LK
BANGLADESH BANGLADESH BANGLADESH BANGLADESH	BSH	GIAPPONE JAPON JAPAN JAPAN	J	MALI MALI MALI REP. MALI	RMM	SVEZIA SUEDE SWEDEN SCHWEDEN	S
BELGIO BELGIQUE BELGIUM BELGIEN	B	GIORDANIA JORDANIE JORDAN JORDANIEN	GRD	MALTA MALTE MALTA MALTA	M	SUD AFRICA REP. SUDAFRICAINNE SOUTH AFRICA SÜDAFRIKA	ZA
BERMUDA BERMUDES BERMUDA IS. BERMUDAS	BRM	GRECIA GRÈCE GREECE GRIECHENLAND	GR	MARTINICA MARTINIQUE MARTINIQUE MARTINIQUE	MT	SUDAN SOUDAN SUDAN SUDAN	SUD
BRASILE BRÉSIL BRAZIL BRASILIEN	BR	GUYANA FRANCESE GUYANE FRANÇAISE FRENCH GUIANA FRANZÖSISCHE GUAYANA	FG	NORVEGIA NORVÈGE NORWAY NORWEGEN	N	TAHITI TAHITI TAHITI TAHITI	TH
CANADA CANADA CANADA KANADA	CDN	GUATEMALA GUATEMALA GUATEMALA GUATEMALA		NUOVA CALEDONIA NOUVELLE CALEDONIE NEW CALEDONIA NEUE KALEDONIEN	FK	TOGO TOGO TOGO REP. TOGO	TG
CEUTA CEUTA CEUTA CEUTA	CE	HONDURAS HONDURAS HONDURAS HONDURAS	BH	OLANDA HOLLANDE NETHERLANDS HOLLAND	NL	TUNISIA TUNISIE TUNISIA TUNESEIN	TN
CONGO CONGO CONGO REP. KONGO	CGO	IRAN IRAN IRAN IRAN	IR	PANAMA PANAMA PANAMA PANAMA	PA	VENEZUELA VENEZUELA VENEZUELA VENEZUELA	YU
COSTA D'AVORIO CÔTE D'IVOIRE IVORY COAST ELFENBEINKÜSTE	CI	IRLANDA IRLANDE REP. OF IRELAND IRLAND	EIRE	PARAGUAY PARAGUAY PARAGUAY PARAGUAY	PY	SINGAPORE SINGAPOUR SINGAPORE SINGAPUR	SGP
COSTARICA COSTARICA COSTARICA KOSTARIKA	CR	INGHILTERRA ANGLETERRE ENGLAND ENGLAND	GB	PORTOGALLO PORTUGAL PORTUGAL PORTUGAL	P		
DANIMARCA DANEMARK DENMARK DÄNEMARK	DK	SOLE MAURIZIO MAURITIUS MAURITIUS MAURITIUS	MS	PORTORICO PORTO-RICO PUERTO RICO PORTO RICO	PR		

D₁

INDICE PER LA RICERCA E LA CONSULTAZIONE DELLE TAVOLE TABLE DES MATIERES POUR LA RECHERCHE ET LA CONSULTATION DES TABLES

MOTORE	MOTEUR	T. 1 : A3
CARTER COMPLETO	CARTER COMPLET	T. 2 : A3
ALBERO MOTORE	VILEBREQUIN	T. 3 : B3
GRUPPO CILINDRO PISTONE	ENSEMBLE CYLINDRE PISTON	T. 4 : B3
TESTA DEL CILINDRO	CULASSE	T. 5 : C3
MARMITTA - DEFLETTORE	SILENCIEUX - DEFLECTEUR	T. 6 : C3
VOLANO MAGNETE	VOLANT MAGNETIQUE	T. 7+9 : D3+E3
CARBURATORE - DEPURATORE ARIA	CARBURATEUR - FILTRE A AIR	T. 10+12 : E3+F3
COMPLESSIVO FRIZIONI (Monomarcia)	ENSEMBLE EMBRAYAGES (Monovitesse)	T. 13 : G3
PULEGGIA MOTRICE (Variatore)	POULIE D'ENTRAINEMENT (Variateur)	T. 14 : G3
DISPOSITIVO DI AVVIAMENTO (Kick starter)	DISPOSITIF DE DEMARRAGE (Kick starter)	T. 15+16 : H3
ALBERO DELLE PEDIVELLE	AXE DE PEDALIER	T. 17 : A4
MOZZO POSTERIORE (Monomarcia)	MOYEU AR. (Monovitesse)	T. 18+20 : A4+B4
MOZZO POSTERIORE (Variatore)	MOYEU AR. (Variateur)	T. 21+26 : C4+E4
COMPONENTI LA PULEGGIA CONDOTTA (Variatore)	PIECES COMPOSANT LA POULIE ENTRAINEE (Variateur)	T. 27+28 : F4
TELAIO - RUBINETTO MISCELA	CADRE - ROBINET DU MELANGE	T. 29 : A5
MENSOLA OSCILLANTE	STRUCTURE OSCILLANTE	T. 30 : A5
PORTAPACCHI	PORTE BAGAGES	T. 31 : B5
COPERTURE	CARTERS	T. 32 : B5
COPERTURE LATERALI - PEDANA	CARTERS LATERAUX - REPOSE PIED	T. 33 : C5
PARAFANGO ANT. E POST.	GARDE BOUE AV. ET AR.	T. 34 : C5
SELLA	SELLE	T. 35+36 : D5
SERRATURE	GROUPE SERRURES	T. 37 : E5
CAVALLETTO	BEQUILLE	T. 38 : E5
MANUBRIO	GUIDON	T. 39+42 : A6+B6
AMMORTIZZATORE POST.	AMORTISSEUR AR.	T. 43 : A7
FORCELLA - GRUPPO RALLE	FOURCHE - ENSEMBLE BUTEES	T. 44 : A7
SOSPENSIONE ANTERIORE	SUSPENSION AV.	T. 45+46 : B7
RUOTA ANTERIORE	ROUE AV.	T. 47+50 : C7+D7
RUOTA POSTERIORE	ROUE AR.	T. 51+52 : E7
DISPOSITIVI ELETTRICI	DISPOSITIF ELECTRIQUES	T. 53+61 : A8+E8
TRASMISSIONI - CONTAKM	TRANSMISSIONS - COMPTEUR KILOMETR.	T. 62+63 : E8+F8
BORSA ATTREZZI - SPECCHIO RETROVIS.	TROUSSE A OUTILS - RETROVISEUR	T. 64 : F8

D₁

SUMMARY FOR THE SEARCH AND REFERENCE OF THE TABLES ZUSAMMENFASSUNG FÜR DIE SUCHE UND KONSULTIERUNG DER TAFELN

ENGINE	MOTOR	T. 1 : A3
CRANKCASE, ASSY.	KURBELGEHÄUSE, KPL.	T. 2 : A3
CRANKSHAFT	KURBELWELLE	T. 3 : B3
CYLINDER PISTON, ASSY.	GRUPPE ZYLINDER KOLBEN	T. 4 : B3
CYLINDER HEAD	ZYLINDERKOPF	T. 5 : C3
SILENCER - BAFFLE	AUSPUFFTOPF - DECKBLECH	T. 6 : C3
FLYWHEEL MAGNETO	LICHTMASCHINE	T. 7÷9 : D3÷E3
CARBURETTOR - AIR CLEANER	VERGASER - LUFTFILTER	T. 10÷12 : E3÷F3
CLUTCHES UNIT (Single gear)	KUPPLUNGSGRUPPE (1.gang Automatik)	T. 13 : G3
DRIVING PULLEY (Speed variator)	ANTRIEBSRIEMENSCHIEBE (Vollautomatik)	T. 14 : G3
STARTING DEVICE (kick starter)	ANLABVORRICHTUNG (kick starter)	T. 15÷16 : H3
CRANK SPINDLE	TRETKURBELWELLE	T. 17 : A4
REAR HUB (Single gear)	HINTERRADNABE (1.gang Automatik)	T. 18÷20 : A4÷B4
REAR HUB (Speed variator)	HINTERRADNABE (Vollautomatik)	T. 21÷26 : C4÷E4
COMPONENT PARTS OF DRIVEN PULLEY (Speed variator)	RIEMENSCHIEBE - BESTANDTEILE (Vollautomatik)	T. 27÷28 : F4
CHASSIS - MIXTURE FUEL COCK	PAHRGESTELL - KRAFTSTOFFFAHN	T. 29 : A5
SWINGING STRUCTURE	SCHWINGGERÜST	T. 30 : A5
PARCEL RACK	GEPÄCKTRÄGER	T. 31 : B5
PROTECTION COVERS	RAHMENABDECKUNGEN	T. 32 : B5
SIDE PROTECTION COVERS - FOOT REST	RAHMENABDECKUNGEN - FUSSRAST	T. 33 : C5
FRONT AND REAR MUDGUARD	VORDERKOTFLÜGEL - HINTENKOTFLÜGEL	T. 34 : C5
SADDLE	SATTEL	T. 35÷36 : D5
SECURITY LOCK UNIT	SCHLOSSGRUPPE	T. 37 : E5
CENTRAL STAND	KIPPSTÄNDER	T. 38 : E5
HANDLEBARS	LENKER	T. 39÷42 : A6÷B6
REAR DAMPER	HINTERER STOSSDÄMPFER	T. 43 : A7
FORK - GROUP BEARINGS	GABEL - STEUERSATZ	T. 44 : A7
FRONT SUSPENSION	VORDERRADAUFHÄNGUNG	T. 45÷46 : B7
FRONT WHEEL	VORDERRAD	T. 47÷50 : C7÷D7
REAR WHEEL	HINTERRAD	T. 51÷52 : E7
ELECTRICAL DEVICES	ELEKTRISCHE AUSRÜSTUNG	T. 53÷61 : A8÷E8
TRANSMISSIONS - SPEEDOMETER	BOWDENZÜGE - TACHOMETER	T. 62÷63 : E8÷F8
TOOL KIT - DRIVE MIRROR	WERKZEUGTASCHE - RÜCKSPIEGEL	T. 64 : F8

A₂

Numero Numéro Number Nummer	Posizione Position Location Position	Denominazione	Dénomination	Part name	Benennung
S 595	A3	Prigioniero	Goujon	Stud	Stiftschraube
S 838	D3	Vite	Vis	Screw	Schraube
S 3054	C3-D3-D5-A8-D8	Rondella	Rondelle plate	Plain washer	U. Scheibe
S 3055	C5-C8-D8	Rondella	Rondelle plate	Plain washer	U. Scheibe
S 3056	C5-D7	Rondella	Rondelle plate	Plain washer	U. Scheibe
S 3057	C3-B4-C4	Rondella	Rondelle plate	Plain washer	U. Scheibe
S 3058	C3-D5-B7	Rondella	Rondelle plate	Plain washer	U. Scheibe
S 5962	D3	Anello elastico	Bague élast.	Spring clip	Federring
S 5965	B4-C4	Anello	Rondelle élast.	Spring clip	Federring
S 6176	A5	Rondella	Rondelle plate	Plain washer	U. Scheibe
S 6422	H3	Anello	Circlips	Spring ring	Sprengring
S 6426	G3-F4	Anello elastico	Circlips	Circlip	Sicherungsring
S 6610	B3	Anello elastico	Circlips	Circlip	Sprengring
S 6624	H3	Anello	Circlips	Circlip	Sprengring
S 6705	B4	Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung
S 6963	E5	Rosetta	Rondelle élast.	Spring washer	Sprengring
S 6965	D3-E3	Rondella	Rondelle élast.	Spring washer	Federring
S 6966	A3	Rondella	Rondelle élast.	Spring washer	Sprengring
S 6976	A4-E4	Rosetta	Rondelle élast.	Spring washer	Sprengring
S 6977	C3	Rondella	Rondelle élast.	Spring washer	Sprengring
S 8080	C5	Piastrina	Plaquette	Plate	Plättchen
S 8108	C5	Piastrina	Plaquette él.	Spring plate	Federplatte
S 8372	B5	Vite	Vis	Screw	Schraube
S 8451	B5-C5-F8	Vite	Vis	Screw	Schraube
S 8455	C3-B5-C5-D5-A8	Vite	Vis	Screw	Schraube
S 8766	F4	Anello	Bague d'étanch.	Oil seal	Dichtring
S 8771	F4	Anello	Bague d'étanch.	Oil seal	Dichtring
S 8977	A5	Bullone	Boulon	Bolt	Schraube
S 10028	D3	Vite	Vis	Screw	Schraube
S 10882	D4	Ribattino	Rivet	Rivet	Niet
S 12012	F3	Dado	Ecrou	Nut	Mutter
S 12532	C8	Rondella	Rondelle évent.	Lock washer	Zahnscheibe
S 12533	D8	Rondella	Rondelle élast.	Spring washer	Federring
S 12535	A7	Rondella	Rondelle élast.	Spring washer	Federring
S 12540	C3-A4-C4-B7	Rondella	Rondelle év.	Lock washer	Federscheibe
S 12554	D3	Rondella	Rondelle plate	Plain washer	U. Scheibe
S 12768	C3	Coppiglia	Goupille	Pin	Splint
S 12770	B7	Coppiglia	Goupille	Pin	Splint
S 13769	B5	Rondella	Rondelle plate	Plain washer	U. Scheibe
S 13836	B5-C5-F8	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe
S 13861	A4	Rondella	Rondelle év.	Lock washer	Fächerscheibe
S 13880	B5	Rondella	Rondelle	Washer	U. Scheibe
S 13950	B7	Rondella	Rondelle plate	Plain washer	U. Scheibe

Numero Numéro Number Nummer	Posizione Position Location Position	Denominazione	Dénomination	Part name	Benennung
S 13963	C3	Rondella	Rondelle plate	Plain washer	U. Scheibe
S 14404	A8	Vite	Vis	Screw	Schraube
S 15229	G3	Dado	Ecrou	Nut	Mutter
S 15252	A5	Dado	Ecrou	Nut	Mutter
S 15585	D3-E3-A8	Vite	Vis	Screw	Schraube
S 15597	C8-D8	Vite	Vis	Screw	Schraube
S 15650	D3	Vite	Vis	Screw	Schraube
S 15727	F8	Vite	Vis	Screw	Schraube
S 15856	D3-E3	Vite	Vis	Screw	Schraube
S 15935	D8	Vite	Vis	Screw	Schraube
S 15947	D3-E3	Vite	Vis	Screw	Schraube
S 16302	G3	Rondella	Rondelle	Washer	U. Scheibe
S 16320	F3	Rondella	Rondelle él.	Spring washer	Federring
S 16403	A8	Rondella	Rondelle él.	Spring washer	Federring
S 16404	C3-D3-E3-F3-D8	Rondella	Rondelle él.	Spring washer	Federring
S 16405	A8-C8-D8	Rondella	Rondelle él.	Spring washer	Federring
S 16406	B5-C5-D7-B8	Rondella	Rondelle él.	Spring washer	Federring
S 16408	B8	Rondella	Rondelle él.	Spring washer	Federring
S 16410	A4-C4-A5-E7	Rondella	Rondelle él.	Spring washer	Federring
S 16702	F4	Anello elastico	Circlips	Circlip	Sicherungsring
S 18580	H3	Vite	Vis	Screw	Schraube
S 18630	B8	Vite	Vis	Screw	Schraube
S 18632	B8	Vite	Vis	Screw	Schraube
S 20104	D8	Dado	Ecrou	Nut	Mutter
S 20105	C5-C8-D8	Dado	Ecrou	Nut	Mutter
S 20106	A3-A5-D7-B8	Dado	Ecrou	Nut	Mutter
S 20107	C3	Dado	Ecrou	Nut	Mutter
S 20108	A4-C4-B7	Dado	Ecrou	Nut	Mutter
S 20206	F3	Dado	Ecrou	Nut	Mutter
S 21210	A7	Dado	Ecrou	Nut	Mutter
S 30052	B5	Bullone	Boulon	Bolt	Bolzen
S 30055	A3	Bullone	Boulon	Bolt	Bolzen
S 30071	B7	Vite	Vis	Screw	Schraube
S 30075	B7	Bullone	Boulon	Bolt	Bolzen
S 30113	A5	Bullone	Boulon	Bolt	Bolzen
S 30280	A4-C4	Vite	Vis	Screw	Schraube
S 31056	C8-D8	Vite	Vis	Screw	Schraube
S 31057	C8	Bullone	Boulon	Bolt	Bolzen
S 31061	C8	Vite	Vis	Screw	Schraube
S 31091	A4-E4-C5	Bullone	Boulon	Bolt	Bolzen
S 31092	A5	Bullone	Boulon	Bolt	Bolzen
S 31114	C3	Bullone	Boulon	Bolt	Bolzen
S 31115	D5	Vite	Vis	Screw	Schraube

B₂

Numero Numéro Number Nummer	Posizione Position Location Position	Denominazione	Dénomination	Part name	Benennung
S31119	C5-B8	Bullone	Boulon	Bolt	Bolzen
S31150	A4-C4-E7	Bullone	Boulon	Bolt	Bolzen
267	B3-C4	Chiavetta	Clavette	Key	Keil
397	A4-C4	Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung
622	D3	Rondella	Rondelle épais.	Spacer washer	Distanzscheibe
674	G3	Anello	Circlips	Circlip	Sicherungsring
2139	D7	Sfera	Bille	Ball	Kugel
15467	A5	Spillo	Fourchette él.	Spring clip	Federstift
19451	A8	Lampada	Ampoule	Bulb	Birne
57943	C5	Rondella	Rondelle	Washer	U. Scheibe
70604	E5	Coperchio	Couvercle	Cover	Deckel
70785	A8	Lampada	Ampoule 6V-15W	6V-15W bulb	Birne 6V-15W
80341	C8-D8	Cavetto	Cable électr.	H.T. cable	Hochspannung- kabel
85291	F3	Perno	Pivot	Pivot	Zapfen
90506	F3	Spillo	Pointeau	Nidle	Nadelventil
92403	F3	Perno	Pivot	Pin	Zapfen
98128	F3	Vite	Vis	Screw	Schraube
98130	F3	Molla	Ressort	Spring	Feder
98134	F3	Vite	Vis	Screw	Schraube
98135	F3	Molla	Ressort	Spring	Feder
102258	B3	Cuscinetto	Roulement	Bearing	Lager
102921	B4	Albero	Arbre avec engrenage	Pinion shaft	Schaft mit Ritzel
102939	D3	Condensatore	Condensateur	Condenser	Kondensator
102941	D3	Feltro	Feutre	Felt	Filz
102943	D3	Rondella	Rondelle élast.	Spring washer	Sprengring
103018	B4	Puntalino	Pièce de pression	Push piece	Druckstück
103049	A4	Puleggia	Poulie entraînée	Driven pulley	Riemenscheibe
103054	B4-D4	Molla	Ressort	Spring	Feder
103058	B4	Rondella	Rondelle él.	Spring washer	Federring
103060	D4	Piastrina	Plaque	Plate	Federplättchen
103061	D4	Piattello	Godet	Cup	Halterblech
103062	B4-C4	Molla	Ressort	Spring	Feder
103105	B4-E4	Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung
103112	B4-C4	Anello	Circlips	Circlip	Sicherungsring
103133	D3	Ruttore	Rupteur	Contact breaker	Unterbrecher
103137	D3	Camma	Came	Cam	Nacken
103221	E8	Cavetto gas	Câble comm. gaz	Inner throttle cable	Gaszug
103241	G3	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück
103556	G3	Rondella	Rondelle d'épaul.	Shoulder washer	U. Scheibe
103557	G3-H3-A4	Rondella	Rondelle	Washer	U. Scheibe

B₂

Numero Numéro Number Nummer	Posizione Position Location Position	Denominazione	Dénomination	Part name	Benennung
103613	B4-D4	Astuccio a rullini	Douille à aiguilles	D.C. roller bearing	Nadelhülse
103614	D4-F4	Astuccio a rullini	Douille à aiguilles	D.C. roller bearing	Nadelhülse
103631	E7	Ruota libera	Roue libre	Free wheel	Freilauf
103689	B4-D4	Astuccio a rullini	Douille à aiguilles	D.C. roller bearing	Nadelhülse
103696	B4	Astuccio a rullini	Douille à aiguilles	D.C. roller bearing	Nadelhülse
103826	F4	Dado	Ecrou	Nut	Mutter
103936	C3	Attacco candela	Capuchon pour bougie	Sparking plug cap	Zündkerzen-kappe
104040	G3	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzscheibe
104234	G3	Boccolo	Bague	Bush	Buchse
104468	F4	Molla	Ressort	Spring	Feder
104469	F4	Tassello	Bouchon	Plug	Pfropfen
104488	G3	Piattello	Plaque	Pressure plate	Platte
104559	G3	Semiguscio	Demi logement rouleau	Roller shell, half	Rollenüberzug
104560	G3	Rullo	Rouleau	Roller	Rollenkern
104862	G3	Semipuleggia	Demi-poulie	Pulley, half	Antriebscheibe Schiebenhälfte
104864	G3	Boccolo	Bague	Bush	Buchse
104969	A6	Rondella	Rondelle	Washer	U. Scheibe
112967	B3	Guarnizione	Joint	Gasket	Gehäusedichtung
112978	B3	Anello	Bague d'étanch.	Oil seal	Dichtring
113242	C3	Molla comando valvola	Ressort	Spring	Feder
113243	C3	Piastrina	Plaquette	Plate	Plättchen
113244	C3	Molla	Ressort	Spring	Feder
113245	C3	Valvola	Valve decompr.	Decompr. valve	Dekompression-ventil
113246	C3	Forcella	Fourchette	Clip	Bügel
113247	C3	Scodellino	Cuvette	Spring cup	Federteller
113681	B3	Rondella	Rondelle d'ep.	Shoulder washer	Distanzscheibe
113901	F3	Molla	Ressort	Spring	Feder
113908	F3	Vaschetta	Cuve	Float chamber	Schwimmer-gehäuse
113910	F3	Galleggiante	Flotteur	Float	Schwimmer
113916	F3	Filtro benzina	Filtre mélange	Mixture filter	Filtereinsatz
113917	F3	Vite	Vis	Screw	Schraube
113919	F3	Vite di regolazione	Vis régl. ralenti	Slow running screw	Schraube zur LeerlaufEinstellung
113922	F3	Perno	Pivot	Pivot	Zapfen
113923	F3	Molla	Ressort	Spring	Rückholfeder
113926	F3	Vite	Boulon	Bolt	Schraube

Numero Numéro Number Nummer	Posizione Position Location Position	Denominazione	Dénomination	Part name	Benennung
114056	G3	Disco	Disque	Disc	Kupplungscheibe
114164	C3	Boccolo	Bague élastique	Elastic bush	Buchse
114219	H3-A4	Zeppa	Clavette	Crank cotter pin	Tretkurbelkeil
114411	D7	Cono	Cône	Cone	Konus
114413	D7	Rondella	Rondelle	Washer	Zentrierscheibe
114415	D7	Dado	Ecrou	Nut	Mutter
114469	B4	Anello	Bague d'ét.	Oil seal	Dichtring
114482	F3	Bussola	Bague	Bush	Buchse
2/114943	G3	Gruppo campana	Cage embrayage	Clutch housing	Glocke der Startkupplung
120214	F4	Rondella	Rondelle d'épaul.	Shoulder washer	Schulterring
120215	F4	Rondella	Rondelle épaisseur	Shoulder washer	Schulterring
120262	G3-F4	Tampone	Silent bloc	Buffer	Puffer
120668	G3	Astuccio a rullini	Douille à aiguilles	Roller cage	Rollerkäfig
120870	F4	Massa frizione	Masselotte embr. dém.	Centrif. weights for st.	Schleudermassen für Startkupplung
121213	G3	Massa frizione	Masselotte embr. dém.	Centrif. weights for st.	Masse der Anlasskupplung
121234	A5	Guarnizione	Joint	Gasket	Dichtung
121242	F8	Cappuccio	Capuchon	Protection cap	Schutzkappe
121403	D7	Rondella	Entretoise	Spacer	Distanzscheibe
121537	G3-F4	Molla	Ressort	Spring	Feder
121668	B5	Vite	Vis	Screw	Schraube
121753	G3	Molla	Ressort	Spring	Feder
121780	A6-B6	Vite	Vis	Screw	Schraube
121822	D3	Bobina	Bobine alim. bobin H.T. ext.	Feeding coil for outer H.T. coil	Speisenspule für Hochspannungspule
121823	D3	Bobina H.T.	Bobine H.T.	L.T. coil	Niederspannungspule
122232	A8	Claxon	Avertisseur	Horn	Hupe
122670	A5	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück
122671	A5	Gabbia a rulli	Cage à rouleaux	Roller cage	Rollenkäfig
122672	A5	Parapolvere	Pare-poussière	Dust cover	Staubschutz
122780	A7	Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer
122781	A7	Rondella	Rondelle	Washer	U. Scheibe
122957	C5	Molla	Ressort	Spring	Feder
122992	A6	Tirante	Boulon	Bolt	Bolzen
123318	A7	Gabbia a sfere	Cage à billes	Ball cage	Kugellagerkäfig
123389	A6	Vite	Vis	Screw	Schraube
123391	A6	Vite	Vis	Screw	Schraube
123394	A6	Vite bussola	Vis	Screw	Schraube
123395	B6	Vite bussola	Vis	Screw	Schraube
124571	G3	Anello	Bague d'ét.	Oil seal	Dichtring

Numero Numéro Number Nummer	Posizione Position Location Position	Denominazione	Dénomination	Part name	Benennung
124596	F3	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel
124597	F3	Leva c. valvola	Levier	Crank	Hebel
124598	F3	Tirante	Tige	Rod	Zugstange
124602	F3	Pipetta	Pipette	Hose connection	Pipette
124752	F3	Vite	Vis	Screw	Schraube
124829	D7	Anello paraolio	Bague d'ét.	Oil seal	Dichtring
124963	E7	Flangia	Logem. du roul.	Ball bear. housing	Lagergehäuse
130240	B4-C4	Ganascia	Mâchoire frein AR.	Rear brake jaw	Hinterradbrems- backen
130579	B4-D4	Perno levetta	Pivot pour levier	Lever pin	Zapfen
131018	B4	Coperchio	Couvercle semi-carter	Hub housing cover	Deckel für Hinterradnabe
131031	B4-D4	Levetta	Levier	Lever	Hebel
131331	G3	Dado	Ecrou	Nut	Mutter
131332	G3	Rondella	Rondelle d'arrêt	Lock washer	Sicherungsblech
131502	B4-E4	Molla	Ressort	Spring	Feder
131503	B4-E4	Perno	Goujon	Pin	Stift
131509	B4-D4	Astuccio a rullini	Douille à aiguilles	D.C. roller bearing	Nadelhülse
131511	B4-D4	Anello di tenuta	Bague d'étanch.	Oil seal	Dichtring
131512	B4-E4	Rondella	Rondelle d'épaul.	Shoulder washer	Schulterring
131513	B4-E4	Rondella	Rondelle d'épaul.	Shoulder washer	Schulterring
131514	B4-E4	Rondella	Rondelle d'épaul.	Shoulder washer	Schulterring
131515	E7	Boccolo	Douille pour roue libre	Free wheel bush	Freilaufnabe
131523	B4	Forcella	Fourchette	Fork	Gabel
132899	E7	Tamburo	Tambour	Drum	Bremstrommel
132903	B4-E4	Albero ruota	Broche roue AR.	Rear wheel shaft	Antriebswelle
135658	A5	Tubetto	Tube	Tube	Röhrchen
135696	D7	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzscheibe
135697	D7	Dado	Ecrou	Nut	Mutter
135977	A7	Gr. ralle	Ens. butées de dir.	Steering bearing	Steuersatz
136019	D7	Boccola	Bague	Bush	Buchse
137679	A5	Tubo	Tube essence	Hose	Benzinschlauch
137776	C3	Candela	Bougie	Sparking plug	Zündkerze
139122	C3	Graffetta	Etrier	Clip	Clip
139330	E5	Corpo serratura	Antivol	Security lock	Sicherheit- schloss
139333	E5	Sbozzato	Ebauché	Key blank	Schlüsselrohling
141303	F8	Presa mov.	Engr. compt. kilom.	Speedom. drive pinion	Tachometerritz- fel
141656	B4	Ruota	Roue dentée	Gear	Zahnrad
141737	H3-A4	Bussola	Bague	Bush	Büchse

D₂

Numero Numéro Number Nummer	Posizione Position Location Position	Denominazione	Dénomination	Part name	Benennung
145088	C8	Cappuccio	Capuchon	Cap	Kappe
148436	A8	Claxon	Avertisseur	Horn	Hupe
152793	B3	Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung
154533	B4-C4-D7	Gruppo ancoraggio	Gr. ancrage	Security unit	Gruppe zur Befest.
154597	A4	Tendicatena	Tendeur de chaîne	Chain tensioner sprocket	Kettenspanner
154757	F3	Serie guarniz.	Jeu de joints	Set of gaskets	Serie Dichtungen
154815	B6	Levetta	Levier	Lever	Hebel
155111	A3	Linguetta	Prise de contact mâle	Contact plug	Flachstecker
155753	C3	Cappuccio	Capuchon	Cap	Kappe
157716	B5	Tassello	Bouchon	Plug	Pfropfen
158780	F3	Getto max.	Gicleur maxi	Main jet	Hauptdüse
163655	A4	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück
164165	E5	Molla s.	Ressort g.	Spring, L.H.	Feder, l.
164166	E5	Molla d.	Ressort dr.	Spring, R.H.	Feder, r.
164167	E5	Perno	Pivot	Pin	Zapfen
164245	E5	Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer
164310	C3	Testa	Culasse	Cylinder head	Zylinderkopf
164588	C7	Nipplo	Ecrou de rayon roue AV.	Fr. wheel spoke nipple	Speichennippel für Vorderrad
164591	E7	Nipplo	Ecrou de rayon roue AR.	Rear wheel spoke nipple	Speichennippel für Hinterrad
165149	G3	Puleggia	Poulie d'entraîn.	Drive pulley	Riemenscheibe
165150	G3	Compl. frizioni	Ensemble embrayages	Clutches unit	Kupplungsgruppe
166540	D3	Volano	Volant turbine	Rotor with fan	Rotor mit Lüfter
166542	D3	Volano	Volant turbine	Rotor with fan	Rotor mit Lüfter
166554	D3	Tassello	Taquet	Rubber plug	Einsatzstück
166920	B3	Gabbia a rulli	Cage à rouleaux	Roller cage	Pleuelkopfrollenkäfig
166921	B3	Spinotto	Axe de piston	Gudgeon pin	Kolbenbolzen
5/168595	A3	Carter	Carter	Crankcase	Kurbelgehäuse
174184	B4-E4	Sfera	Bille	Ball	Kugel
175739	D4	Semicarter	Semi-carter moyeu AR.	Rear hub housing, half	Gehäusehälfte, Hinterradnabe
175741	D4	Coperchio	Couvercle	Cover	Deckel
175747	E4	Rondella	Rondelle d'épaul.	Spacer washer	Schulterring
175749	E4	Ingranaggio	Engrenage parasite	Idle gear	Zwischenrad
175751	E4	Rondella	Rondelle épais.	Shoulder washer	Schulterring
175867	B7	Bussola	Bague	Bush	Buchse
176409	E4	Albero con rocchetto	Arbre avec engrenage	Pinion shaft	Schaft mit Ritzel
176449	E4	Ingranaggio	Engrenage parasite	Idle gear	Zwischenrad

D₂

Numero Numéro Number Nummer	Posizione Position Location Position	Denominazione	Dénomination	Part name	Benennung
177072	A6-B6	Molla	Ressort	Spring	Feder
177176	B4	Semicarter	Demicarter moyeu AR.	Rear hub housing, half	Gehäusehälfte Hinterradnabe
178339	B4-C4	Leva freno post.	Levier frein AR.	Rear brake lever	Hinterradbremss- hebel
178753	A4	Carter post.	Moyeu	Hub	Nabe
178769	E4	Ruota dentata	Roue dentée	Gear	Zahnrad
180859	C5	Piastrina	Plaquette	Plate	Plättchen
180860	D3	Cavo B.T.	Câble B.T.	L.T. cable	Nieder- spannungskabel
180888	A4	Pedivella dx	Manivelle droite	Crank, R.H.	Tretkurbel, rechts
180889	A4	Pedivella sx	Manivelle gauche	Crank, L.H.	Tretkurbel, links
181746	B8	Lampada	Ampoule	Bulb	Lampe
182518	B3	Anello	Segment sup.	Upper piston ring	Kolbenring, oben
152519	B3	Anello	Segment inf.	Lower piston ring	Kolbenring, unten
5/183423	E3	Depuratore	Filtre à air	Air cleaner	Luftfilter
184048	E5	Rivetto	Rivet	Rivet	Niete
5/184154	B3	Albero motore	Vilebrequin	Crankshaft	Kurbelwelle
184468	D7	Rondella	Rondelle	Washer	U. Scheibe
185231	C3	Deflettore	Déflexeur	Deflector	Deckblech
185453	D8	Supporto	Support élast.	Spring support	Elastischer Halter
185788	C8	Tegolino	Pare-poussière	Dust cover	Staubdeckel
185913	A8	Lampada	Ampoule	Bulb	Birne
186222	C5	Coperchietto	Couverte	Cover	Deckel
186223	C5	Molletta	Ressort	Spring	Feder
186413	E3	Giunto	Joint	Coupling	Verbindungsstück
187319	A4	Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer
187517	D7	Ganascia	Mâchoire	Brake shoe	Backen
187768	D8	Diodo zener	Diode zener	Zener diode	Zener-Diode
188162	F3	Valvola aria	Soupape starter	Choke valve	Luftventil
188941	A7	Dado	Ecrou	Nut	Mutter
189305	A7	Rondella	Rondelle plate	Plain washer	U. Scheibe
190312	F4	Tamburo	Tambour embr. marche	Clutch drum for transmission	Kupplungsglocke
191643	A4	Coppia pedali	Couple pédales	Couple of pedals	Pedalpaar
192016	D7	Molla	Ressort	Spring	Feder
192762	B4-D4	Tappo a colpo	Bouchon	Plug	Pfropfen
192763	B4-D4	Tappo a colpo	Bouchon	Plug	Pfropfen
192885	C3	Candela	Bougie	Sparking plug	Zündkerze
193206	C5-B8	Dado	Ecrou	Nut	Mutter
193615	E5	Chiave	Clef	Key	Schlüssel
193974	G3	Ganascia	Mâchoire	Jaw	Backen

Numero Numéro Number Nummer	Posizione Position Location Position	Denominazione	Dénomination	Part name	Benennung
195482	B7	Dado	Ecrou	Nut	Mutter
195483	B7	Dado	Ecrou	Nut	Mutter
195703	D8	Dispositivo	Centrale chignotante	Thermal cutout	Elektronische Vorrichtung
196115	B3	Gruppo pistone spinotto 1 ^a magg.	Ens. piston-axe 1 ^e maj.	Piston-piston pin 1 st o/s	Gruppe Kolben- Kolbenbolzen, 1.übermaß
196116	B3	Gruppo pistone spinotto 2 ^a magg.	Ens. piston-axe 2 ^e maj.	Piston-piston pin 2 nd o/s	Gruppe Kolben- Kolbenbolzen, 2.übermaße
196121	B3	Gr. cilindro pistone	Ens. cylindre- piston	Cylinder-piston, assy	Gruppe Zylinder-Kolben
196123	B3	Gruppo pistone spinotto	Ens. piston-axe	Piston-piston pin	Gruppe Kolben- Kolbenbolzen
198505	B3	Gr. biella bottone	Ens. bielle- maneton	Con-rod crank pin, assy	Gruppe Pleuel- stange-Kurbel- zapfen
214082	E3	Bobina	Bobine	Coil	Spule
214084	E3	Bobina	Bobine	Coil	Spule
214161	D3-E3	Pick-up	Capteur	Pick-up	Pick-up
214417	C8-D8	Dispositivo	Bloc électronique	Electronic control box	Elektronische Zündvorrichtung
216451	F8	Borsa attrezzi	Trousse à outils	Tool kit, assy.	Werkzeugtasche
216857	A3	Carter compl.	Carter	Crankcase	Kurbelgehäuse
218914	D3	Bobina	Bobine	Coil	Spule
220441	G3-F4	Balestrino	Plaquette élastique	Push ring	Druckfeder
220443	F4	Rondella	Rondelle d'arrêt	Lock washer	Nasenscheibe
220923	F4	Semipuleggia	Demi-poulie entraînée mobile	Adjustable pulley, half	Regelscheiben- hälfte
220924	F4	Semipuleggia	Demi-poulie entraînée fixe	Fixed pulley, half	Riemenscheiben- hälfte
221111	F4	Boccolo	Plateau	Clutch	Kupplungsnahe
5/221163	G3	Puleggia	Poulie	Pulley	Riemenscheibe
221165	G3	Semipuleggia	Demi-poulie	Pulley, half	Regelscheiben- hälfte
5/221169	F4	Massa frizione	Masselotte embrayage	Centr. weights for transm.	Schleudermassen für Fahrkupplung
5/221171	C4	Puleggia	Poulie	Pulley	Riemenscheibe
221172	F4	Molla	Ressort	Spring	Feder
5/221184	G3	Contenitore	Logement rouleaux	Rollers housing	Regler- gehäusehälfte
221185	G3	Contenitore	Logement rouleaux	Rollers housing	Regler- gehäusehälfte
221600	F4	Molla frizione	Ressort d'embrayage	Clutch spring	Feder
222092	F4	Bicchierino	Cuvette	Cup	Teller
224091	D3-E3	Coperchio chiocciola	Couvercle canalisation	Fan cover	Lüfter- gehäusedeckel

E₂

Numero Numéro Number	Posizione Position Location Position	Denominazione	Dénomination	Part name	Benennung
226325	E4	Ingranaggio	Engrenage de renvoi	Intermediate gear	Vorgelegegrad
226326	C4	Carter post.	Moyeu	hub	Nabe
227892	A4	Catena	Chaîne	Chain	Kette
229738	A6	Manopola gas	Poignée comm. gaz	Throttle twist grip	Gasdrehgriff
229740	A6	Leva freno	Levier comm. frein	Brake control lever	Bremshebel
229741	A6	Manopola dx	Poignée droite	Grip, R.H.	Handgriff, rechts
229742	B6	Portaleva	Porte-levier	Lever holder	Hebelhalter
229744	B6	Leva freno	Levier comm. frein	Brake control lever	Bremshebel
229745	B6	Manopola	Poignée	Grip	Handgriff
229785	B6	Portaleva	Porte-levier	Lever holder	Hebelhalter
229787	F8	Specchio	Rétroviseur	Driving mirror	Rückblickspiegel
229828	A6	Manopola gas	Poignée comm. gaz	Throttle twist grip	Gasdrehgriff
229887	B7	Molla	Ressort	Spring	Feder
229923	C7	Cerchio ruota	Jante roue	Wheel rim	Radfelge
229924	E7	Cerchio ruota	Jante roue	Wheel rim	Radfelge
229964	E8	Trasmissione	Transmission	Transmission	Hinterradbrems- zug
229965	E8	Cavetto	Câble	Cable	Kabel
229967	E8	Trasmissione	Transmission soupape décompresseur	Decompressor cable	Dekompressions- ventilzug
229970	E8	Trasmissione	Transmission comm. gaz	Throttle cable	Gaszug
229973	F8	Trasmissione	Transmission compteur kilom.	Speedometer transmission	Tachowelle
229974	F8	Cavo fless.	Câble flexible	Flexible cable	Bowdenzug
230359	B6	Piastrina	Plaquette	Plate	Plättchen
233741	A3	Carter compl.	Carter complet	Crankcase, assy	Kurbelgehäuse, kpl.
233748	C8-D8	Rondella	Rondelle	Washer	U. Scheibe
235056	B3	Anello	Segment sup.	Upper piston ring	Kolbenring, oben
235829	B3	Anello	Bague d'étanch.	Oil seal	Dichtring
235830	H3	Boccola	Bague	Bush	Buchse
235832	H3	Rondella	Rondelle	Washer	U. Scheibe
235899	H3	Rondella	Rondelle plate	Plain washer	U. Scheibe
235915	H3	Leva	Levier	Lever	Hebel
235921	H3	Giunto	Maillon de liaison	Connecting links	Kettenglied
236004	H3	Anello	Bague d'étanch.	Oil seal	Dichtring
236007	H3	Tappo	Bouchon	Plug	Pfropfen
236008	H3	Sfera	Bille	Ball	Kugel
236076	A5	Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer

F₂

Numero Numéro Number Nummer	Posizione Position Location Position	Denominazione	Dénomination	Part name	Benennung
236078	H3	Protezione	Protection levier	Lever protection	Pedalschutz
236344	H3	Corona	Couronne	Crown gear	Kronrad
236346	H3	Catena	Chaîne	Chain	Kette
236372	H3	Molla	Ressort	Spring	Feder
236381	H3	Molla	Ressort	Spring	Feder
236382	H3	Bussola	Bague	Bush	Buchse
236383	H3	Rondella	Rondelle	Washer	U. Scheibe
239649	A4	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück
239655	A4	Albero pediv.	Axe de pédalier	Crank spindle	Tretkurbelwelle
240222	D4	Anello	Bague d'étanch.	Oil seal	Dichtring
241874	A6-B6	Perno	Pivot	Pin	Zapfen
241894	B3	Cuscinetto	Roulement	Bearing	Lager
242861	A6	Cono	Cône	Cone	Kegel
243223	C8	Rivetto	Rivet	Rivet	Niete
243319	D4	Coperchio	Couvercle	Cover	Deckel
5/243558	A8	Pulsante	poussoir	Button switch	Umschalter
243563	A8	Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung
243962	C3	Testa cilindro	Culasse	Cylinder head	Zylinderkopf
244114	C8	Bobina A.T.	Bobine H.T.	H.T. coil	Hochspannungspule
247552	E7	Dado	Ecrou	Nut	Mutter
248479	F3	Valvola gas	Boisseau gaz	Throttle slide	Gasschieberventil
249711	B3	Gr. cilindro pistone	Ens. cylindre-piston	Cylinder-piston, assy.	Gruppe Zylinderkolben
249712	B3	Gr. pistone spinotto	Ens. piston-axe	Piston-piston pin	Gruppe Kolben-Kolbenbolzen
249713	B3	Gr. pistone spinotto, 1 ^a magg.	Ens. piston-axe 1 ^{er} maj.	Piston-piston pin 1 st O/S	Gruppe Kolben-Kolbenbolzen, 1.übermaß
249714	B3	Gr. pistone spinotto, 2 ^a magg.	Ens. piston-axe 2 ^{er} maj.	Piston-piston pin 2 nd O/S	Gruppe Kolben-Kolbenbolzen, 2.übermaß
252609	D3-E3	Volano	Volant magnétique	Flywheel magneto	Lichtmaschine
252958	C5	Dado	Ecrou	Nut	Mutter
252970	B5	Scudetto	Ecusson	Emblem	Schild
253221	D8	Supp. diodo	Support diode	Diode bracket	Diodehalter
253611	C5	Ritegno cop.	Pivot	Fastener	Bajonnettverschluss
254007	H3	Asse pedale	Arbre pédale	Pedal shaft	Pedalwelle
254009	H3	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück
254367	B8	Lampeggiatore	Clignotant	Turn signal lamp	Blinker
254485	B5	Piastrina	Plaque	Plate	Plättchen
254776	B5	Copertura	Carter	Protection cover	Abdeckung
254787	B5	Targhetta	Monogramme	Name-plate	Plakette

F₂

Numero Numéro Number Nummer	Posizione Position Location Position	Denominazione	Dénomination	Part name	Benennung
254789	B5	Copertura	Carter	Protection cover	Abdeckung
255007	A8	Fanale post.	Feu AR.	Tail lamp	Schlußleuchte
255011	A8	Trasparente	Transparent	Lens	Glas
255012	A8	Vite	Vis	Screw	Schraube
255220	B8	Lampeggiatore	Clignotant	Turn signal lamp	Blinker
255221	B8	Lampeggiatore	Clignotant	Turn signal lamp	Blinker
255225	B8	Chiusura	Couvercle	Cover	Deckel
255229	B8	Chiusura	Couvercle	Cover	Deckel
255255	C8-D8	Cappuccio	Capuchon	Cap	Kappe
255256	C8-D8	Cappuccio	Capuchon	Cap	Kappe
255257	C8	Staffa	Support	Bracket	Halter
255258	D8	Supporto	Support	Bracket	Halter
255264	D8	Supporto cab.	Support	Bracket	Halter
255286	C5	Copertura sx	Carter gauche	Protection cover, L.H.	Rahmenabdeckung, links
255289	B5	Portapacchi	Porte-bagages	Luggage carrier	Gepäckträger
255290	B5	Copertura	Carter	Protection cover	Abdeckung
255291	B5	Tappetino	Tapis	Rubber mat	Fußmatte
255297	B5	Doccetta	Protection	Shield	Schutzblech
255301	C5	Parte centrale	Partie centrale	Central part	Zentralteil
255302	C5	Pedana sx	Marchepied gauche	Foot rest, LH.	Trittbrett, links
255303	C5	Pedana dx	Marchepied droit	Foot rest, R.H.	Trittbrett, rechts
255304	C5	Parafango post.	Garde-boue AR.	Rear mudguard	Hinterkotflügel
255427	A8	Parte inf.	Partie inf.	Lower part	Unterteil
255428	A8	Chiusura	Couvercle	Cover	Deckel
255432	A8	Gr. ottico	Bloc optique	Headlamp insert	Scheinwerfer-einsatz
255433	A8	Anello fissaggio	Bague fix.	Sec. ring	Scheinwerfer-rahmen
255437	A8	Piastrina	Plaquette	Plate	Plättchen
255439	F8	Molletta	Ressort	Spring	feder
255468	A8	Tappo	Bouchon	Plug	Pfropfen
255495	A6	Staffa	Support	Bracket	Halten
255499	E8	Gr. cavetti	Faisceau de câbles	Cable harness	Kabelast
5/255500	A6	Manubrio	Guidon	Handlebars	Lenker
255501	F8	Contakm	Compteur km	Speedometer (kms)	Tachometer (km)
255584	A8	Vite	Vis	Screw	Schraube
255602	A8	Commutatore	Commutateur	Switch	Umschalter
255603	A3	Motore	Moteur	Engine	Motor
255605	D3	Supporto bobine	Support bobines	Backplate	Ankerplatte
255612	A3	Motore	Moteur	Engine	Motor

Numero Numéro Number Nummer	Posizione Position Location Position	Denominazione	Dénomination	Part name	Benennung
255614	E3	Supporto bobine	Support bobines	Backplate	Ankerplatte
255615	A6	Manubrio	Guidon	Handlebars	Lenker
255621	E8	Gr. cavetti	Faisceau de câbles	Cable harness	Kabelast
255622	A8	Commutatore	Commutateur	Switch	Umschalter
255623	A8	Commutatore	Commutateur	Switch	Umschalter
255624	A3	Motore	Moteur	Engine	Motor
255626	E3	Supporto bobine	Support bobines	Backplate	Ankerplatte
255630	A8	Commutatore	Commutateur	Switch	Umschalter
255639	C5	Copertura dx	Carter droite	Protection cover R.H.	Rahmenabdeckung, Rechts
255830	B5	Ribaltina	Fixe objets basculant	Luggage clamping pièce	Kippbarer Haltebügel
255831	B5	Molla dx	Ressort droit	Spring, R.H.	Feder, rechts
255832	B5	Molla sx	Ressort gauche	Spring, L.H.	Feder, links
255833	B5	Tubo protez.	Tube prot.	Prot. tube	Schutzrohr
255834	B5	Tubo protez.	Tube prot.	Prot. tube	Schutzrohr
255838	E5	Carrucola	Poulie	Pulley	Rolle
255839	E5	Molla	Ressort	Spring	Feder
255846	A5	Telaio	Châssis	Chassis	Fahrgestell
255885	E5	Rondella	Rondelle	Washer	U. Scheibe
255890	E5	Gr. serrature	Gr. serrures	Gr. of security locks	Schlüssersatz
255891	E5	Ghiera	Douille	Ring nut	Nutmutter
255893	E5	Tappo serratura	Couvercle antiviol	Security lock cover	Schlossdeckel
255894	A5	Comando rubinetto	Comm. robinet	Fuel tap control	Kraftstoffhahn-antrieb
255895	A5	Rubinetto	Robinet	Fuel tap	Kraftstoffhahn
255896	B8	Staffa	Support	Bracket	Halter
255897	A5	Tappo serbatoio	Bouchon du réservoir	Filler cap	Tankverschluss
255899	E3	Asta c. valvola	Tige comm. soupape	Valve control rod	Gaschieberstange
255956	C5	Parafango	Garde-boue	Mudguard	Kotflügel
255957	C5-F8	Molla	Ressort	Spring	Feder
255958	E5	Rivetto	Rivet	Rivet	Niete
255964	E3	Carburatore	Carburateur	Carburettor	Vergaser
255965	C3	Copertura	Carter	Protection cover	Abdeckung
255970	A5	Gr. mensole	Structure oscillante	Swinging basic structure	Schwingengerüst
255979	B8	Piastrina	Plaquette	Plate	Plattchen
255982	F8	Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung
256003	A5	Bordino telaio	Profil pour cadre	Chassis beading	Zirleiste
256008	E5	Cavetto	Câble	Cable	Kabel

Numero Numéro Number Nummer	Posizione Position Location Position	Denominazione	Dénomination	Part name	Benennung
256013	C5	Tappo	Bouchon	Plug	Pfropfen
256017	C3	Marmitta	Pot d'échappement	Silencer	Auspufftopf
256209	A5	Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung
256212	C3	Vite	Vis	Screw	Schraube
256271	E5	Cavalletto	Béquille	Central stand	Kippständer
256395	C5	Targhetta "Grillo"	Monogramme "Grillo"	"Grillo" name-plate	"Grillo" Plakette
256396	C5	Targhetta "LV"	Monogramme "LV"	"LV" name-plate	"LV" Plakette
256397	C5	Targhetta "LK"	Monogramme "LK"	"LK" name-plate	"LK" Plakette
256398	C5	Targhetta "LM"	Monogramme "LM"	"LM" name-plate	"LM" Plakette
256409	A5	Targhetta	Monogramme	Name-plate	Plakette
265001	A5	Gruppo mensole	Structure oscillante	Swinging basic structure	Schwinggerüst
265011	E7	Ruota post.	Roue AR.	Rear wheel	Hinterrad
265015	C7-E7	Copertone	Pneu	Tyre	Reifen
265016	C7-E7	Camera d'aria	Chambre à air	Inner tube	Schlauch
265017	C7-E7	Nastro protez.	Mèche	Rim tape	Felgenband
265018	E7	Raggio	Rayon	Spoke	Speiche
265019	E7	Ruota post.	Roue AR.	Rear wheel	Hinterrad
265021	D7	Rondella	Rondelle	Washer	U. Scheibe
265023	C7	Raggio	Rayon	Spoke	Speiche
265025	C7	Ruota ant.	Roue AV.	Front wheel	Vorderrad
265028	C7	Mozzo ruota	Moyeu roue	Wheel hub	Radnabe
265030	C7	Ruota ant.	Roue AV.	Front wheel	Vorderrad
265037	E4	Albero ruota	Broche roue AR.	Rear wheel shaft	Antriebswelle
265039	C4	Carter post.	Carter moyeu AR.	Rear hub housing	Gehäuse Hinterradnabe
265047	B7	Biella p. sosp.	Bielle p. susp.	Susp. con. rod.	Pleuelstange für Aufhängung
265049	B7	Bussola	Bague	Bush	Buchse
265050	B7	Stelo compl.	Tige complète	Rod, assy.	Stange, kpl
265053	B7	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück
265055	B7	Rondella	Rondelle	Washer	U. Scheibe
265056	B7	Vite	Vis	Screw	Schraube
265058	B7	Bicchierino	Cuvette	Cap	Teller
265060	B7	Boccola	Bague	Bush	Buchse
265061	B7	Bicchierino	Cuvette	Cap	Teller
265062	B7	Boccola	Bague	Bush	Buchse
265063	B7	Rondella	Rondelle	Washer	U. Scheibe
265065	B7	Braccio oscillante	Bras oscillant	Swinging arm	Vorderrad- schwinge

H₂

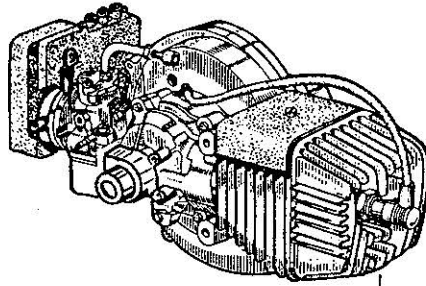
Numero Numéro Number Nummer	Posizione Position Location Position	Denominazione	Dénomination	Part name	Benennung
265066	B7	Braccio oscillante	Bras oscillant	Swinging arm	Vorderrad-...schwinge
265071	D7	Asse ruota	Broche	Hub spindle	Nabenachse
265074	A7	Forcella ant.	Fourche AV.	Front fork	Gabel
265080	B7	Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer
265081	D7	Flangia	Bride	Flange	Flansch
265084	B7	Molla	Ressort	Spring	Feder
265093	D5	Gancio	Crochet	Hook	Haken
265094	B7	Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung
265099	E7	Rondella	Rondelle	Washer	Distanz- scheibe
265113	D5	Sella turismo	Selle "turismo"	Saddle "turismo"	Sattel "Turismo"
265129	D7	Rondella	Rondelle	Washer	U. Scheibe
265130	D7	Rondella	Rondelle	Washer	U. Scheibe
265131	D7	Boccola	Bague	Bush	Buchse
265134	D7	Perno	Pivot	Pivot	Zapfen
265143	D5	Sella compl.	Selle compl.	Saddle, assy.	Sattel. kpl.
265145	B7	Vite	Vis	Screw	Schraube
265166	D5	Copertura dx	Carter droit	Protection cover, R.H.	Abdeckung, rechts
265167	D5	Copertura sx	Carter gauche	Protection cover, L.H.	Abdeckung, links
265177	D5	Copertura dx	Carter droit	Protection cover, R.H.	Abdeckung, rechts
265178	D5	Copertura sx	Carter gauche	Protection cover, L.H.	Abdeckung, links
265184	B7	Coperchietto	Couvercle	Cover	Deckel
265251	B7	Rondella	Rondelle	Washer	U. Scheibe
265252	B7	Coperchietto	Couvercle	Cover	Deckel
265271	D7	leva freno	Levier comm. frein	Brake control lever	Bremshebel
265287	D7	Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung
265498	A7	Ammortizzatore	Amortisseur	Damper	Stoßdämpfer
265556	B7	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück
265570	B7	Smorzatore	Amortisseur	Damper	Dämpfer
265636	D5	Vite	Vis	Screw	Schraube
265668	E8	Terminale	Embout guide câble	Cable guide terminal	Nippel
265714	A6-B6	Ghiera	Douille	Ring nut	Nutmutter
265715	B6	Vite	Vis	Screw	Schraube
265794	A6	Vite	Vis	Screw	Schraube
265795	E8	Trasmissione	Transmission	Transmission	Vorderrad- bremszug
265800	A3	Motore	Moteur	Engine	Motor
265831	A7	Rondella	Rondelle	Washer	U. Scheibe

H₂

Numero Numéro Number Nummer	Posizione Position Location Position	Denominazione	Dénomination	Part name	Benennung
285459	A3	Motore	Moteur	Engine	Motor
285643	A4-C4	Cinghia	Courroie	Belt	Riemen
285661	H3	Pignone	Pignon	Pinion	Ritzel
285734	H3	Pignone	Pignon	Pinion	Ritzel
285736	B3	Albero motore	Vilebrequin	Crankshaft	Kurbelwelle

T. 1

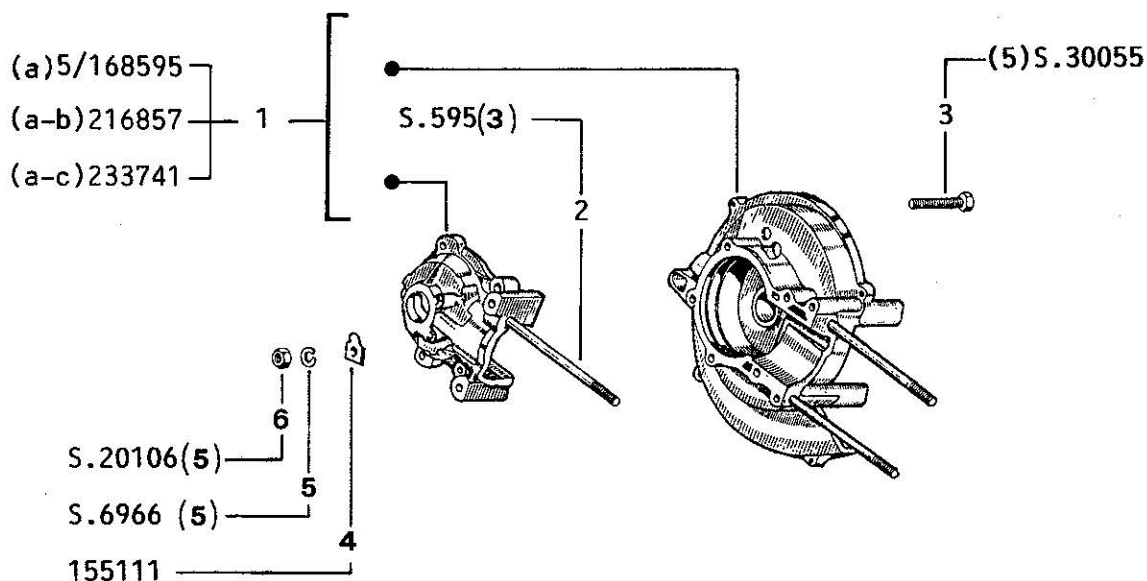
MOTORE – MOTEUR – ENGINE – MOTOR Mod. Tutti – Tous – All – Alle



- 265800 (a-b)
- 285459 (a-c)
- 1 — 255612 (d-e)
- 255603 (f-g)
- 255624 (d-e-g)

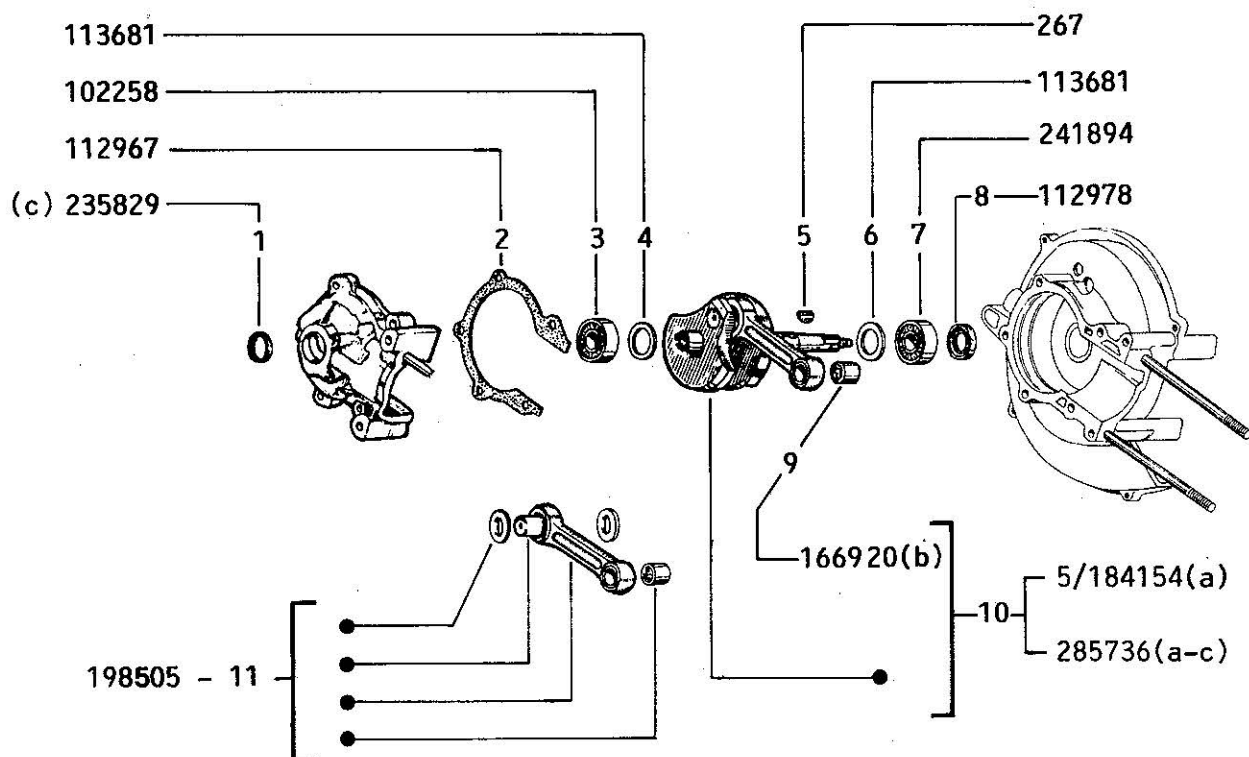
-
-
- a) Con part. / Avec pièces / With parts / Mit Abb. T.: 2 - 3 - 4 - 5 - 6 (escluso marmitta / silencieux exclu / silencer excluded / Auspufftopf ausgeschlossen) 7 - 10 - 11 - 12.
 - b) Monomarcia / Monovitesse / Single gear / 1.gang automatik.
 - c) Variatore / Variateur / Speed variator / Vollautomatik.
 - d) Con part. / Avec pièces / With parts / Mit Abb. T.: 2 - 3 - 4 - 5 - 6 (escluso marmitta / silencieux exclu / silencer excluded / Auspufftopf ausgeschlossen) 9 - 10 - 11 - 12.
 - e) Lampeggiatori / Clignotants / Turn signal lamps / Blinkern.
 - f) Con part. / Avec pièces / With parts / Mit Abb. T.: 2 - 3 - 4 - 5 - 6 (escluso marmitta / silencieux exclu / silencer excluded / Auspufftopf ausgeschlossen) 8 - 10 - 11 - 12.
 - g) Kick starter / Kick starter / Kick starter / Kick starter.

CARTER COMPLETO – CARTER COMPLET – CRANKCASE, ASSY. – KURBELGEHÄUSE, KPL. Mod. Tutti – Tous – All – Alle



- a) Con part. / Avec pièce / With part / Mit Abb.: 2.
- b) Per veicoli con accensione elettronica.
- b) Pour véhicules avec allumage électronique.
- b) For vehicles with electronic ignition.
- b) Für Fahrzeuge mit elektronische Zündvorrichtung.
- c) Per veicoli con accensione elettronica e kick starter.
- c) Pour véhicules avec allumage électronique et kick starter.
- c) For vehicles with electronic ignition and kick starter.
- c) Für Fahrzeuge mit elektronische Zündvorrichtung und Kick starter.

T. 3 **ALBERO MOTORE - CUSCINETTI DI BANCO – VILEBREQUIN - ROULEMENTS
DU VILEBREQUIN – CRANKSHAFT - MAIN BEARINGS – KURBELWELLE -
HAUPTLAGER**
Mod. Tutti – Tous – All – Alle



a) Con part. / Avec pièce / With part / Mit Abb.: 9.

b) Richiedere a cat.: 1 - 2 - 3 - 4.

b) Demander selon les cat.: 1 - 2 - 3 - 4.

b) Request according to the cat.: 1 - 2 - 3 - 4.

b) In Kategorien 1., 2., 3., 4. bestellen.

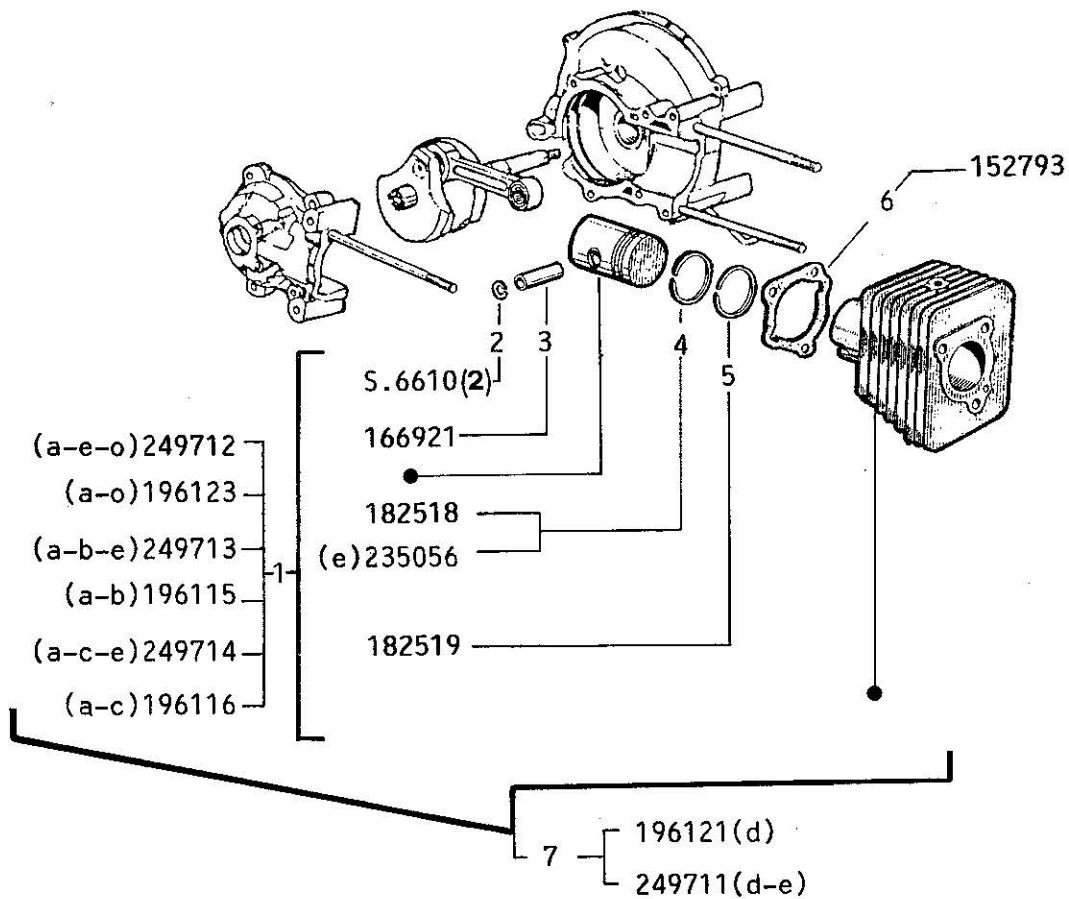
c) Per veicoli con kick starter.

c) Pour véhicules avec kick starter.

c) For vehicles with kick starter.

c) Für Fahrzeuge mit Kick starter.

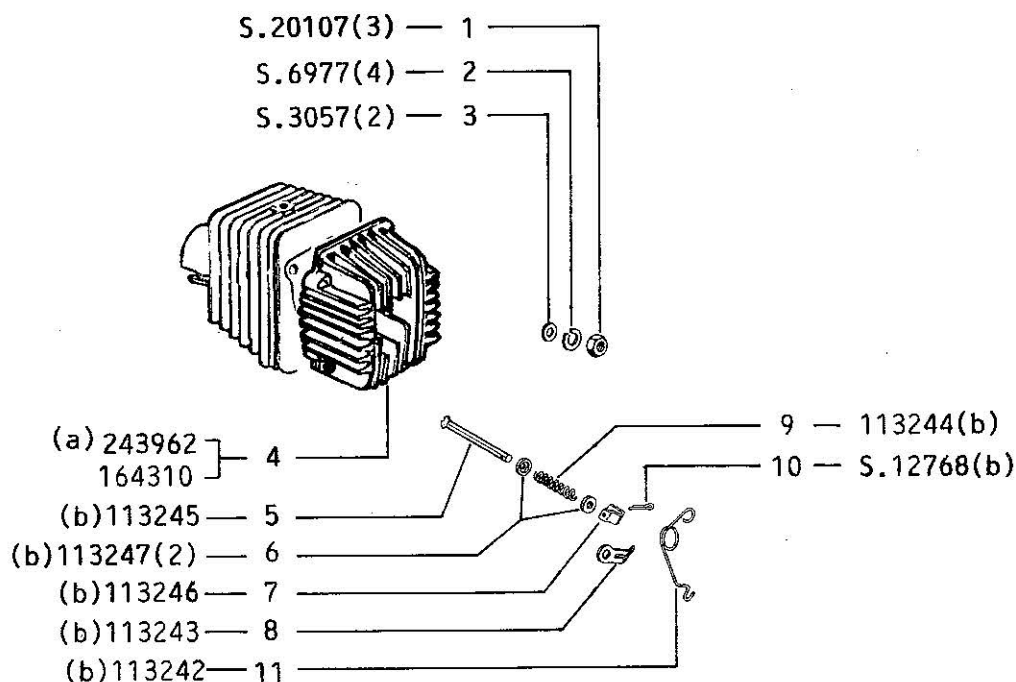
GRUPPO CILINDRO PISTONE – ENSEMBLE CYLINDRE PISTON – CYLINDER PISTON, ASSY. – GRUPPE ZYLINDER KOLBEN Mod. Tutti – Tous – All – Alle



- a) Con part. / Avec pièces / With parts / Mit Abb.: 2 - 3 - 4 - 5.
- b) 1^a magg. / 1^{re} maj. / 1st o/s / 1. Übermaß.
- c) 2^a magg. / 2^e maj. / 2nd o/s / 2. Übermaß.
- d) Con part. / Avec pièce / With part / Mit Abb.: 1.
- e) Per veicoli con accensione elettronica.
- e) Pour véhicules avec allumage électronique.
- e) For vehicles with electronic ignition.
- e) Für Fahrzeuge mit elektronische Zündvorrichtung.
- o) Richiedere a cat.: 1 - 2 - 3 - 4.
- o) Demander selon les cat.: 1 - 2 - 3 - 4.
- o) Request according to the cat.: 1 - 2 - 3 - 4.
- o) In Kategorien 1., 2., 3., 4. bestellen.

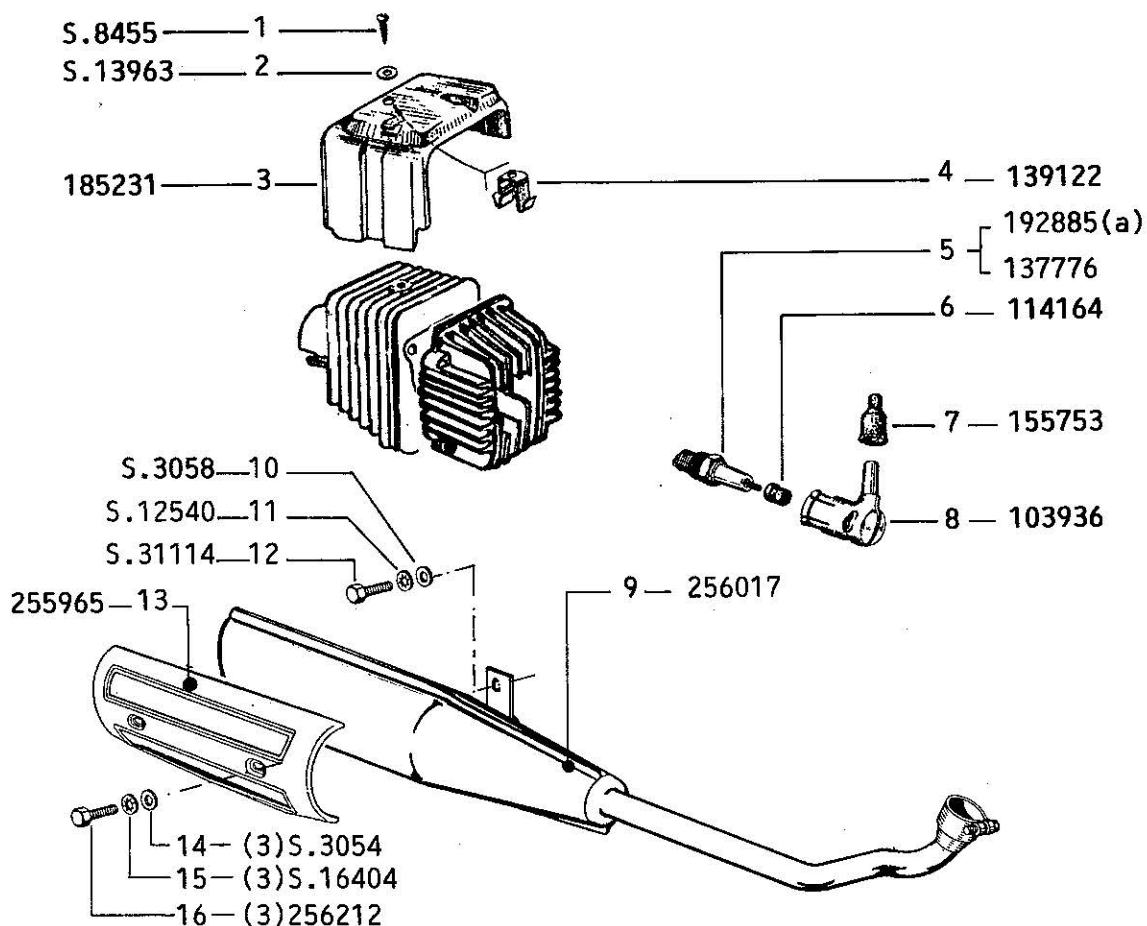
T. 5

TESTA DEL CILINDRO – CULASSE – CYLINDER HEAD – ZYLINDERKOPF Mod. Tutti – Tous – All – Alle



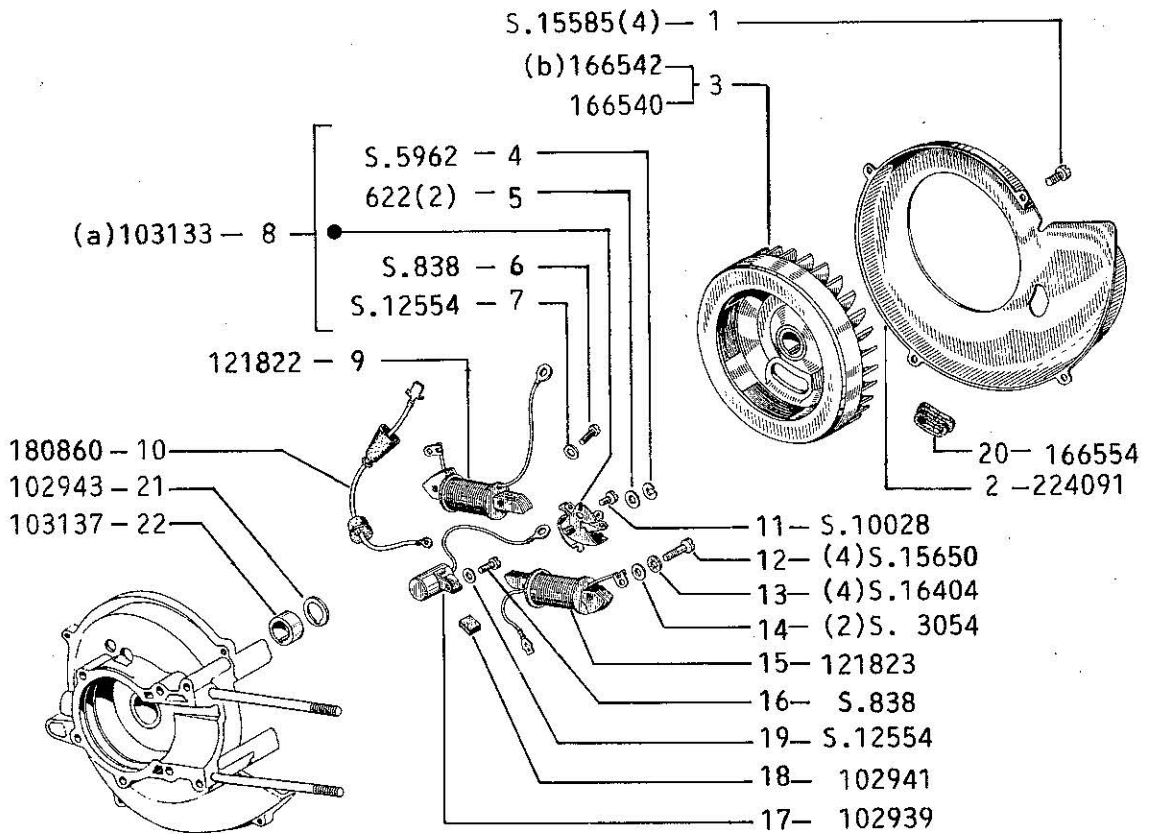
- a) Per veicoli con kick starter.
- a) Pour véhicules avec kick starter.
- a) For vehicles with kick starter.
- a) Für Fahrzeuge mit Kick starter.
- b) Non montato su veicoli con kick starter.
- b) Pas montée sur les véhicules avec kick starter.
- b) Not fitted on the vehicles with kick starter.
- b) Nicht Montiert auf Fahrzeuge mit Kick starter.

MARMITTA - DEFLETTORE - SILENCIEUX - DEFLECTEUR - SILENCER - BAFFLE - AUSPUFFTOPF - DECKBLECH Mod. Tutti - Tous - All - Alle



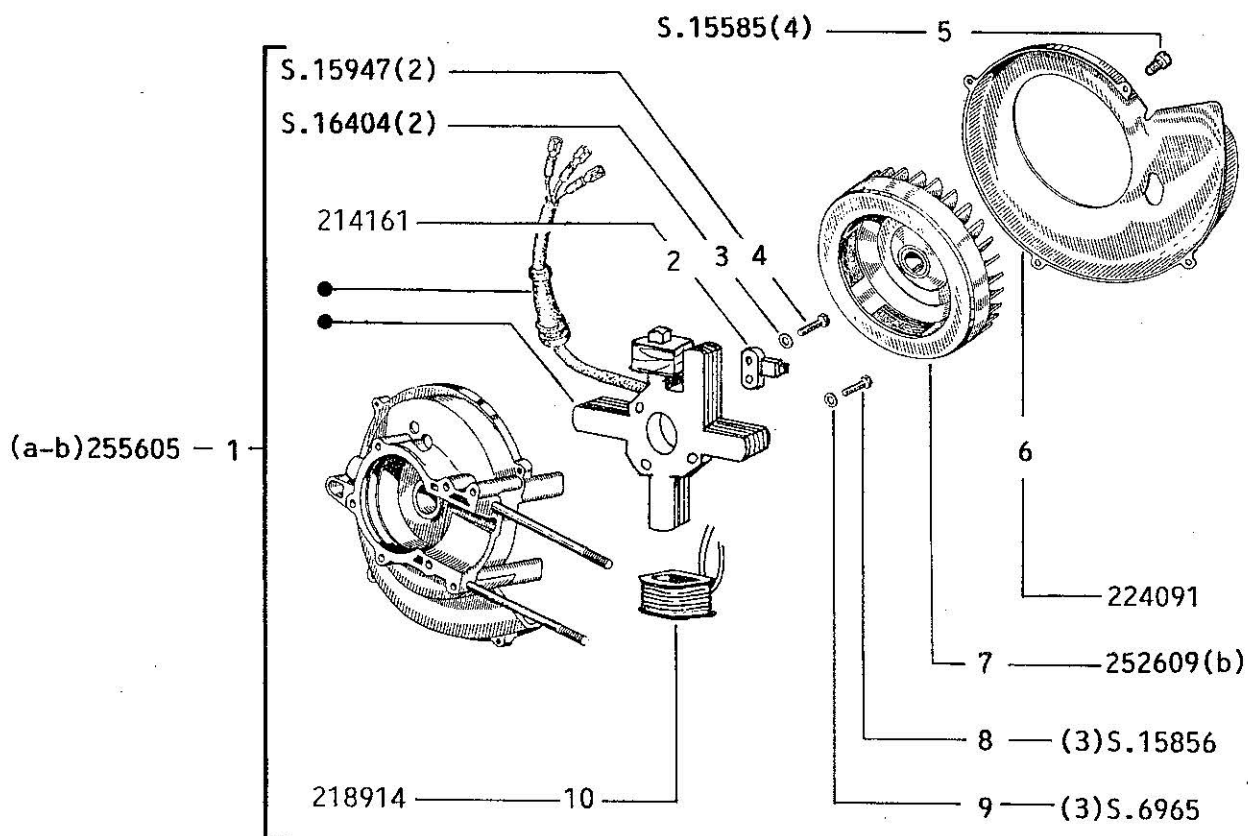
- a) Per veicoli con accensione elettronica.
- a) Pour véhicules avec allumage électronique.
- a) For vehicles with electronic ignition.
- a) Für Fahrzeuge mit elektronische Zündvorrichtung.

T. 7 VOLANO MAGNETE - VOLANT MAGNETIQUE - FLYWHEEL MAGNETO - LICHTMASCHINE Mod. CXM1T - CXV1T



- a) Con part. / Avec pièces / With parts /
Mit Abb.: 4 - 5 - 6 - 7.
- b) Per veicoli con variatore.
- b) Pour véhicules avec variateur.
- b) For vehicles with variator.
- b) Für Fahrzeuge mit Vollautomatik.

VOLANO MAGNETE - VOLANT MAGNETIQUE - FLYWHEEL MAGNETO - LICHTMASCHINE Mod. CXV1T



a) Con part. / Avec pièces / With parts /
Mit Abb.: 2 - 3 - 4 - 10.

b) Per veicoli con accensione elettronica
e kick starter.

b) Pour véhicules avec allumage électro-
nique et kick starter.

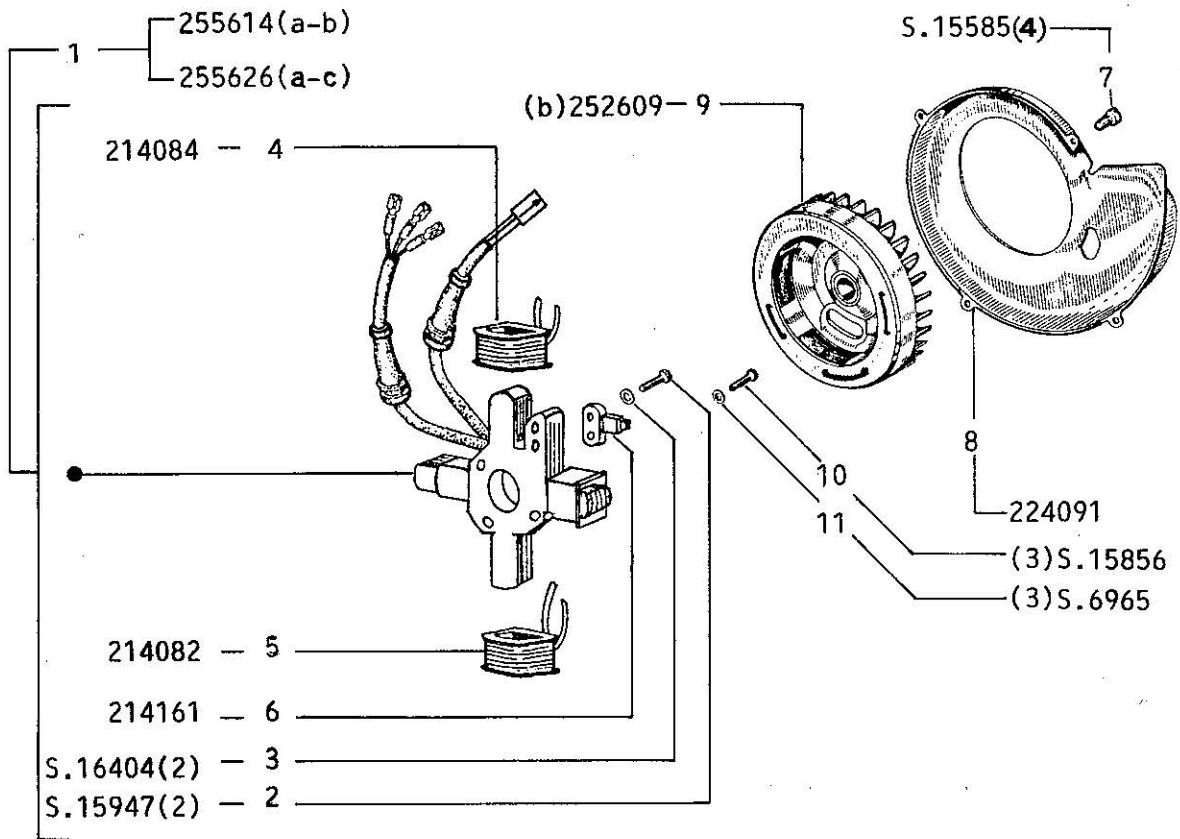
b) For vehicles with electronic ignition
and kick starter.

b) Für Fahrzeuge mit elektronische Zünd-
vorrichtung und Kick starter.

T. 9

VOLANO MAGNETE (LAMPEGGIATORI) – VOLANT MAGNETIQUE (CLIGNO-TANTS) – FLYWHEEL MAGNETO (TURN SIGNAL LAMPS) – LIGHTMASCHINE (BLINKERN)

Mod. Tutti – Tous – All – Alle

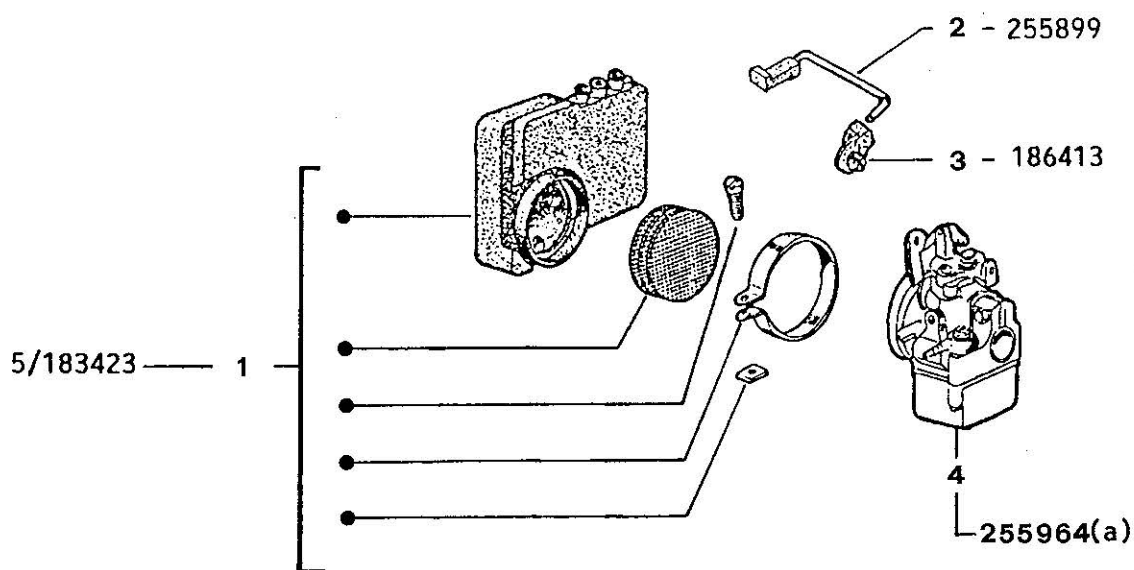


- a) Con part. / Avec pièces / With parts / Mit Abb.: 2 - 3 - 4 - 5 - 6.
- b) Per veicoli con accensione elettronica.
- b) Pour véhicules avec allumage électronique.
- b) For vehicles with electronic ignition.
- b) Für Fahrzeuge mit elektronische Zündvorrichtung.
- c) Per veicoli con accensione elettronica e kick starter.
- c) Pour véhicules avec allumage électronique et kick starter.
- c) For vehicles with electronic ignition and kick starter.
- c) Für Fahrzeuge mit elektronische Zündvorrichtung und kick starter.

E₃

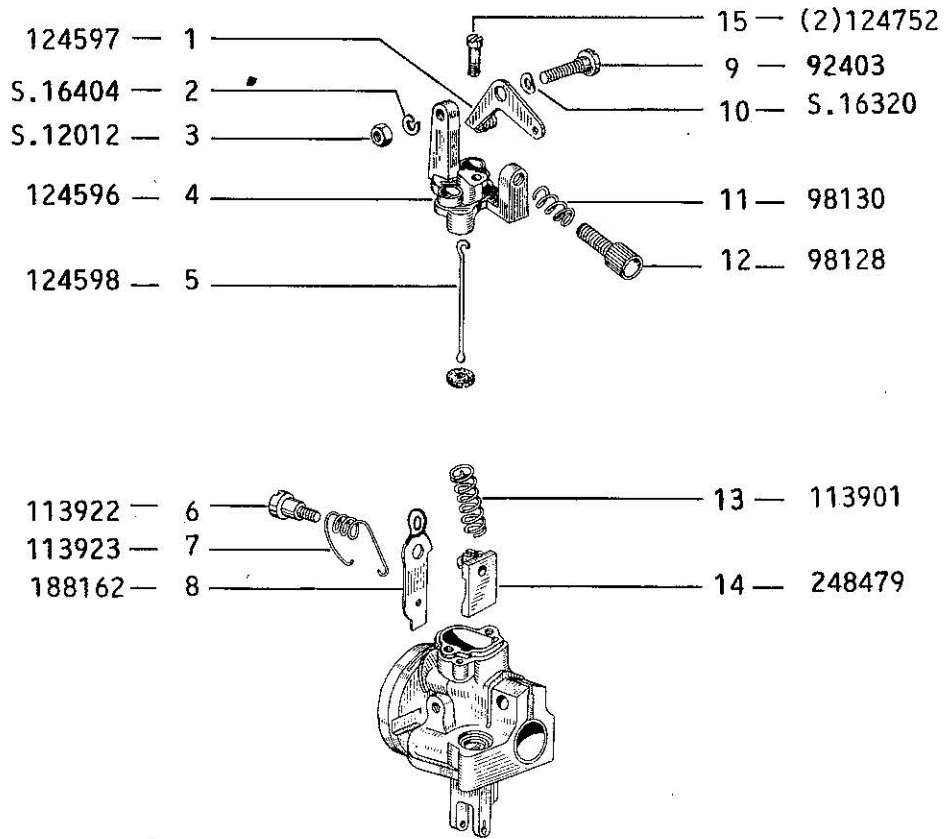
T. 10

**CARBURATORE - DEPURATORE ARIA - CARBURATEUR - FILTRE A AIR -
CARBURETTOR - AIR CLEANER - VERGASER - LUFTFILTER**
Mod. Tutti - Tous - All - Alle



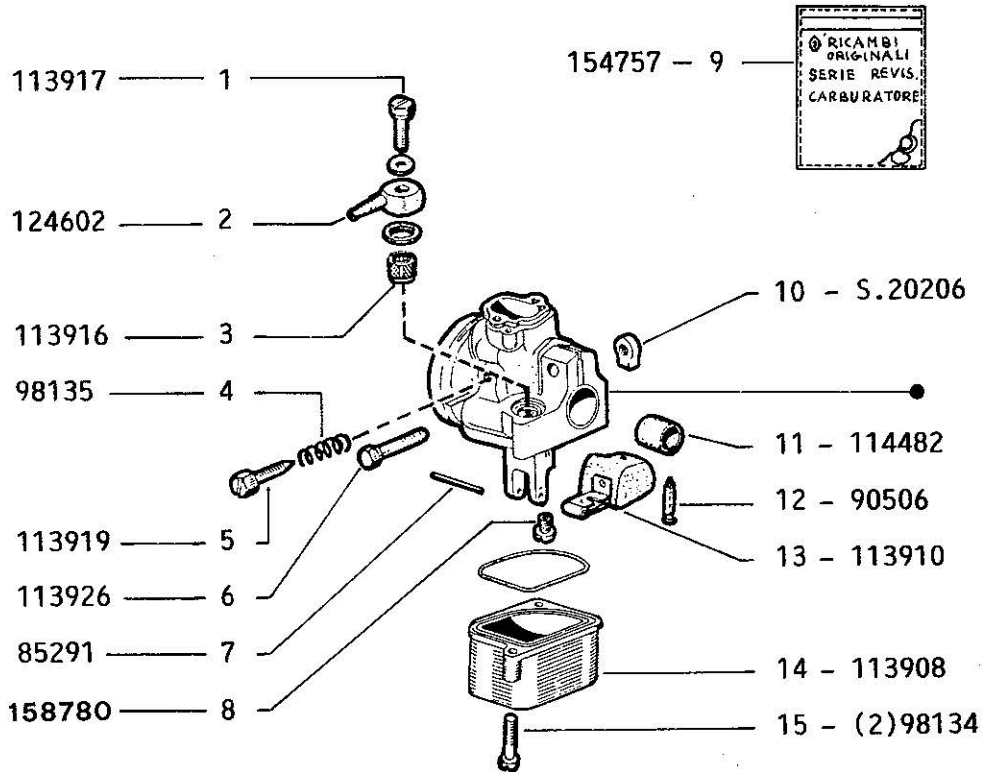
a) Con part. / Avec pièces / With parts /
Mit Abb.: TAV. 11 - 12.

COMPONENTI DEL CARBURATORE - PIECES COMPOSANT LE CARBURATEUR - CARBURETTOR COMPONENT PARTS - VERGASERBESTANDTEILE Mod. Tutti - Tous - All - Alle



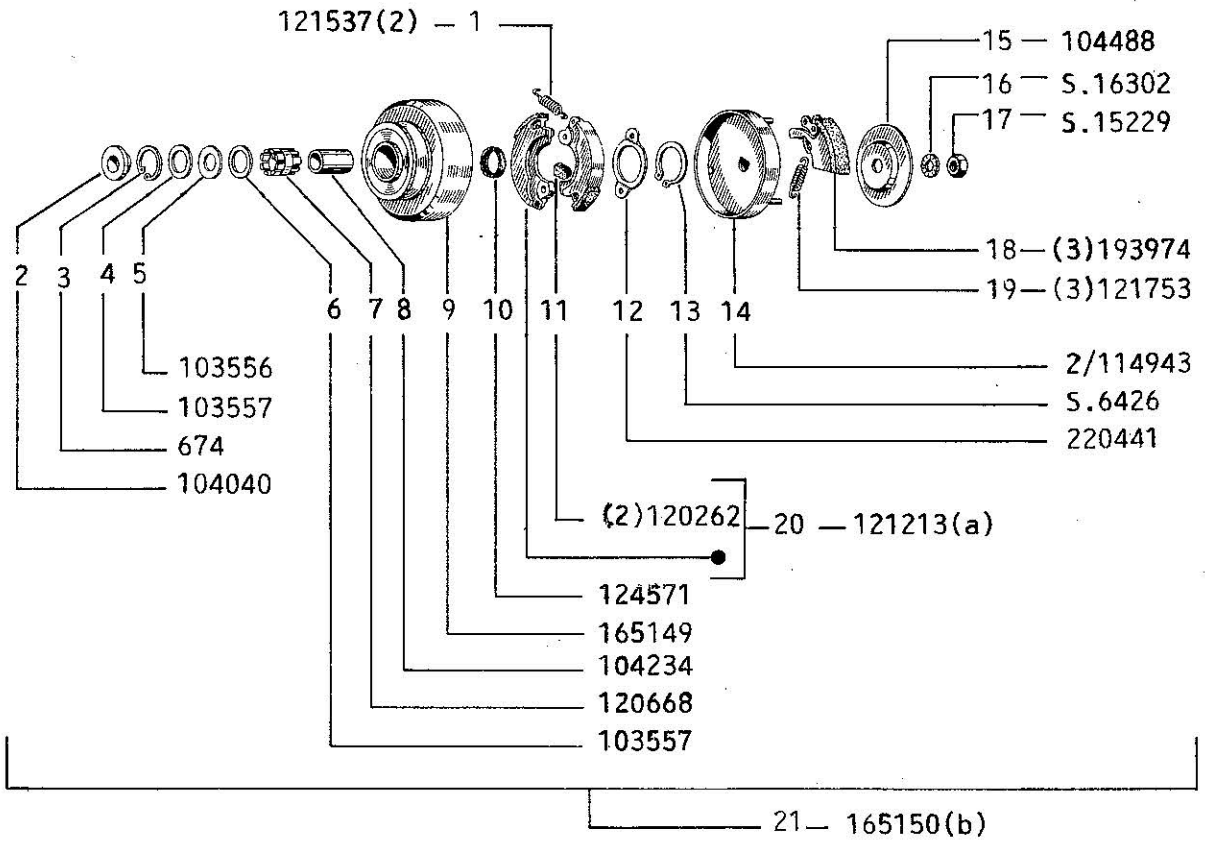
T. 12

COMPONENTI DEL CARBURATORE – PIECES COMPOSANT LE CARBURATEUR – CARBURETTOR COMPONENT PARTS – VERGASERBESTANDTEILE Mod. Tutti – Tous – All – Alle



T. 13

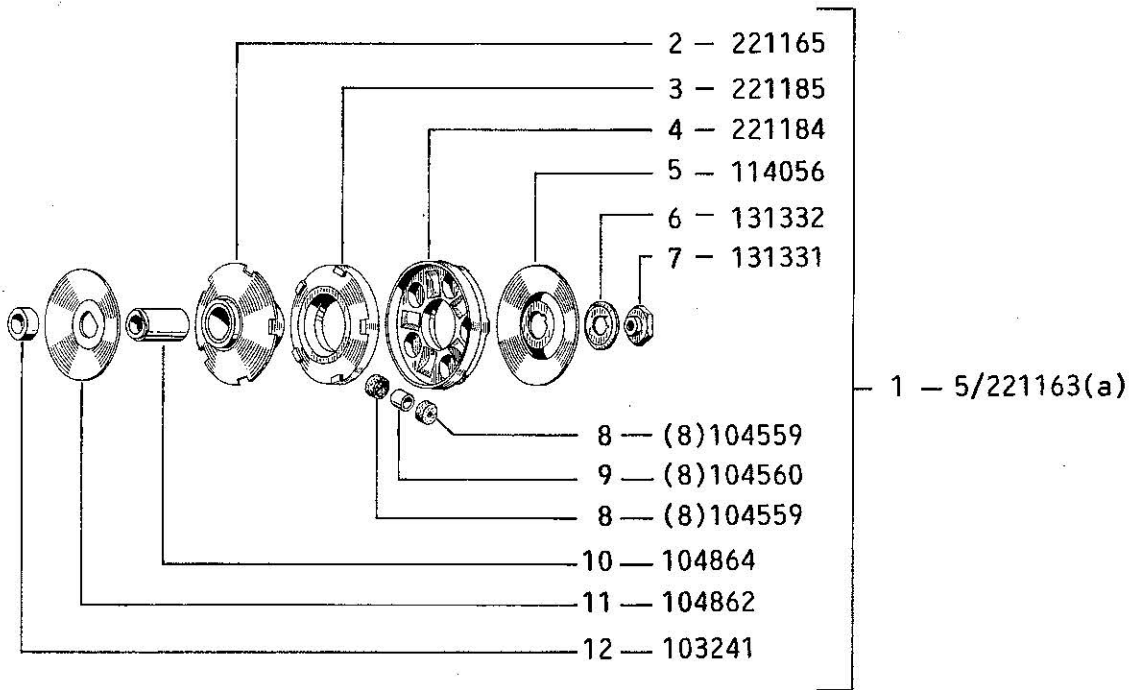
**COMPLESSIVO FRIZIONI (Monomarcia) – ENSEMBLE EMBRAYAGES (Mono-
vitesse) – CLUTCHES UNIT (Single gear) – KUPPLUNGSGRUPPE (1.Gang
Automatik)
Mod. CXM1T**



a) Con part. / Avec pièce / With part / Mit Abb.:11.

b) Con part. / Avec pièces / With parts / Mit Abb.: 1 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9 - 10 - 12 - 13 - 14 - 15 - 16 - 17 - 18 - 19 - 20.

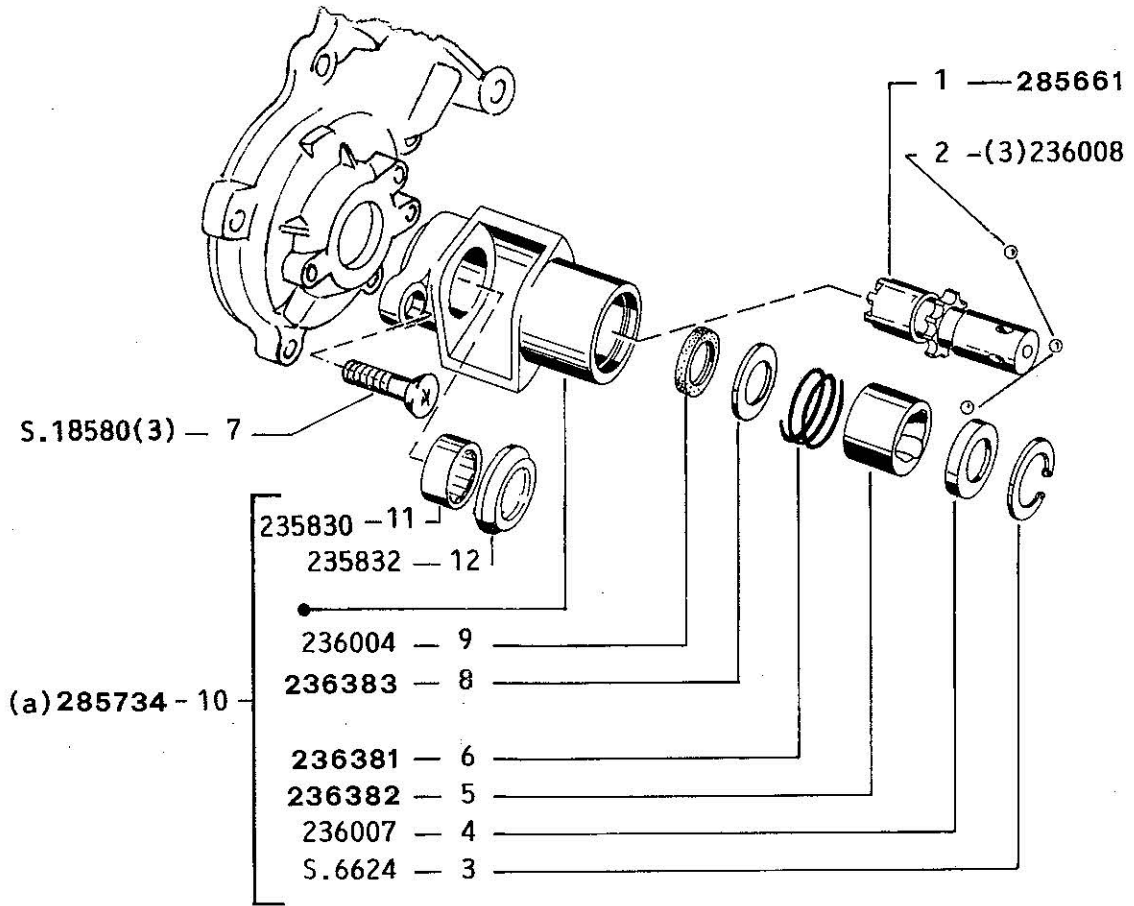
T. 14 **PULEGGIA MOTRICE (Variatore) – POULIE D'ENTRAÎNEMENT (Variateur) – DRIVING PULLEY (Speed variator) – ANTRIEBSRIEMENSCHLEIBE (Vollauto-matik).**
Mod. CXV1T



a) Con part. / Avec pièces / With parts /
 Mit Abb.: 2 - 3 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9 - 10 - 11
 - 12.

T. 15

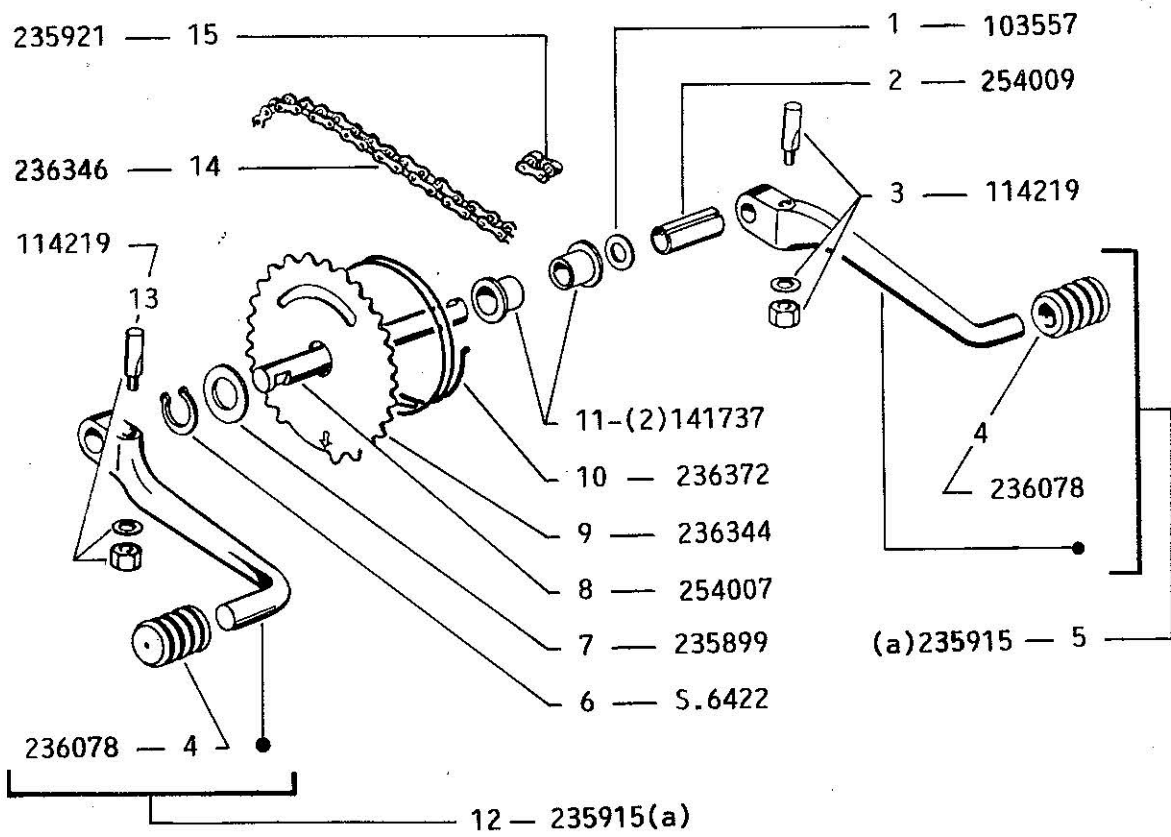
DISPOSITIVO DI AVVIAMENTO (Kick starter) – DISPOSITIF DE DEMARRAGE (Kick starter) – STARTING DEVICE (Kick starter) – ANLABVORRICHTUNG (Kick starter)
Mod. CXV1T



a) Con part. / Avec pièces / With parts /
 Mit Abb.: 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6 - 8 - 9 - 11 -
 12.

T. 16

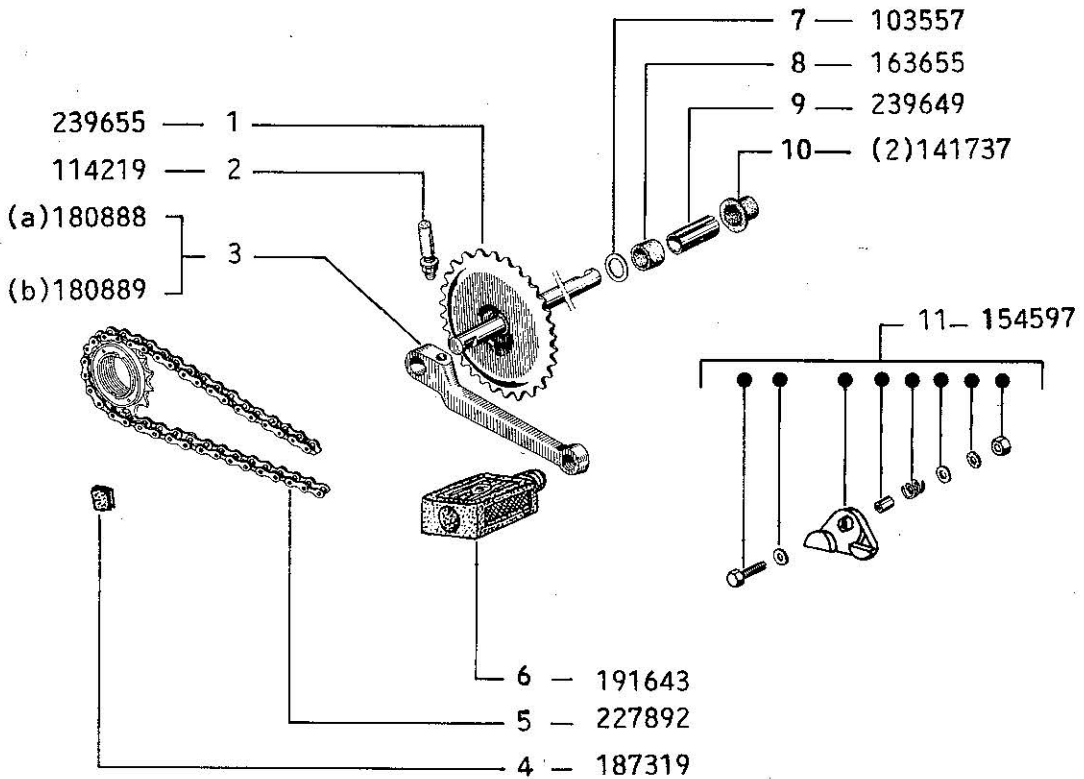
DISPOSITIVO DI AVVIAMENTO (Kick starter) – DISPOSITIF DE DEMARRAGE (Kick starter) – STARTING DEVICE (Kick starter) – ANLAßVORRICHTUNG (Kick starter)
Mod. CXV1T



a) Con part. / Avec pièce / With part / Mit Abb.: 4.

T. 17

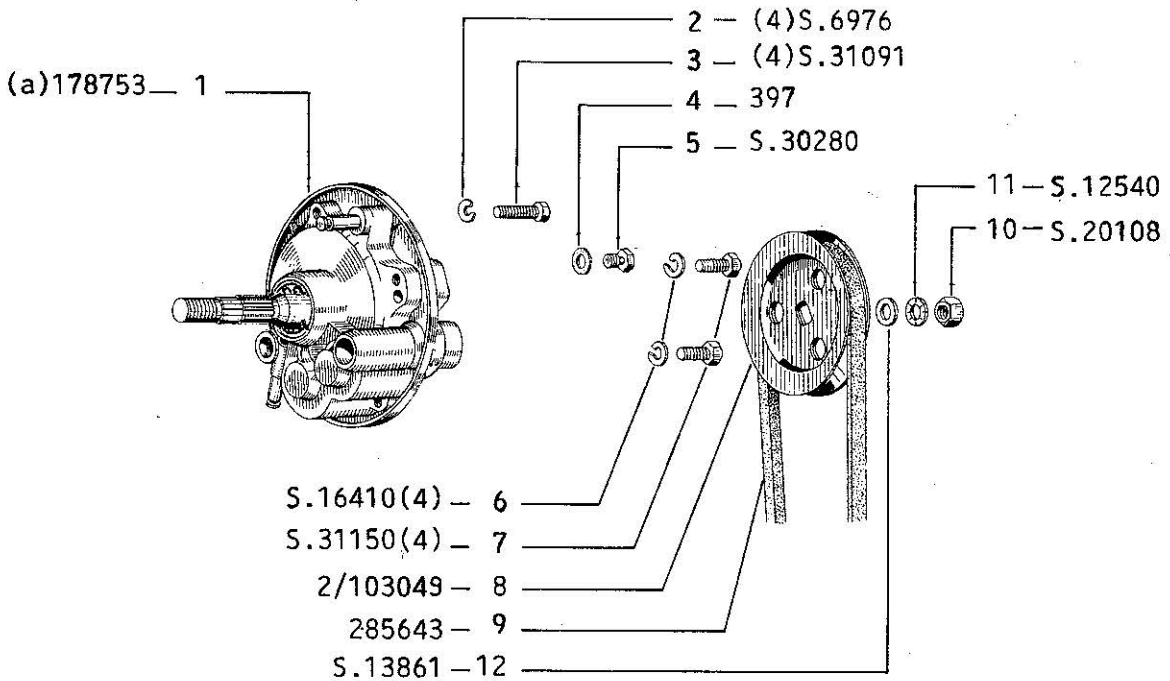
ALBERO DELLE PEDIVELLE – AXE DE PEDALIER – CRANK SPINDLE – TRET- KURBELWELLE Mod. CXM1T - CXV1T



a) Destra / Droit / R.H. / Rechte.
b) Sinistra / Gauche / L.H. / Linke.

T. 18

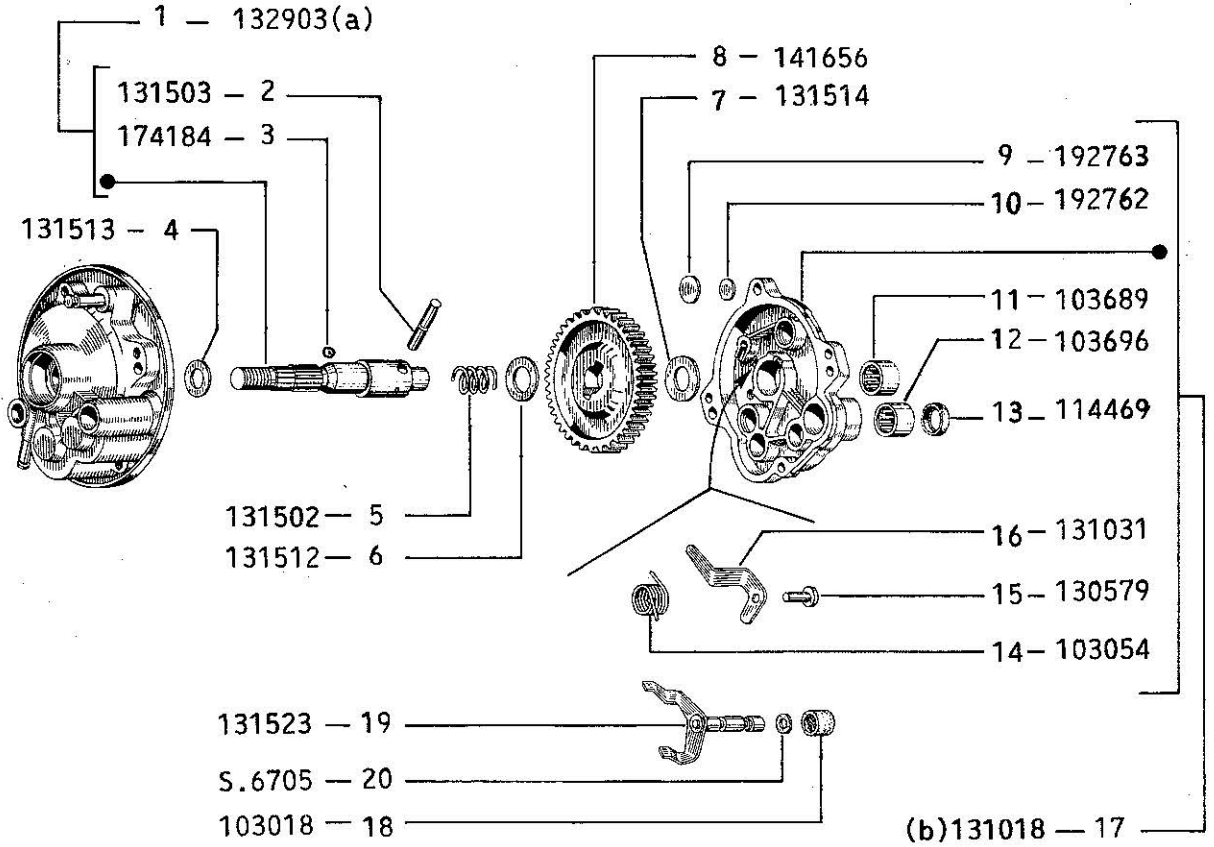
MOZZO POSTERIORE (Monomarcia) – MOYEU AR. (Monovitesse) – REAR HUB (Single gear) – INTERRADNABE (1.gang Automatik) Mod. CXM1T



a) Con part. / Avec pièces / With parts / Mit Abb.: TAV. 19 - 20.

T. 19

**COMPONENTI MOZZO POSTERIORE (Monomarcia) – PIÈCES COMPOSANT
LE MOYEU AR. (Monovitesse) – COMPONENT PARTS OF REAR HUB (Single
gear) – INTERRADNABEBESTANDTEILE (1.gang Automatik)
Mod. CXM1T**

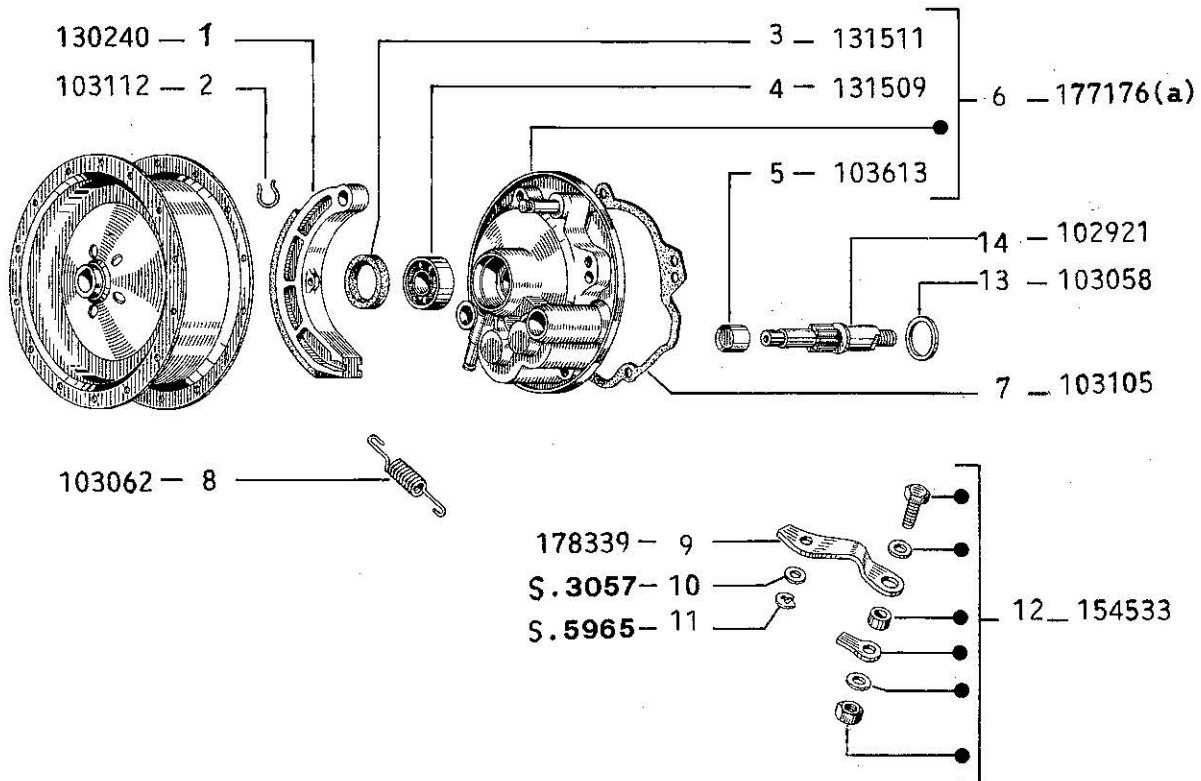


a) Con part. / Avec pièces / With parts /
Mit Abb.: 2 - 3.

b) Con part. / Avec pièces / With parts /
Mit Abb.: 9 - 10 - 11 - 12 - 13 - 14 - 15 - 16.

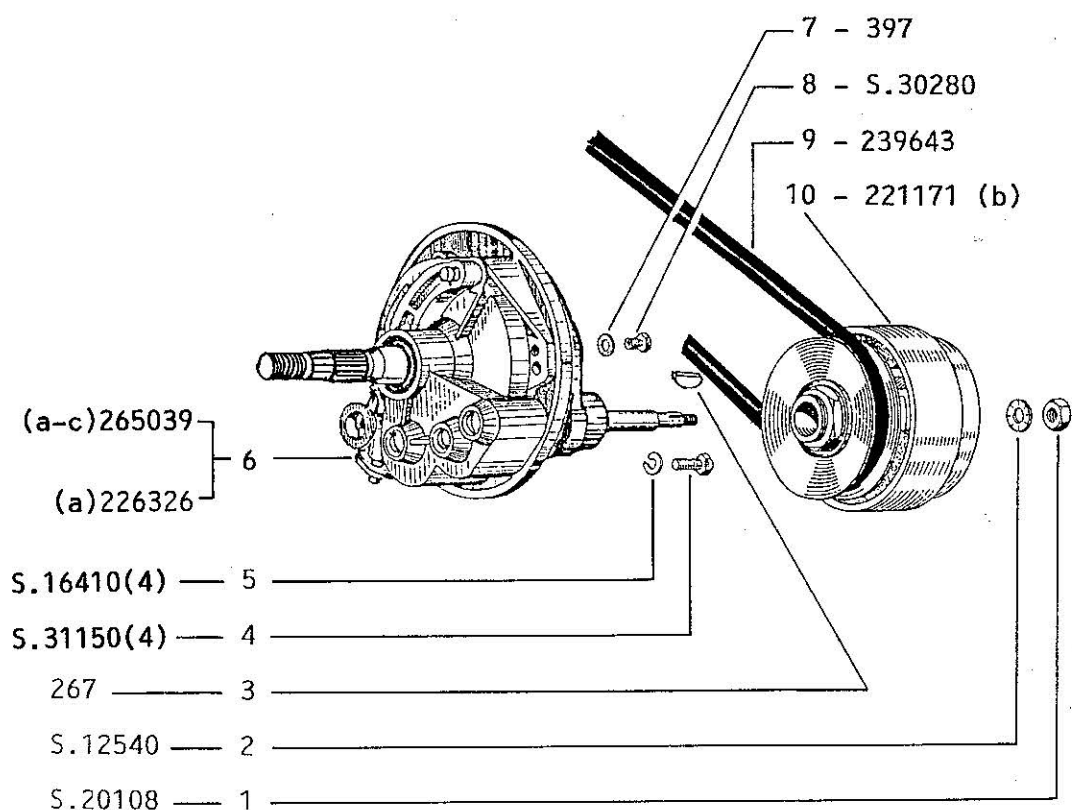
T. 20

**COMPONENTI MOZZO POSTERIORE (Monomarcia) – PIECES COMPOSANT
LE MOYEU AR. (Monovitesse) – COMPONENT PARTS OF REAR HUB (Single
gear) – INTERRADNABEBESTANDTEILE (1.gang Automatik)
Mod. CXM1T**



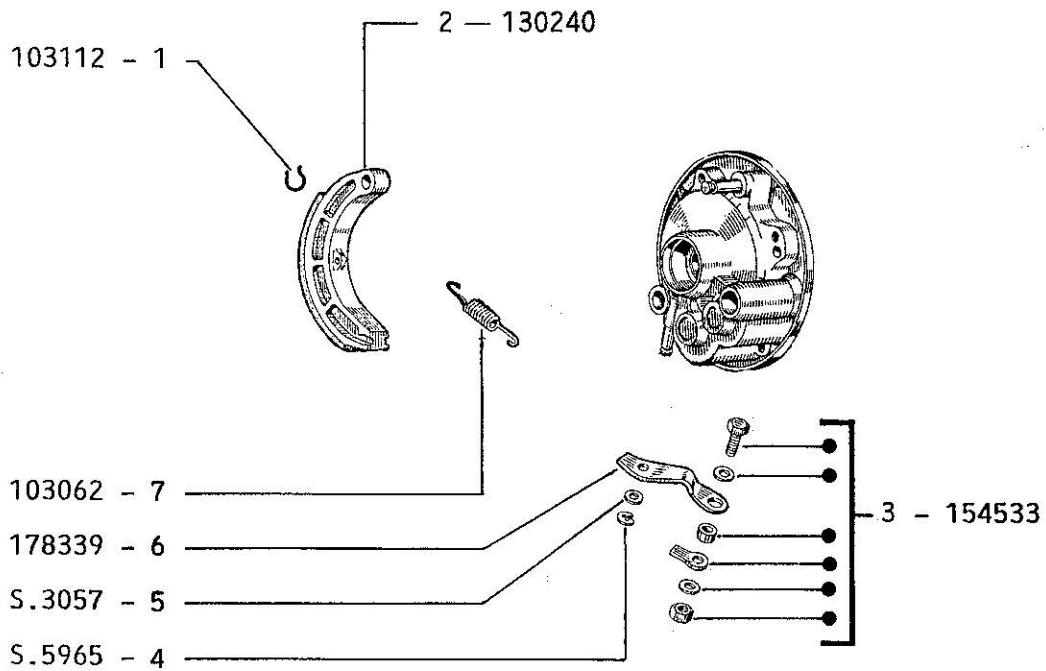
a) Con part. / Avec pièces / With parts /
Mit Abb.: 3 - 4 - 5.

T. 21 **MOZZO POSTERIORE (Variatore) – MOYEU AR. (Variateur) – REAR HUB
(Speed variator) – HINTERRADNABE (Vollautomatik)
Mod. CXV1T**



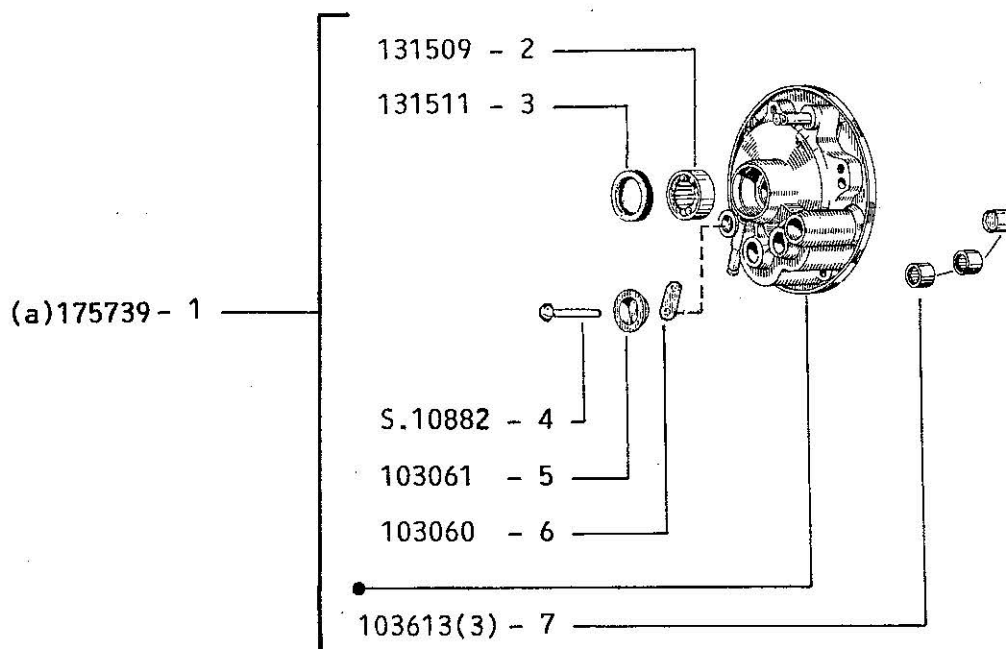
- a) Con part. / Avec pièces / With parts /
Mit Abb.: TAV. 22 - 23 - 24 - 25 - 26.
- b) Con part. / Avec pièces / With parts /
Mit Abb.: TAV. 27 - 28.
- c) Per veicoli con kick starter.
- c) Pour véhicules avec kick starter.
- c) For vehicles with kick starter.
- c) Für Fahrzeuge mit kick starter.

COMPONENTI MOZZO POSTERIORE (Variatore) – PIÈCES COMPOSANT LE MOYEU AR (Variateur) – COMPONENT PARTS OF REAR HUB (Speed variator) – INTERRADNABEBESTANDTEILE (Vollautomatik)
Mod. CXV1T



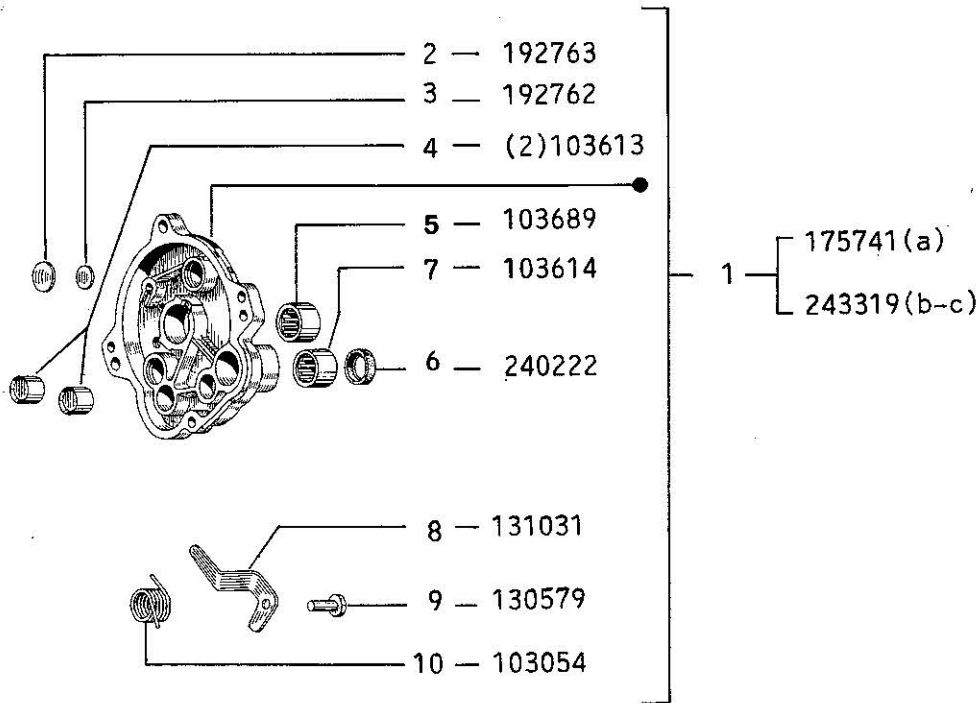
T. 23

COMPONENTI MOZZO POSTERIORE (Variatore) – PIÈCES COMPOSANT LE MOYEU AR (Variateur) – COMPONENT PARTS OF REAR HUB (Speed variator) – INTERRADNABEBESTANDTEILE (Vollautomatik) Mod. CXV1T



a) Con part. / Avec pièces / With parts /
Mit Abb.: 2 - 3 - 4 - 5 - 6 - 7.

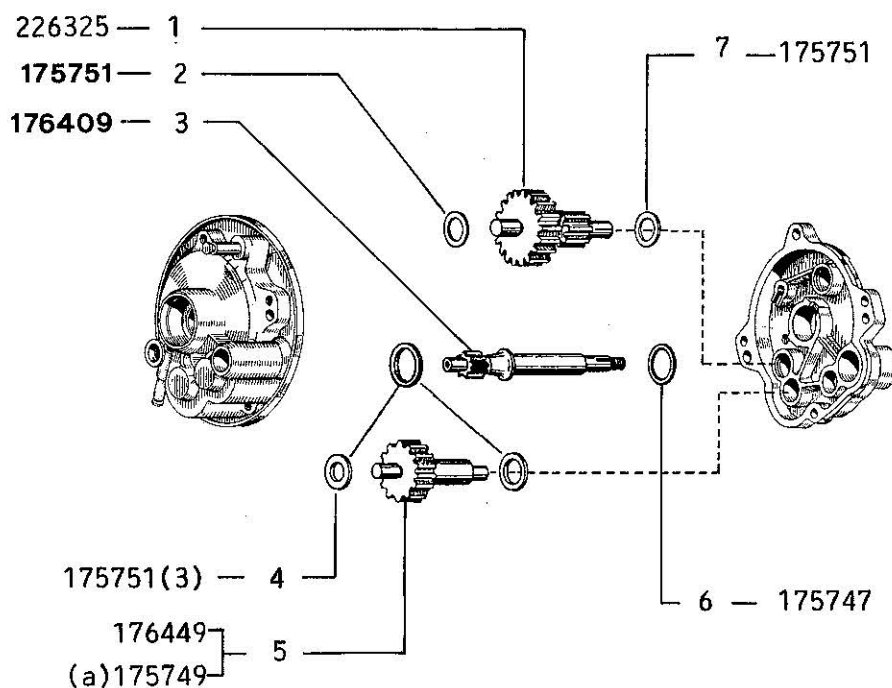
T. 24 **COMPONENTI MOZZO POSTERIORE (Variatore) – PIÈCES COMPOSANT LE MOYEU AR (Variateur) – COMPONENT PARTS OF REAR HUB (Speed variator) – INTERRADNABEBESTANDTEILE (Vollautomatik)**
Mod. CXV1T



- a) Con part. / Avec pièces / With parts / Mit Abb.: 2 - 3 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9 - 10.
- b) Con part. / Avec pièces / With parts / Mit Abb.: 2 - 3 - 4 - 5 - 6 - 7.
- c) Per veicoli con kick starter.
- c) Pour véhicules avec kick starter.
- c) For vehicles with kick starter.
- c) Für Fahrzeuge mit Kick starter.

T. 25

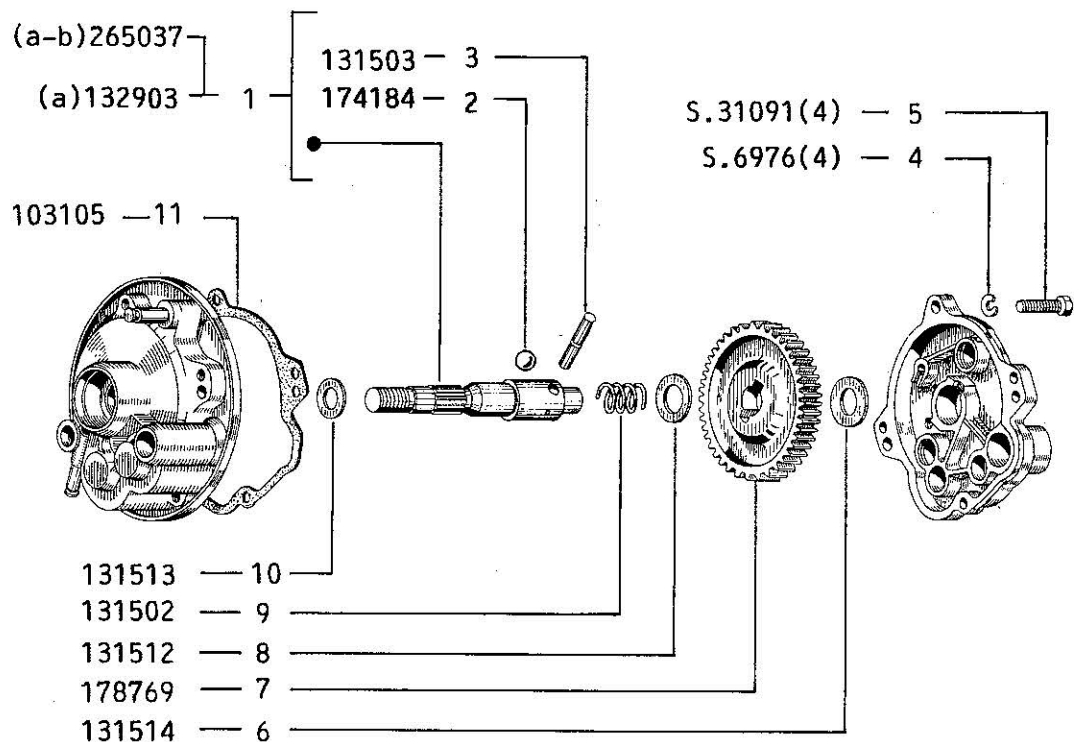
COMPONENTI MOZZO POSTERIORE (Variatore) – PIÈCES COMPOSANT LE MOYEU AR (Variateur) – COMPONENT PARTS OF REAR HUB (Speed variator) – INTERRADNABEBESTANDTEILE (Vollautomatik) Mod. CXV1T



- a) Per veicoli con kick starter.
- a) Pour véhicules avec kick starter.
- a) For vehicles with kick starter.
- a) Mit Fahrzeuge mit Kick starter.

T. 26

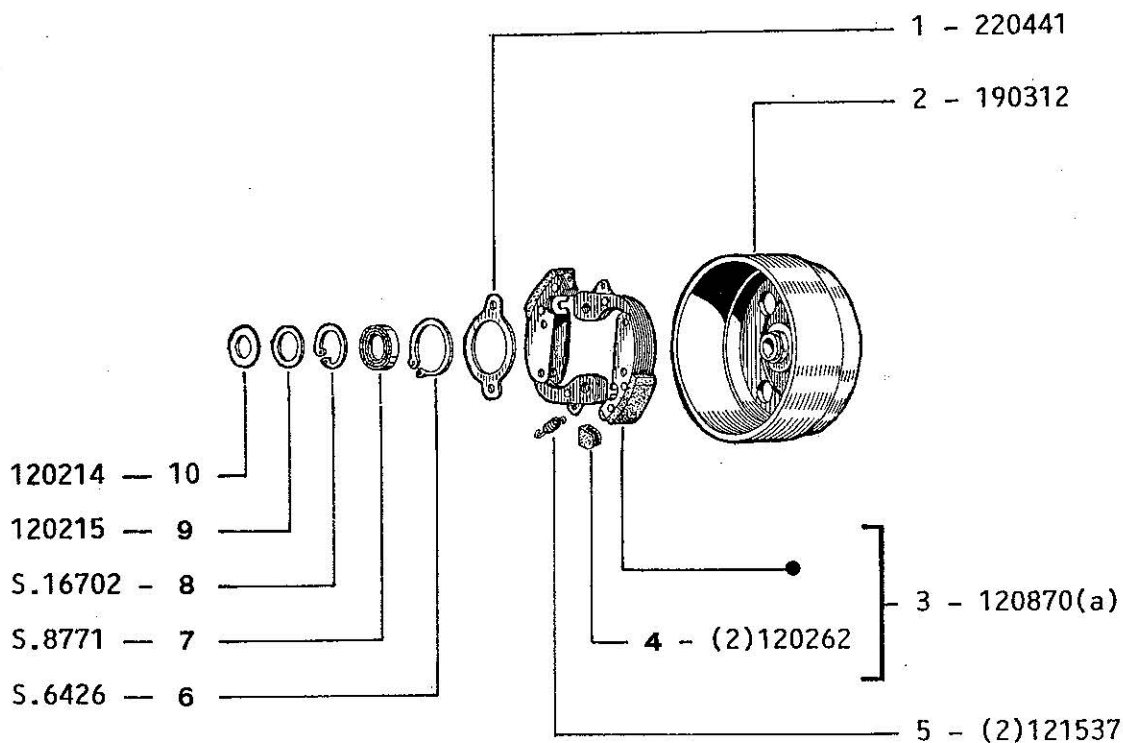
COMPONENTI MOZZO POSTERIORE (Variatore) – PIÈCES COMPOSANT LE MOYEU AR (Variateur) – COMPONENT PARTS OF REAR HUB (Speed variator) – INTERRADNABEBESTANDTEILE (Vollautomatik) Mod. CXV1T



- a) Con part. / Avec pièces / With parts / Mit Abb.: 2 - 3.
- b) Per veicoli con kick starter.
- b) Pour véhicules avec kick starter.
- b) For vehicles with kick starter.
- b) Für Fahrzeuge mit Kick starter.

T. 27

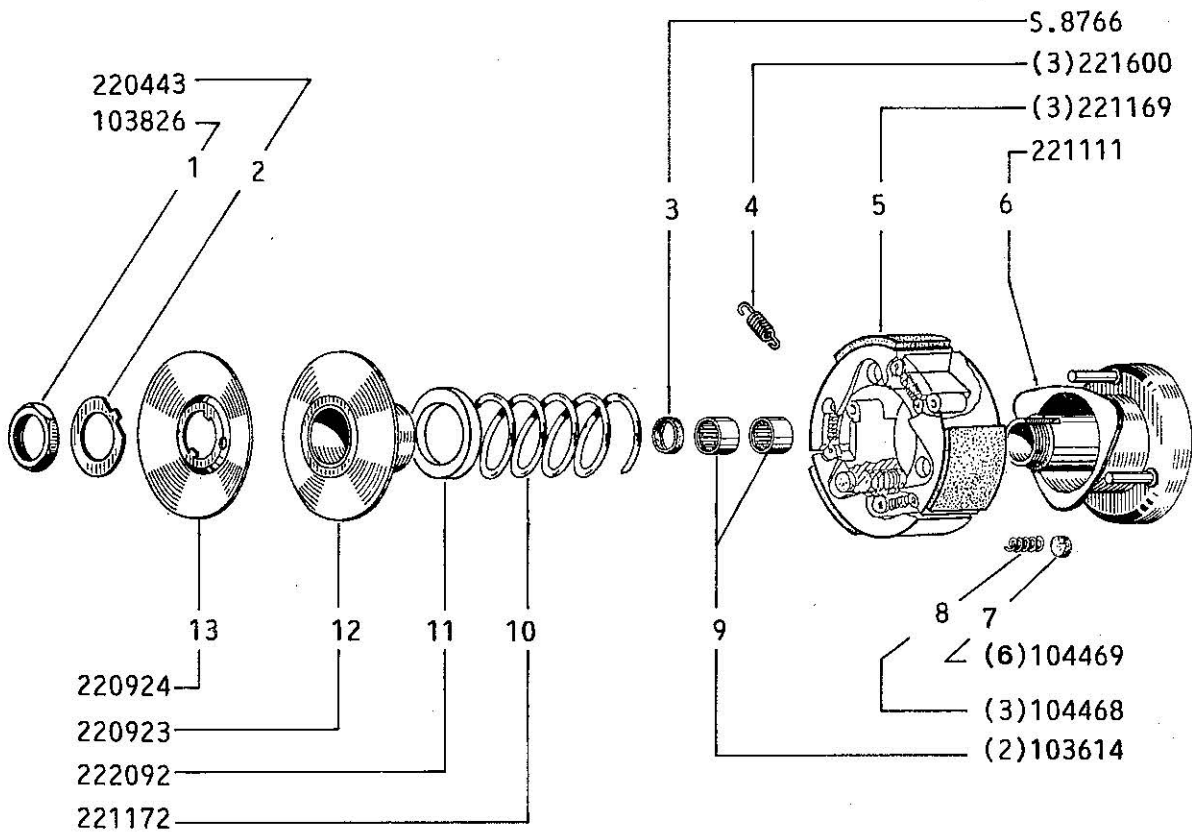
**COMPONENTI LA PULEGGIA CONDOTTA (Variatore) – PIÈCES COMPOSANT
LA POULIE ENTRAÎNÉE (Variateur) – COMPONENT PARTS OF DRIVEN PULLEY
(Speed variator) – RIEMENSCHIEBEBESTANDTEILE (Vollautomatik)
Mod. CXV1T**



a) Con part. / Avec pièce / With part / Mit
Abb.: 4.

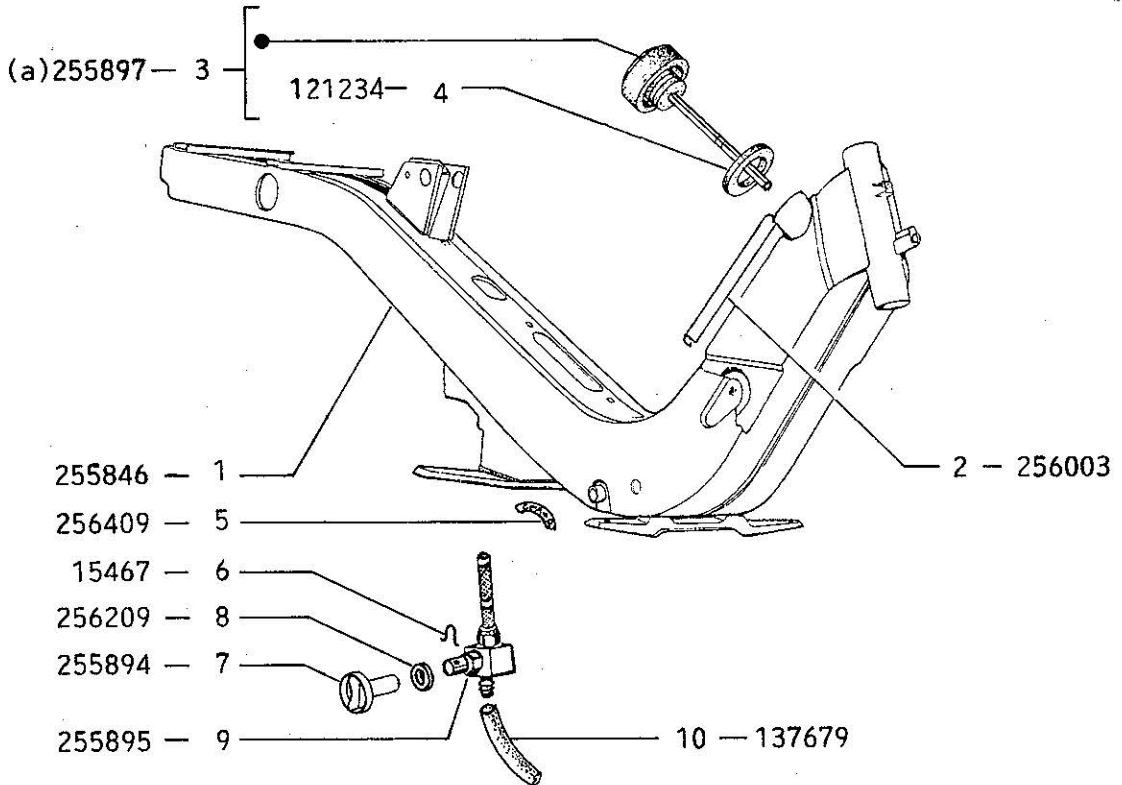
T. 28

COMPONENTI LA PULEGGIA CONDOTTA (Variatore) – PIECES COMPOSANT LA POULIE ENTRAINEE (Variateur) – COMPONENT PARTS OF DRIVEN PULLEY (Speed variator) – RIEMENSCHIEBEBESTANDTEILE (Vollautomatik) Mod. CXV1T



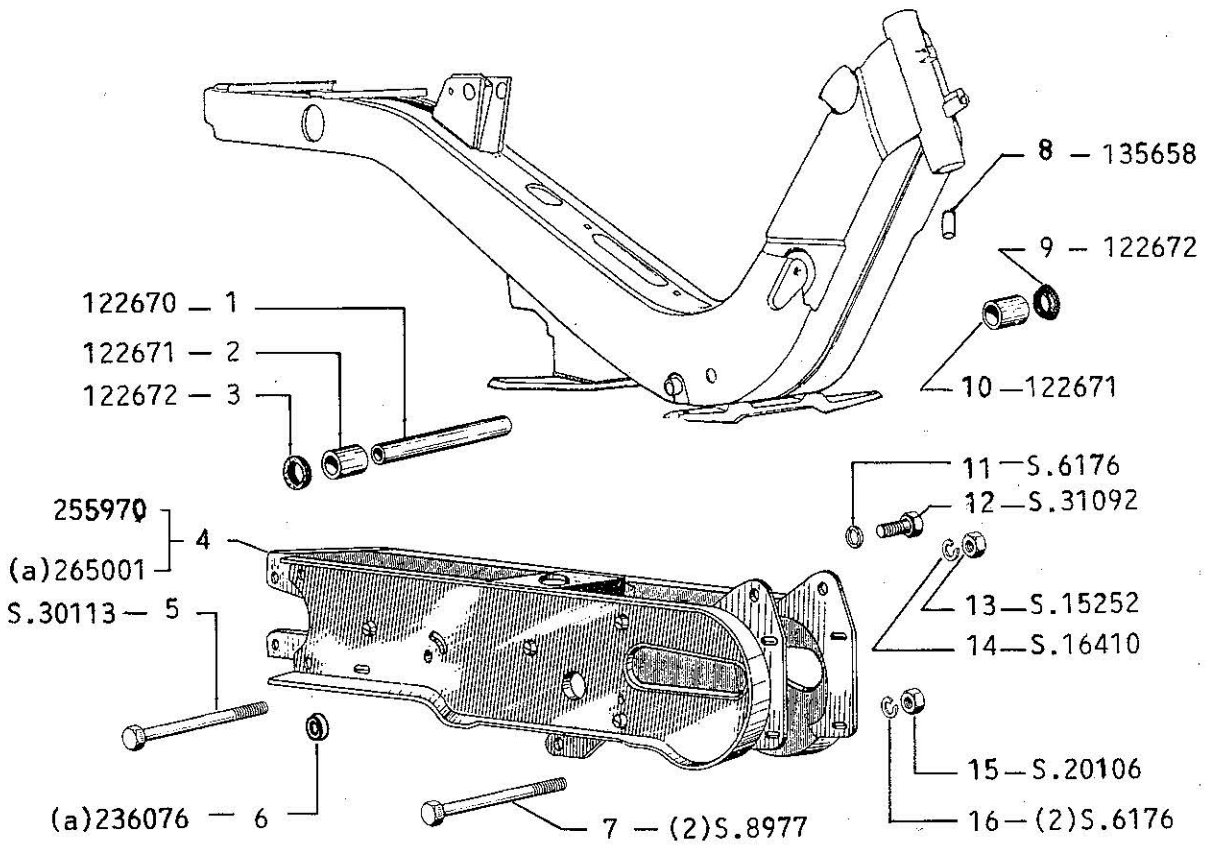
T. 29

TELAIO - RUBINETTO MISCELA - CADRE - ROBINET DU MELANGE - CHASSIS - MIXTURE FUEL COCK - FAHRGESTELL - KRAFTSTOFFFAHN
Mod. Tutti - Tous - All - Alle



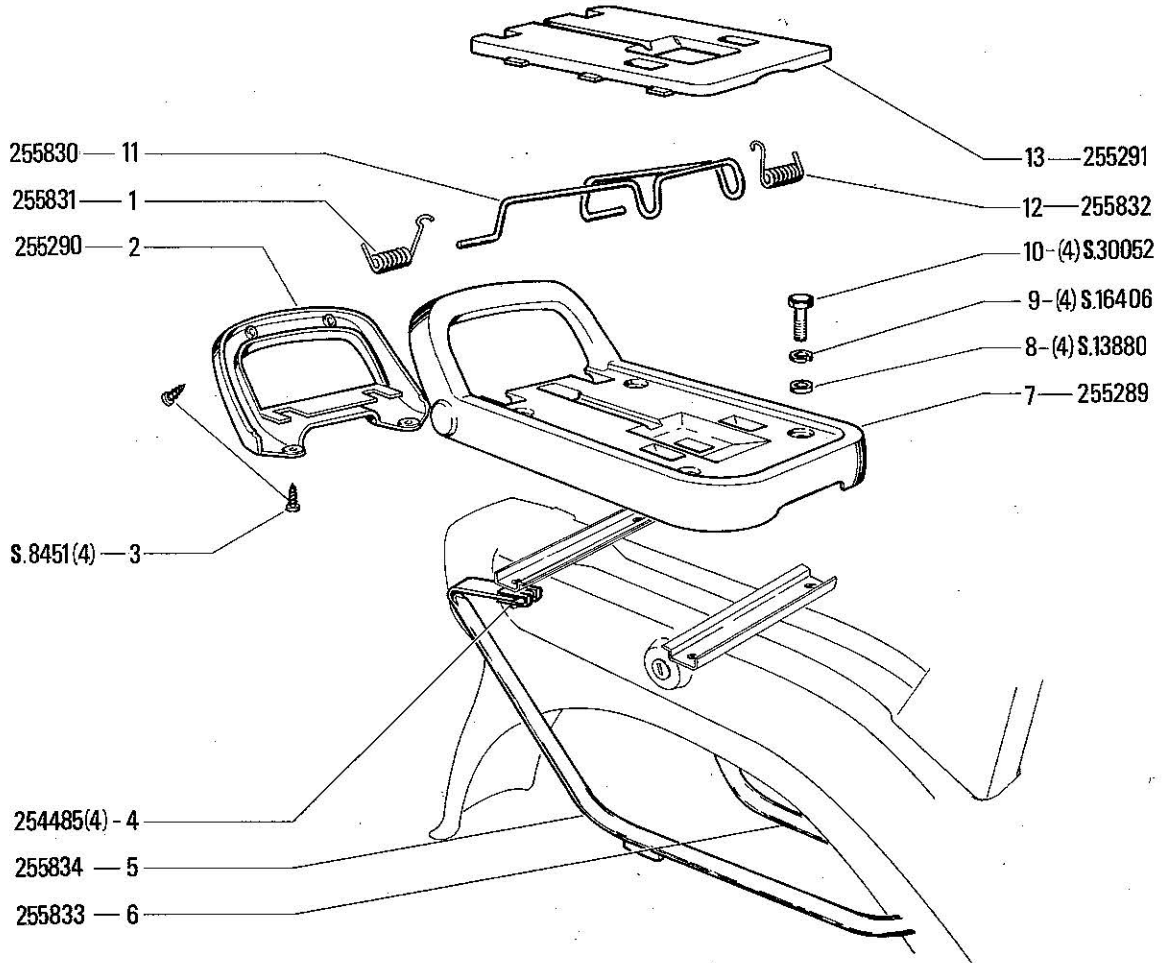
a) Con part. / Avec pièce / With part / Mit
 Abb.: 4.

T. 30 MENSOLA OSCILLANTE - STRUCTURE OSCILLANTE - SWINGING STRUCTURE - SCHWINGGERÜST Mod. Tutti - Tous - All - Alle

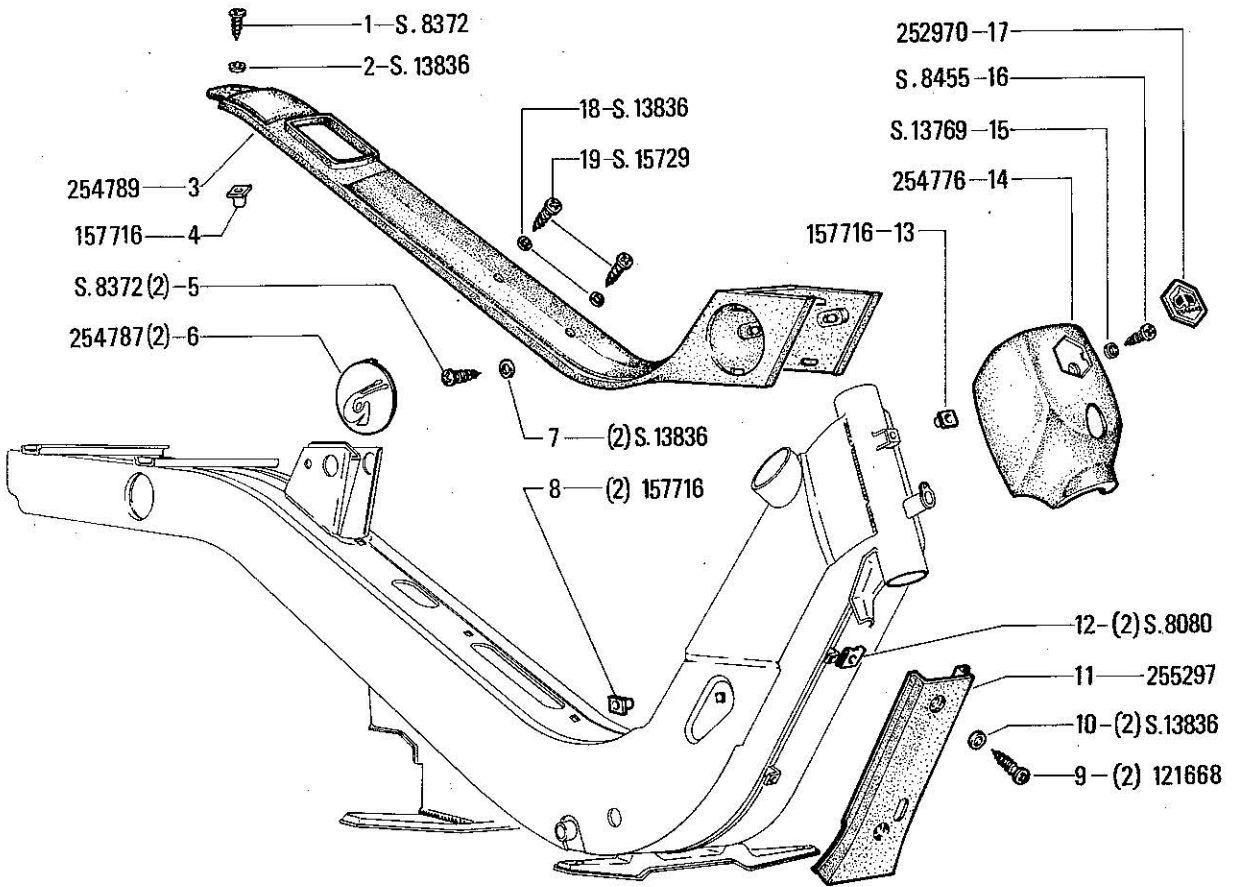


- a) Per veicoli con kick starter.
a) Pour véhicules avec kick starter.
a) For vehicles with kick starter.
a) Für Fahrzeuge mit Kick starter.

T. 31 PORTAPACCHI – PORTE BAGAGES – PARCEL RACK – GEPÄCKTRÄGER Mod. Tutti – Tous – All – Alle

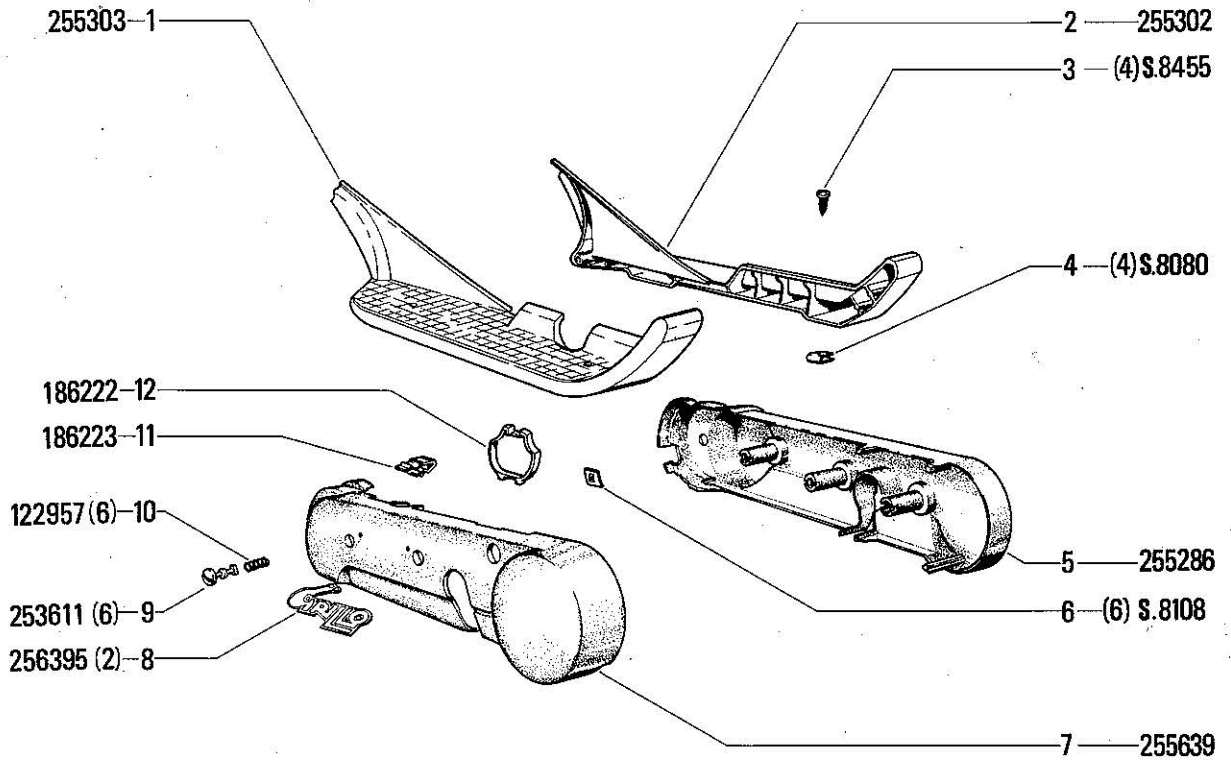


T. 32 COPERTURE - CARTERS - PROTECTION COVERS - RAHMENABDECKUN- GEN Mod. Tutti - Tous - All - Alle

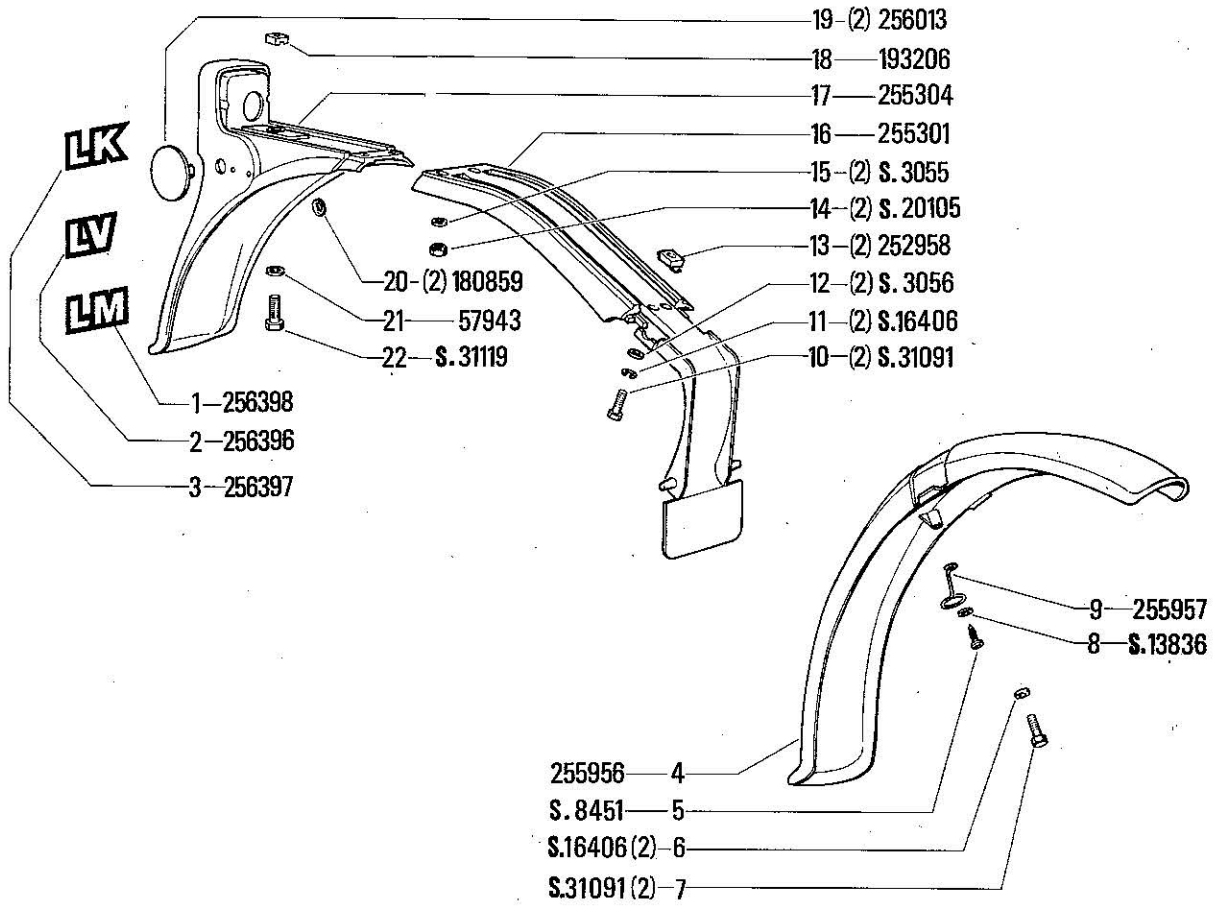


T. 33

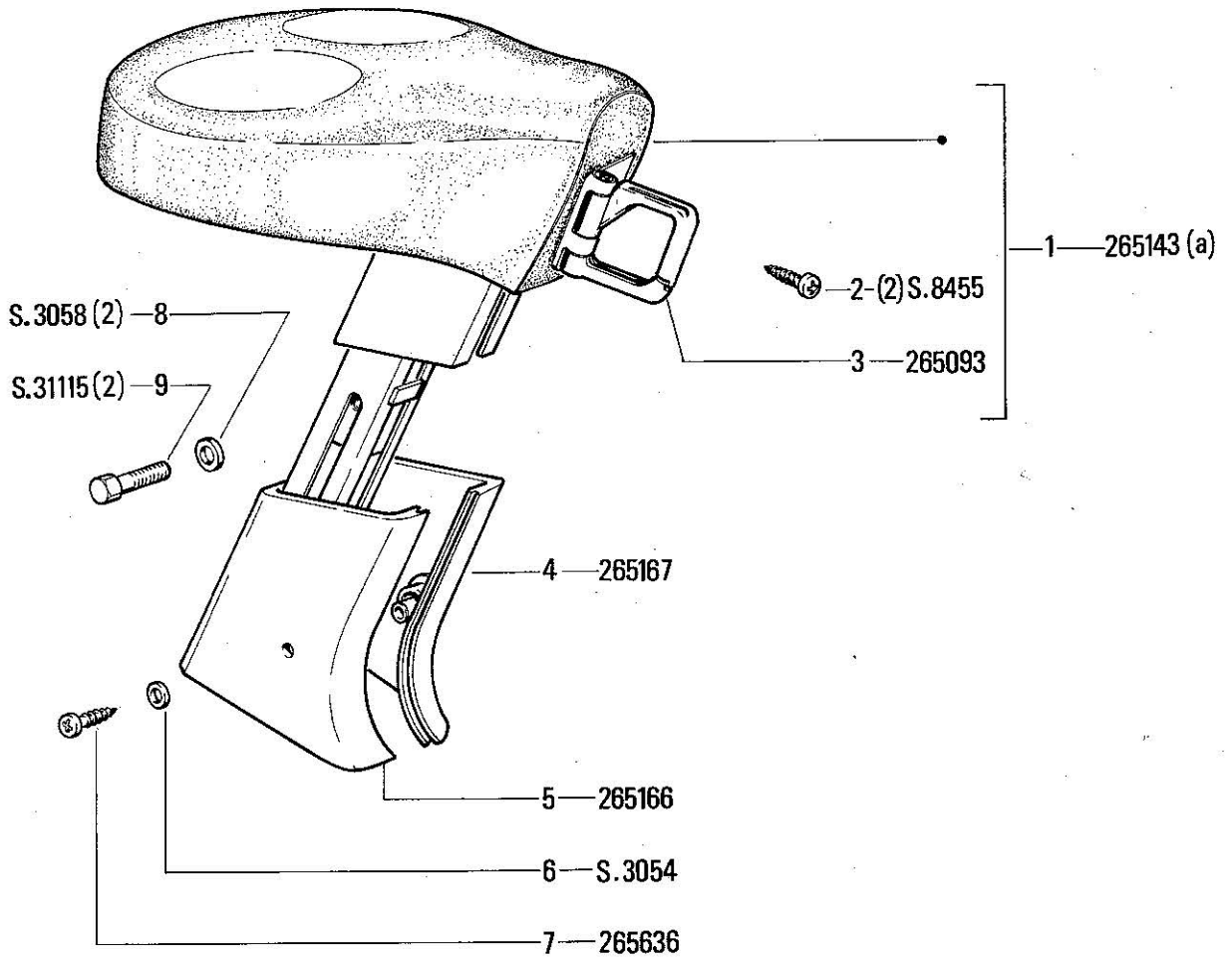
**COPERTURE LATERALI - PEDANA - CARTERS LATERAUX - REPOSE PIED -
SIDE PROTECTION COVERS - FOOT REST - RAHMENABDECKUNGEN - FUSS-
RAST
Mod. Tutti - Tous - All - Alle**



T. 34 **PARAFANGO ANT. E POST. - GARDE BOUE AV. ET AR. - FRONT AND REAR MUDGUARD - VORDERKOTFLÜGEL - HINTENKOTFLÜGEL**
Mod. Tutti - Tous - All - Alle



T. 35 SELLA - SELLE - SADDLE - SATTEL Mod. Tutti - Tous - All - Alle

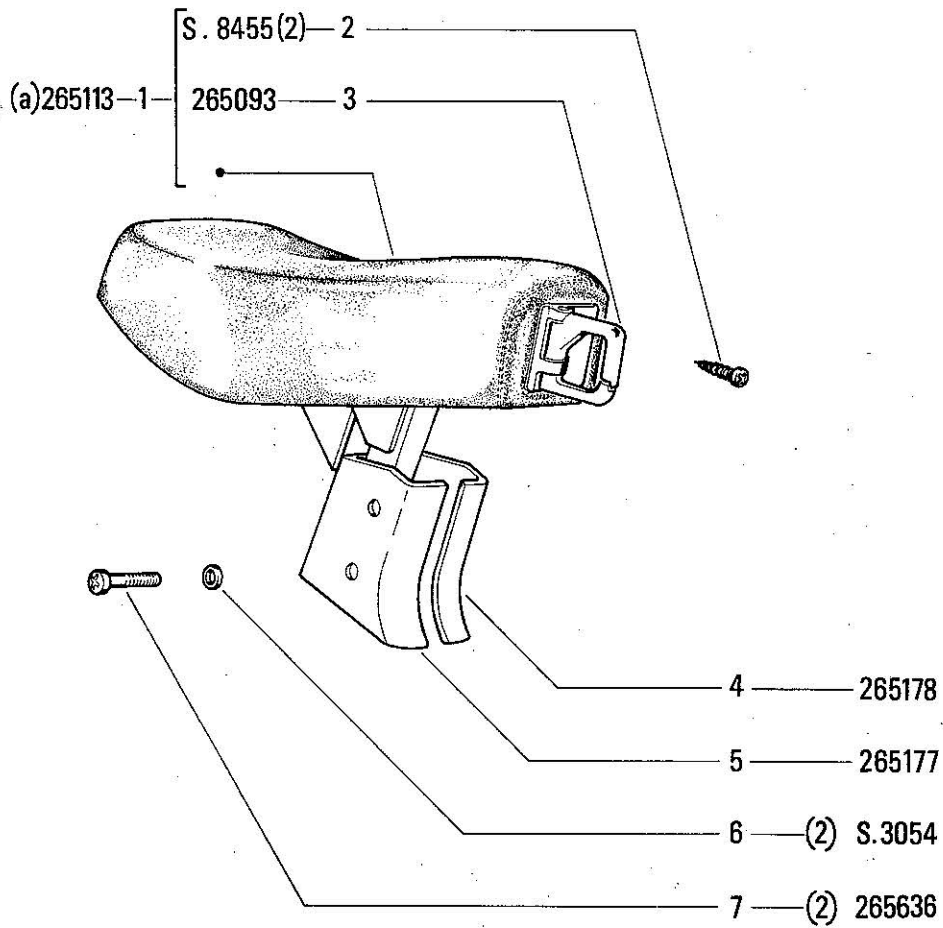


a) Con part. / Avec pièces / With parts /
Mit Abb.: 2 - 3.

T. 36

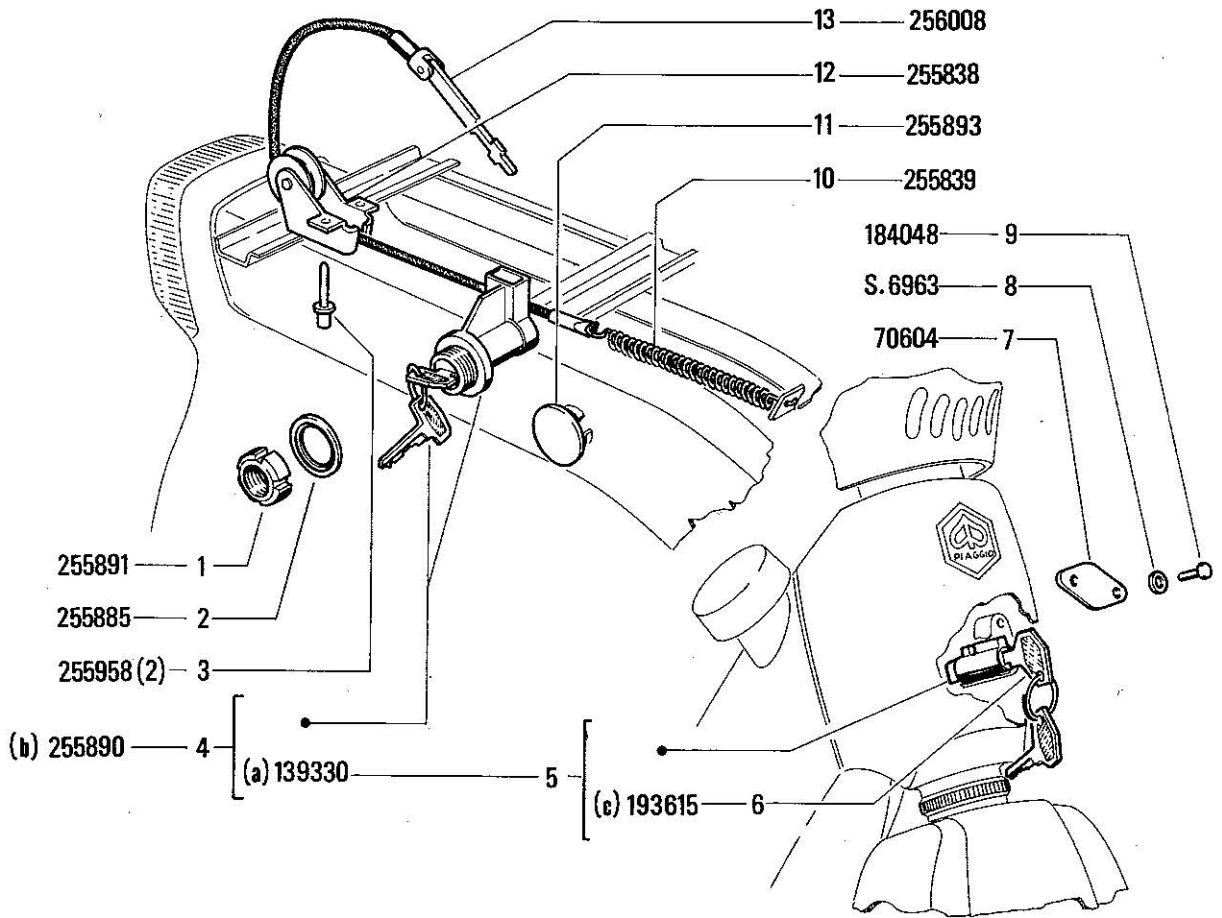
SELLA TURISMO – SELLE TOURISME – TOURISM SADDLE – SATTEL TOURISME

Mod. Tutti – Tous – All – Alle



a) Con part. / Avec pièces / With parts /
Mit Abb.: 2 - 3.

T. 37 SERRATURE - GROUPE SERRURES - SECURITY LOCK UNIT - SCHLOSS-GRUPPE Mod. Tutti - Tous - All - Alle



- a) Con part. / Avec pièce / With part / Mit Abb.: 6.
- b) Con part. / Avec pièce / With part / Mit Abb.: 5.
- c) Sbozzato per chiave dis. 139333.
- c) Ebauché pour clé dess. 139333.
- c) Key blank drg. 139333.
- c) Schlüsselrohling Zchnr. 139333.

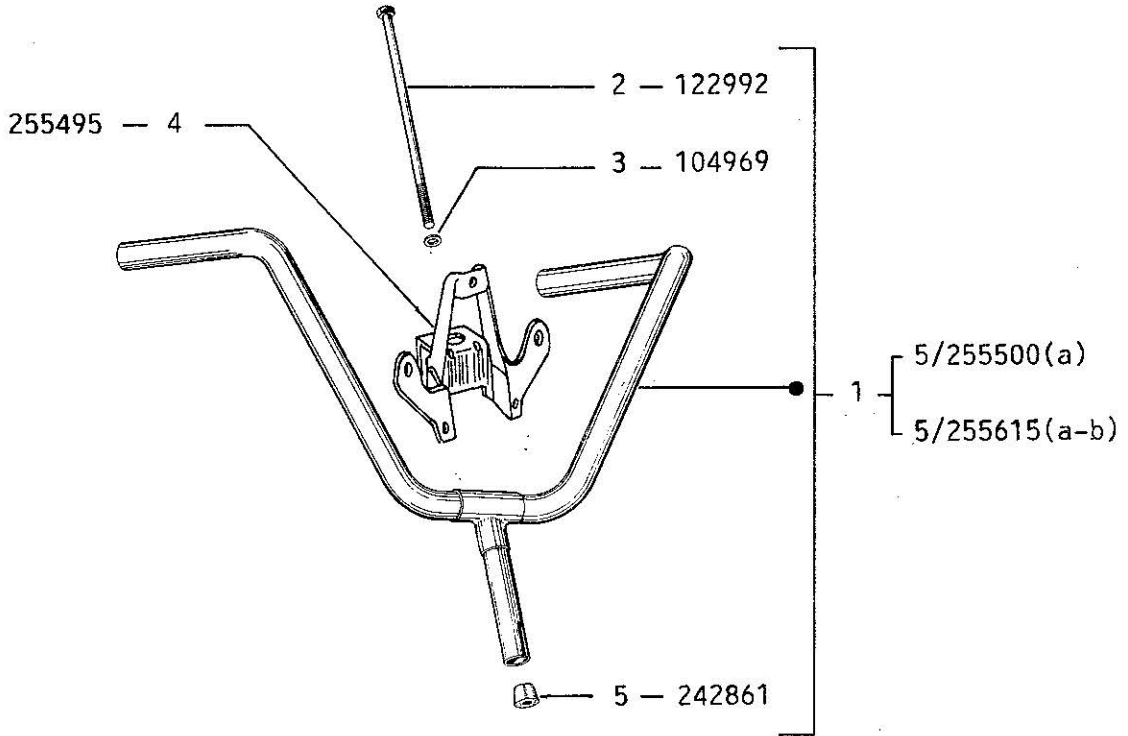
T. 38



- T. 38

T. 39

MANUBRIO – GUIDON – HANDLEBARS – LENKER Mod. Tutti – Tous – All – Alle

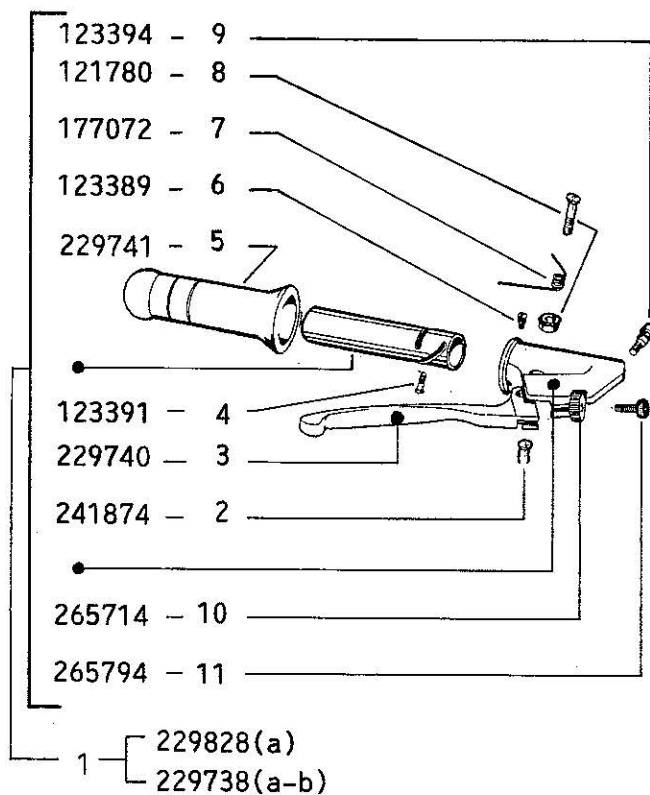


- a) Con part. / Avec pièces / With parts / Mit Abb.: 2 - 3 - 5.
b) Per veicoli con lampeggiatori.
b) Pour véhicules avec clignotants.
b) For vehicles with turn signal lamps.
b) Für Fahrzeuge mit Blinkern.

T. 40

MANOPOLA GAS – POIGNEE COMMANDE GAZ – THROTTLE TWIST GRIP – GASDREHGRIF

Mod. Tutti – Tous – All – Alle



a) Con part. / Avec pièces / With parts /
Mit Abb.: 2 - 3 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9 - 10 -
11.

b) Per veicoli con lampeggiatori.

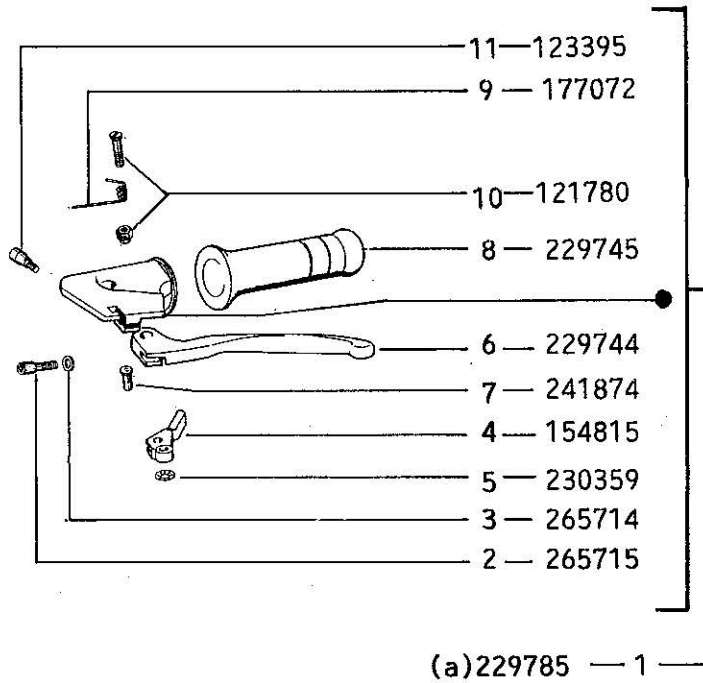
b) Pour véhicules avec clignotants.

b) For vehicles with turn signal lamps.

b) Für Fahrzeuge mit Blinkern.

T. 41

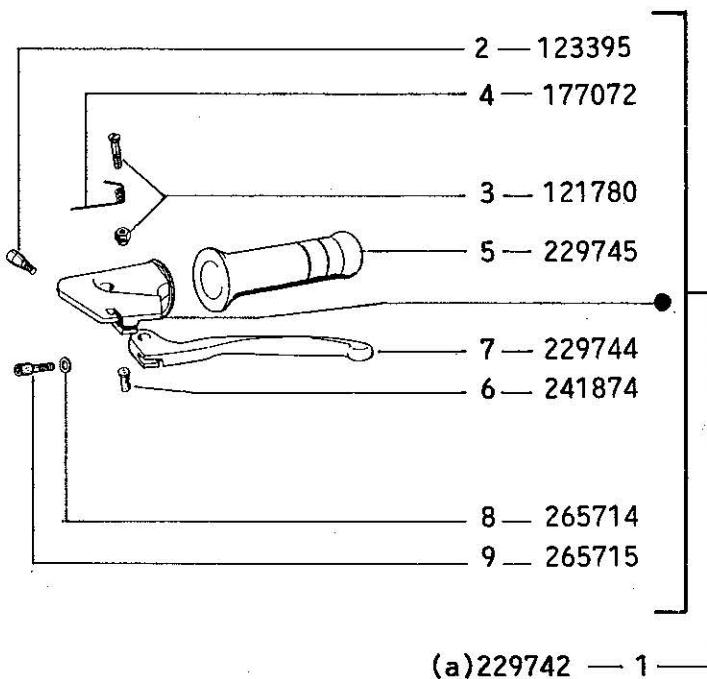
**PORTALEVA FRENO POSTERIORE E DECOMPRESSORE – PORTE LEVIER
FREIN AR. ET DECOMPRESSEUR – LEVER HOLDER FOR REAR BRACKET
AND DECOMPRESSION VALVE – HINTERRADBREMSHEBELHALTER UND DE-
KOMPRESSIONSHEBEL
Mod. CXM1T - CXV1T**



a) Con part. / Avec pièces / With parts /
Mit Abb.: 2 - 3 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9 - 10 -
11.

T. 42

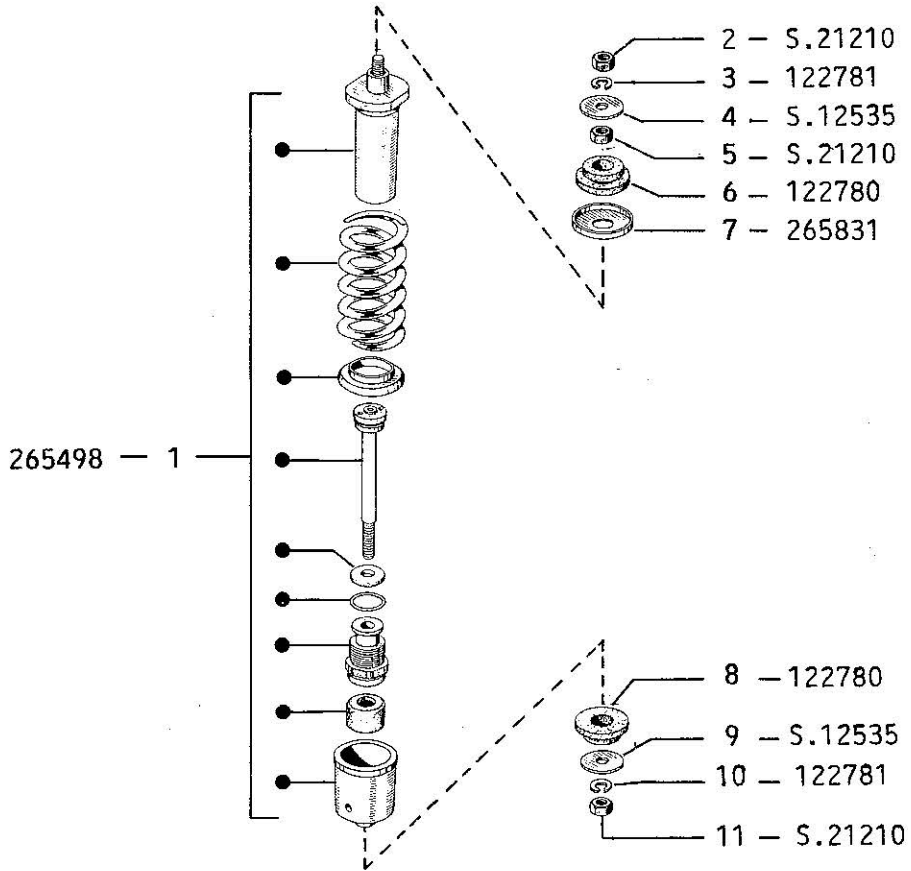
**PORTALEVA FRENO POSTERIORE (Kick starter) – PORTE LEVIER FREIN
AR. (Kick starter) – LEVER HOLDER FOR REAR BRACKET (Kick starter) –
HINTERRADBREMSHEBELHALTER (Kick starter) –
Mod. CXV1T**



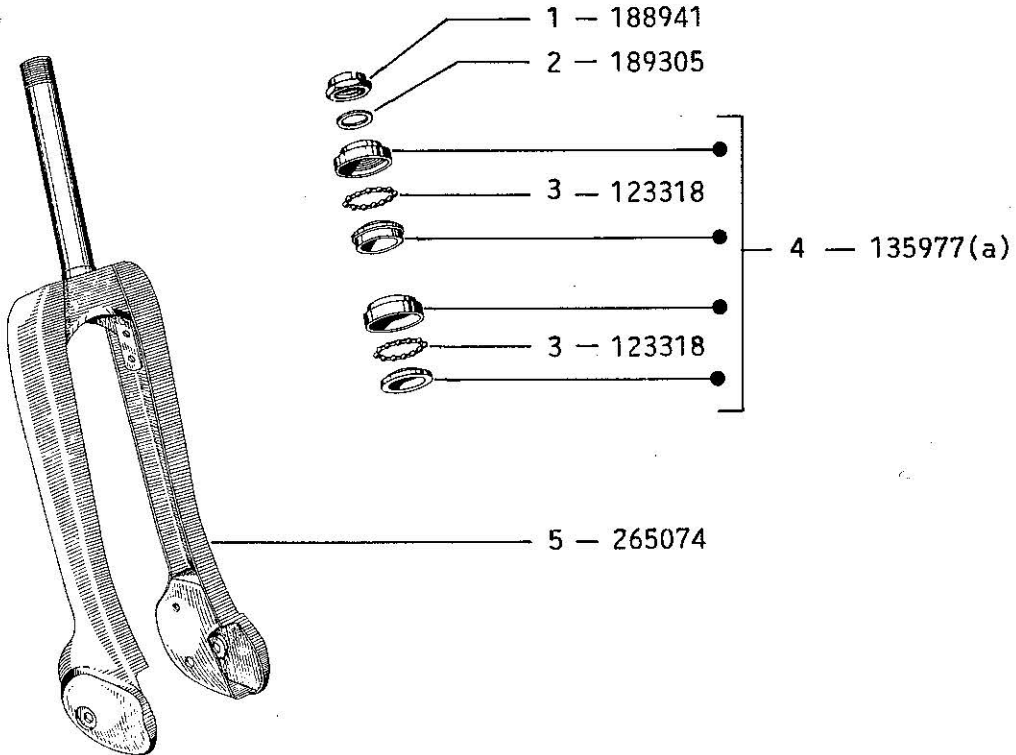
a) Con part. / Avec pièces / With parts /
Mit Abb.: 2 - 3 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9.

T. 43

AMMORTIZZATORE POST. – AMORTISSEUR AR. – REAR DAMPER – HINTER STOSSDÄMPFER Mod. Tutti – Tous – All – Alle

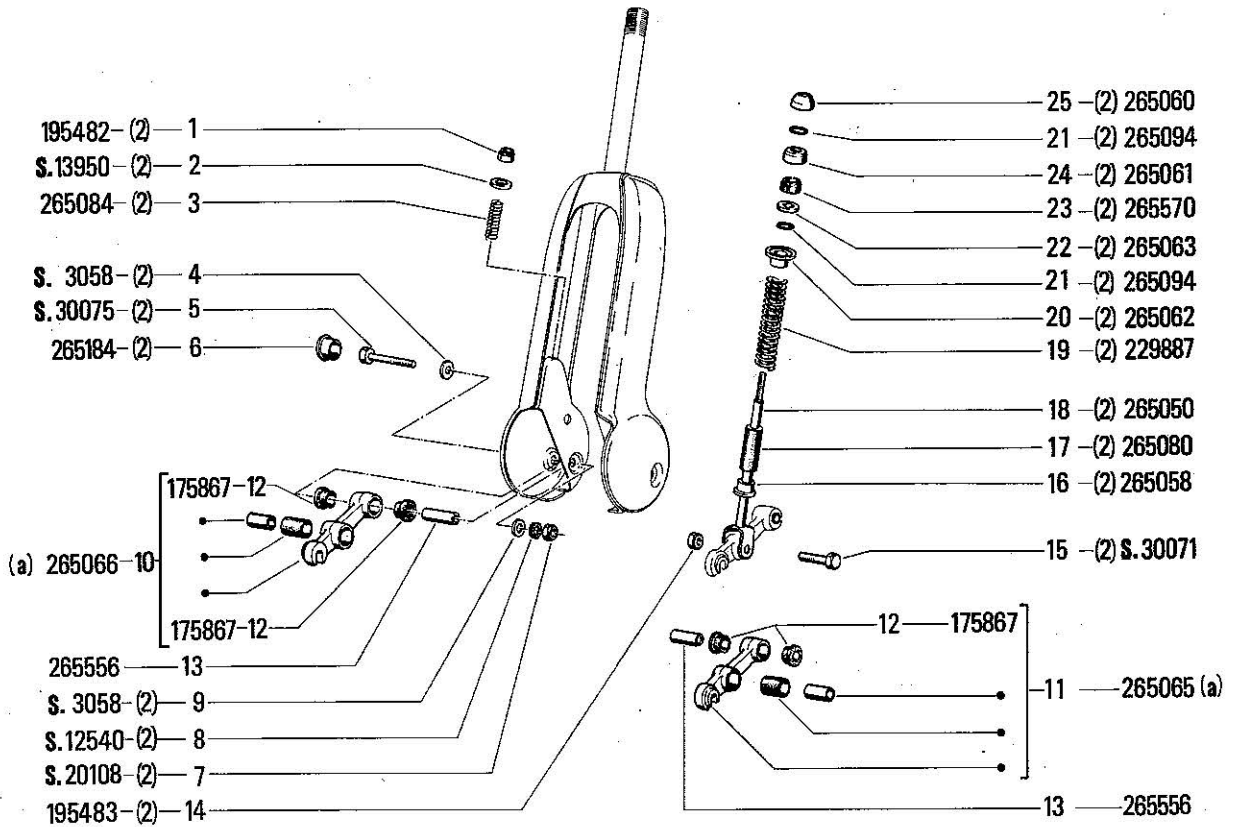


T. 44 **FORCELLA - GRUPPO RALLE - FOURCHE - ENSEMBLE BUTEES - FORK - GROUP BEARINGS - GABEL - STEUERSATZ**
Mod. Tutti - Tous - All - Alle



T. 45

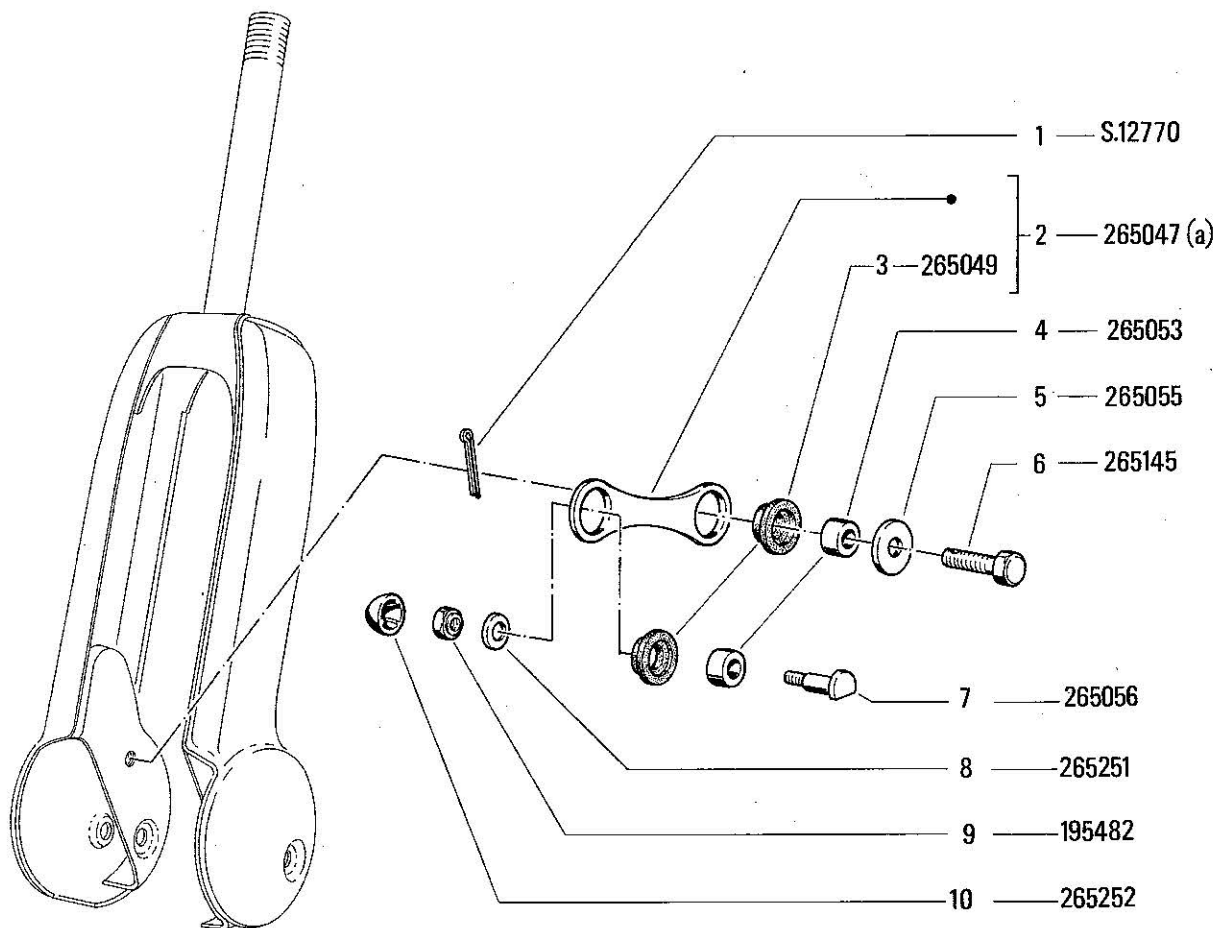
SOSPENSIONE ANTERIORE - SUSPENSION AV. - FRONT SUSPENSION - VORDERRAD AUFHÄNGUNG Mod. Tutti - Tous - All - Alle



a) Con part. / Avec pièce / With part / Mit
Abb.: 12.

T. 46

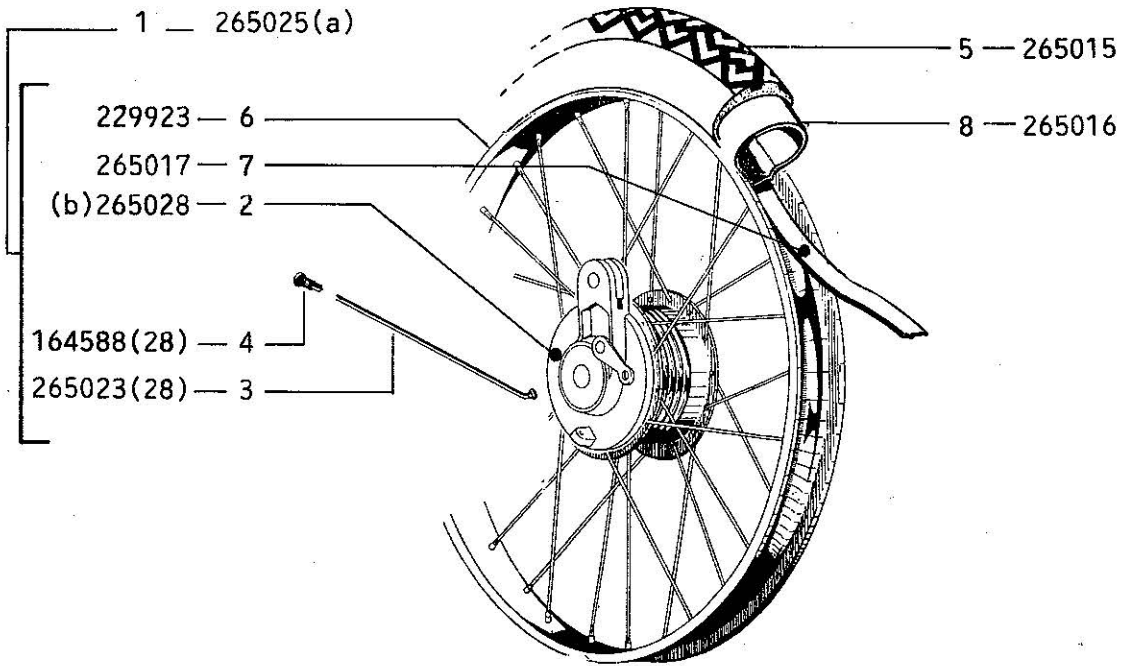
SOSPENSIONE ANTERIORE – SUSPENSION AV. – FRONT SUSPENSION – VORDERRADAUFHÄNGUNG Mod. Tutti – Tous – All – Alle



a) Con part. / Avec pièce / With part / Mit
Abb.: 3.

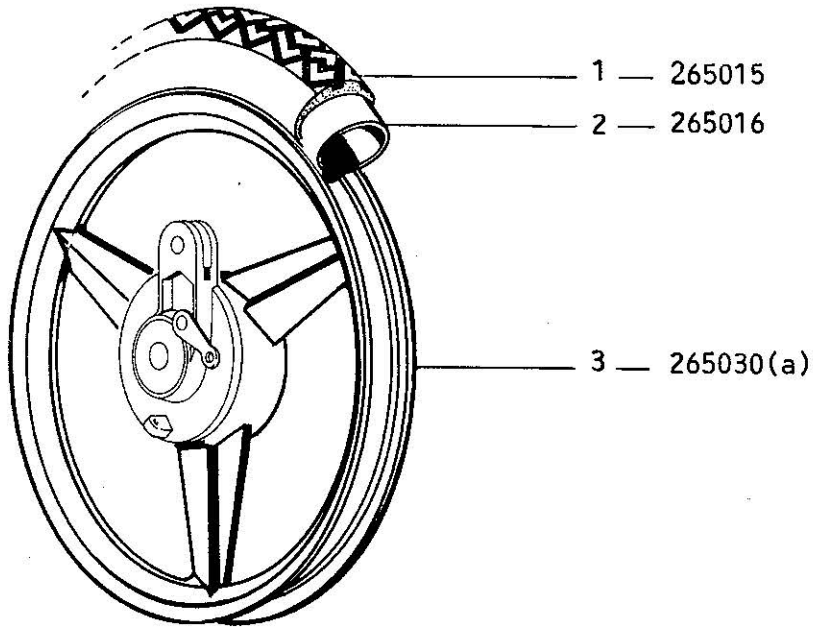
T. 47

**RUOTA ANTERIORE (Raggi) – ROUE AV. (Rayons) – FRONT WHEEL (Spoked)
– VORDERRAD (Speichen)
Mod. CXM1T**

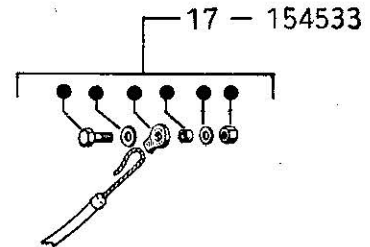
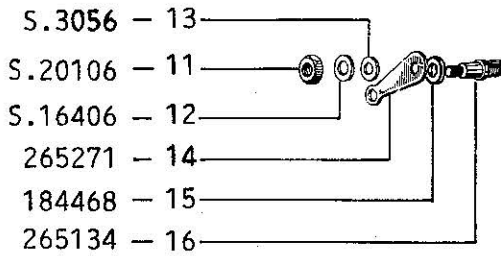
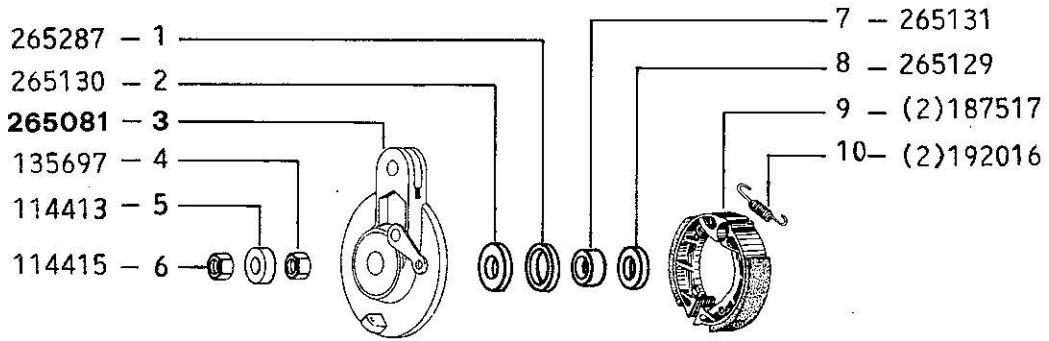


- a) Con part. / Avec pièces / With parts /
Mit Abb.: 2 - 3 - 4 - 6 - 7.
- b) Con part. / Avec pièces / With parts /
Mit Abb.: TAV. 49 - 50.

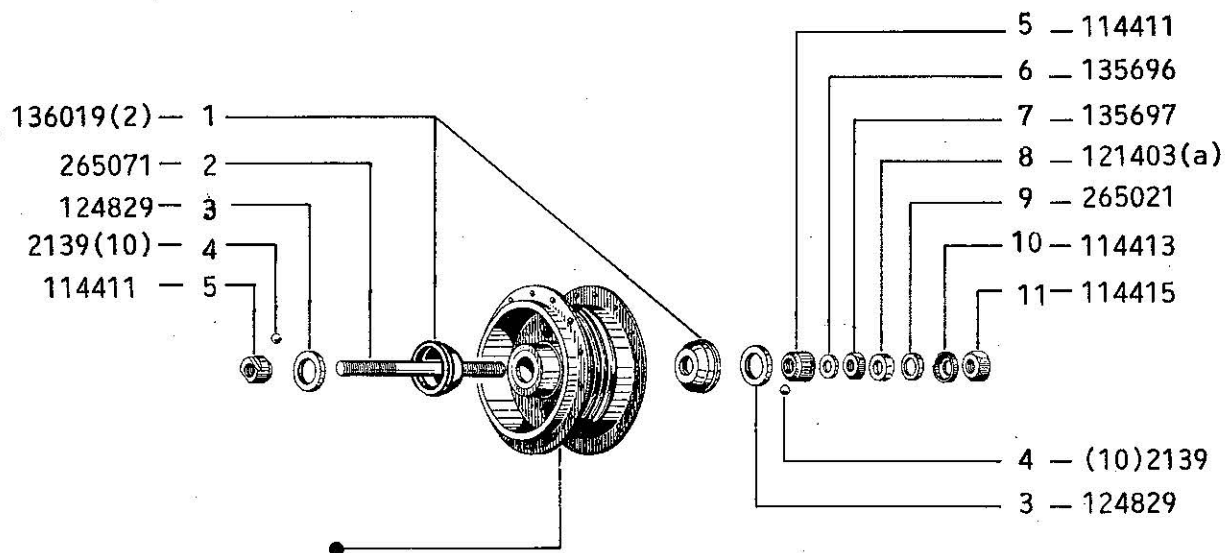
**T. 48 RUOTA ANTERIORE (In lega) – ROUE AV. (En alliage) – (Die-cast) FRONT WHEEL – GUSSRÄD VORNE
Mod. Tutti – Tous – All – Alle**



T. 49 **COMPONENTI MOZZO ANTERIORE – PIECES COMPOSANT LE MOYEU AV. – COMPONENTS PARTS OF FRONT HUB – VORDERRADNABEBESTANDTEILE**
Mod. Tutti – Tous – All – Alle



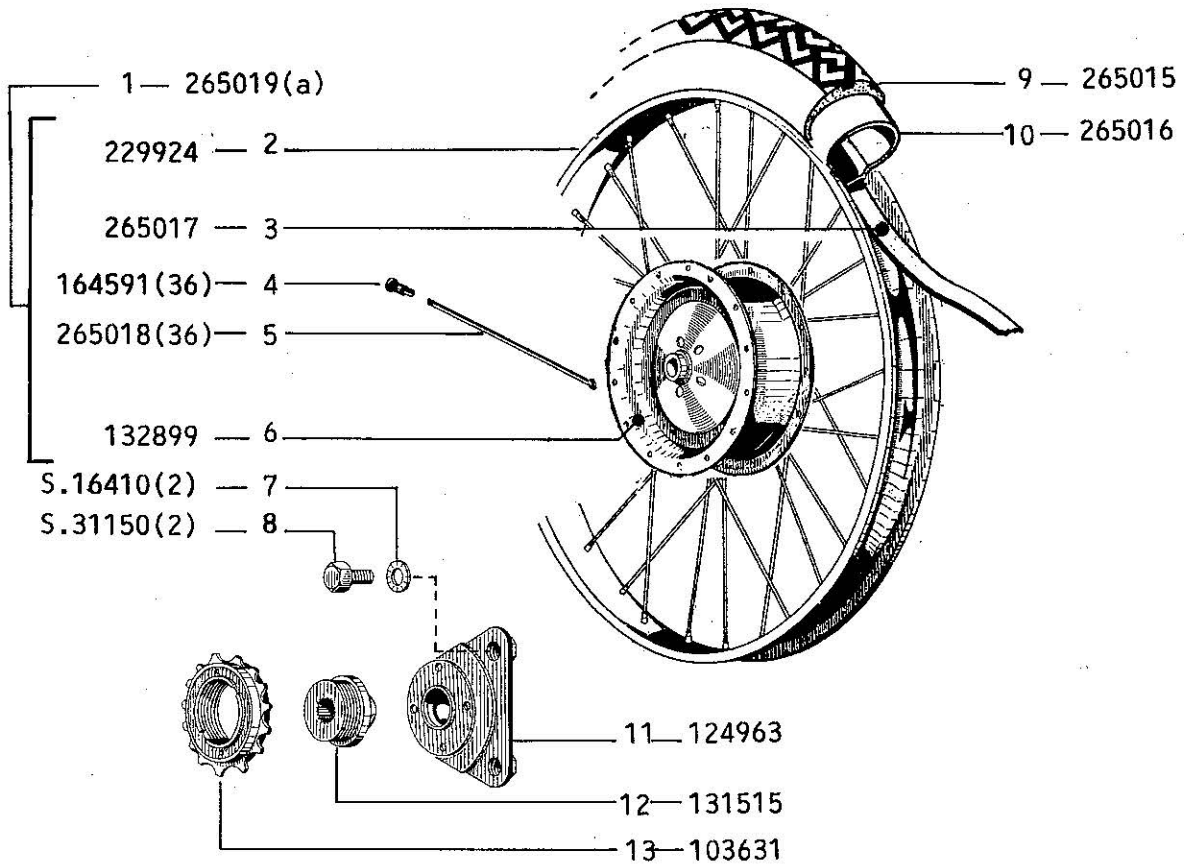
T. 50 **COMPONENTI MOZZO ANTERIORE – PIÈCES COMPOSANT LE MOYEU AV. –
COMPONENT PARTS OF FRONT HUB – VORDERRADNABEBESTANDTEILE**
Mod. Tutti – Tous – All – Alle



- a) Particolare da togliere quando viene montato il contachilometri.
- a) Cette pièce doivent être ôtées lorsqu'on monte le compteur.
- a) Part to be removed for speedometer fitting.
- a) Für Einbau des Tachometers muß dieses Teil entfernt werden.

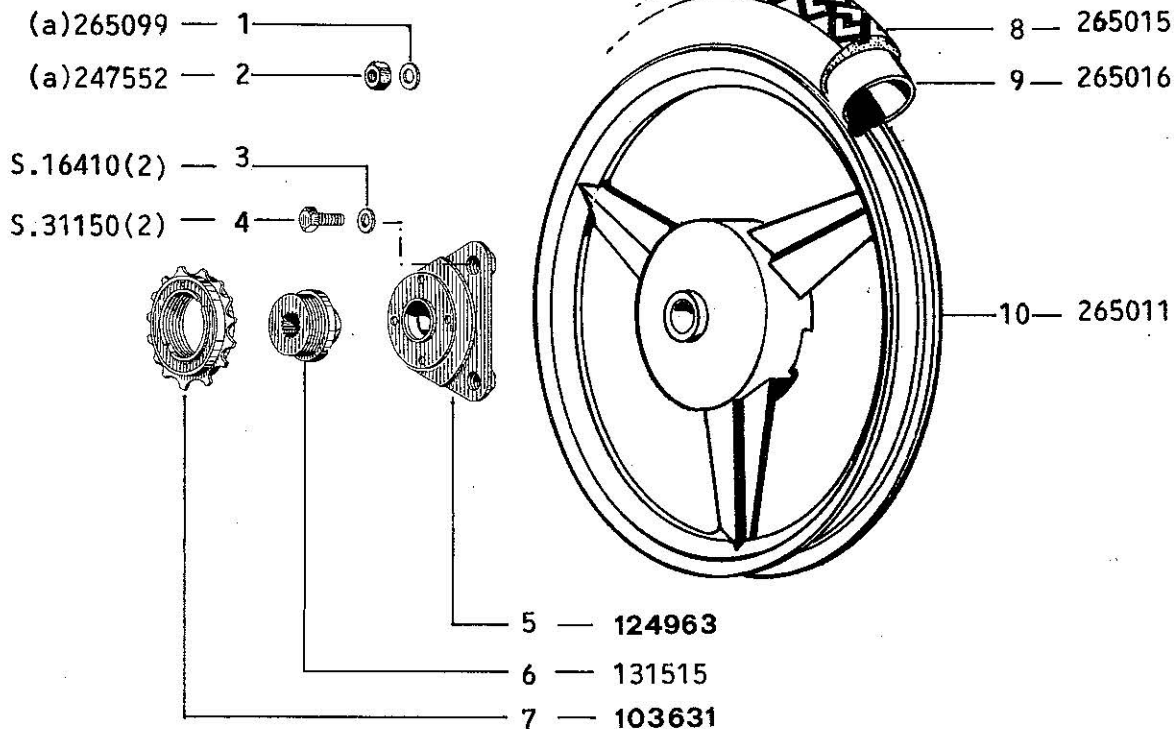
T. 51

RUOTA POSTERIORE (Raggi) – ROUE AR. (Rayons) – REAR WHEEL (Spoked) – HINTERRAD (Speichen) Mod. CXM1T



a) Con part. / Avec pièces / With parts /
Mit Abb.: 2 - 3 - 4 - 5 - 6.

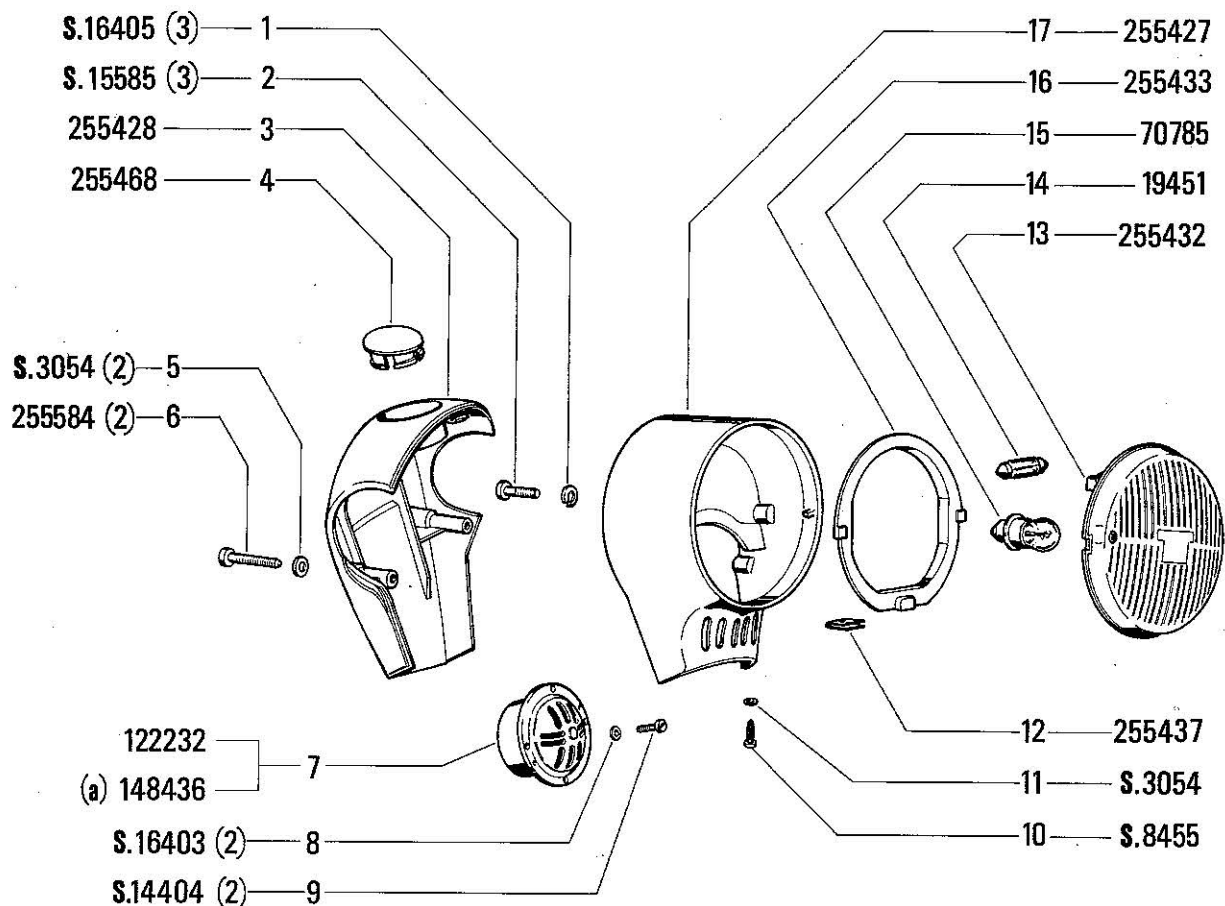
**RUOTA POSTERIORE (In lega) – ROUE AV. (En alliage) – (Die cast) REAR
WHEEL – GUSSRÄD HINTEN
Mod. Tutti – Tous – All – Alle**



- a) Per veicoli con kick starter.
- a) Pour véhicules avec kick starter.
- a) For vehicles with kick starter.
- a) Für Fahrzeuge mit Kick starter.

T. 53

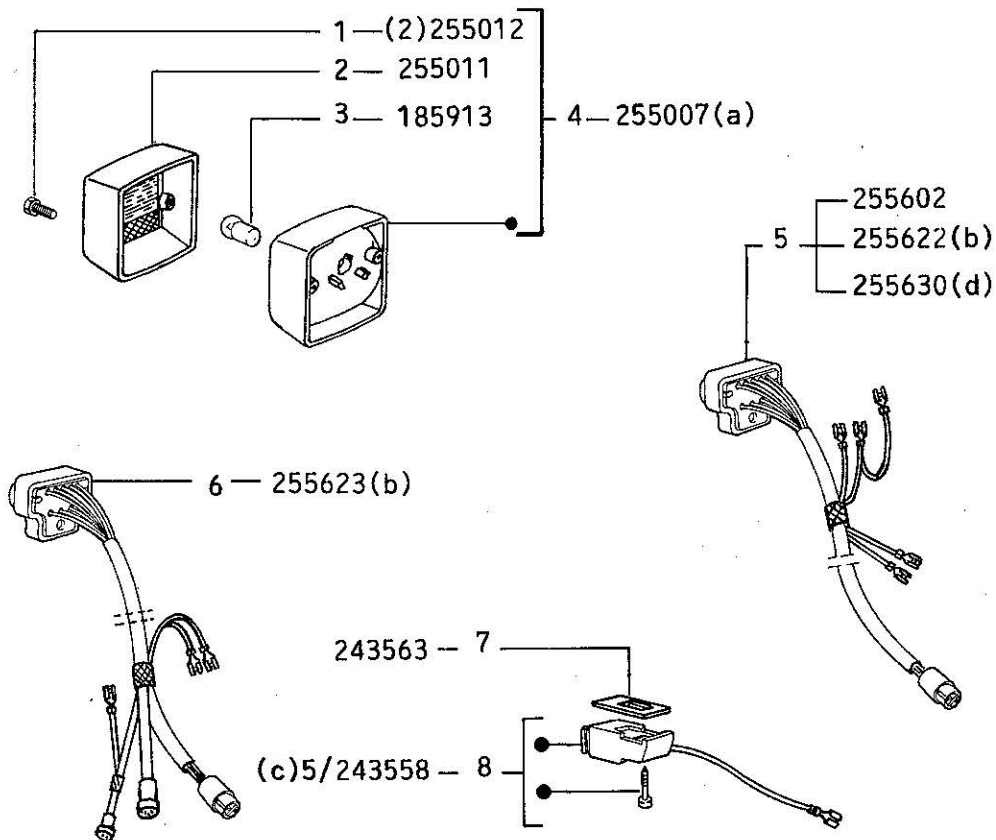
PROIETTORE - CLACSON - PROJECTEUR - AVERTISSEUR - HEADLAMP - HORN - SCHEINWERFER - HUPE Mod. Tutti - Tous - All - Alle



- a) Per veicoli con lampeggiatori.
a) Pour véhicules avec clignotants.
a) For vehicles with turn signal lamps.
a) Für Fahrzeuge mit Blinkern.

T. 54

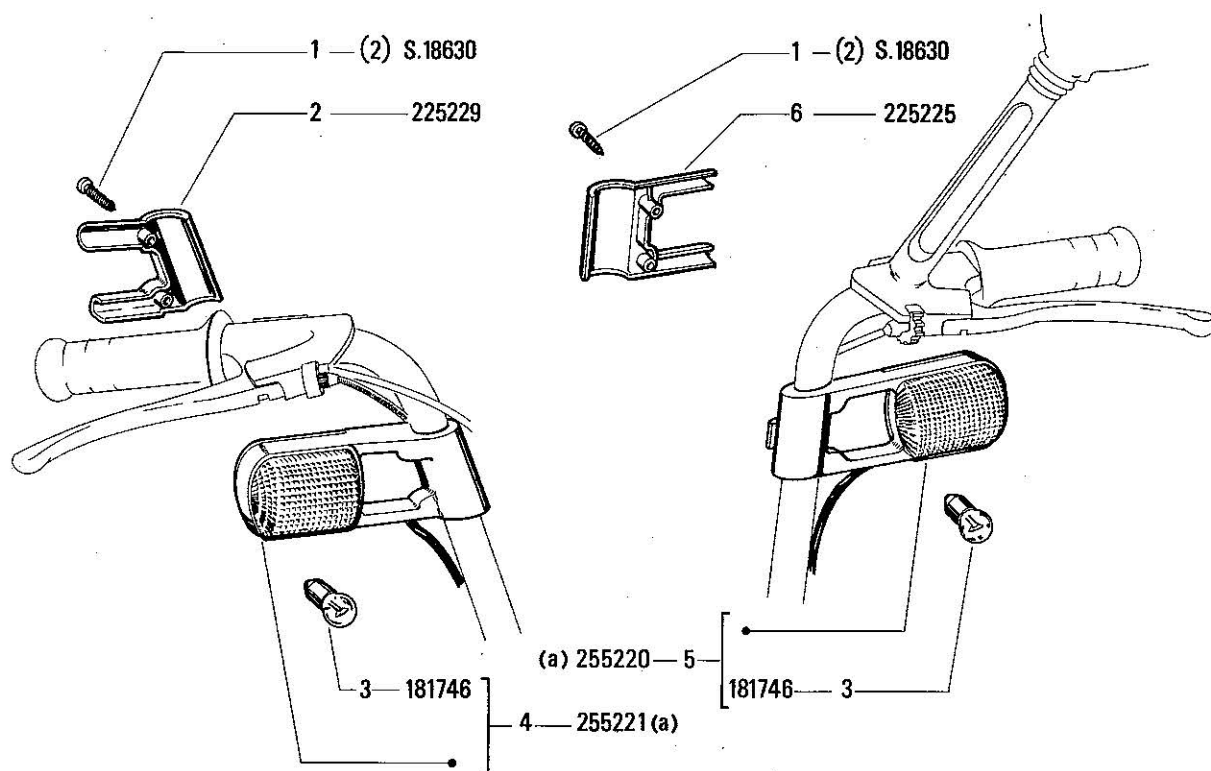
FANALINO POSTERIORE - COMMUTATORI - FEU AR. - COMMUTATEURS - TAIL LAMP - SWITCH - SCHLÜBLEUCHTE - UMSHALTER Mod. Tutti - Tous - All - Alle



- a) Con part. / Avec pièces / With parts / Mit Abb.: 1 - 2 - 3.
- b) Per veicoli con lampeggiatori.
- b) Pour véhicules avec clignotants.
- b) For vehicles with turn signal lamps.
- b) Für Fahrzeuge mit Blinkern.
- c) Per veicoli con kick starter.
- c) Pour véhicules avec kick starter.
- c) For vehicles with kick starter.
- c) Für Fahrzeuge mit Kick starter.
- d) Per veicoli con kick starter e lampeggiatori.
- d) Pour véhicules avec kick starter et clignotants.
- d) For vehicles with kick starter and turn signal lamps.
- d) Für Fahrzeuge mit Kick starter und Blinkern.

T. 55

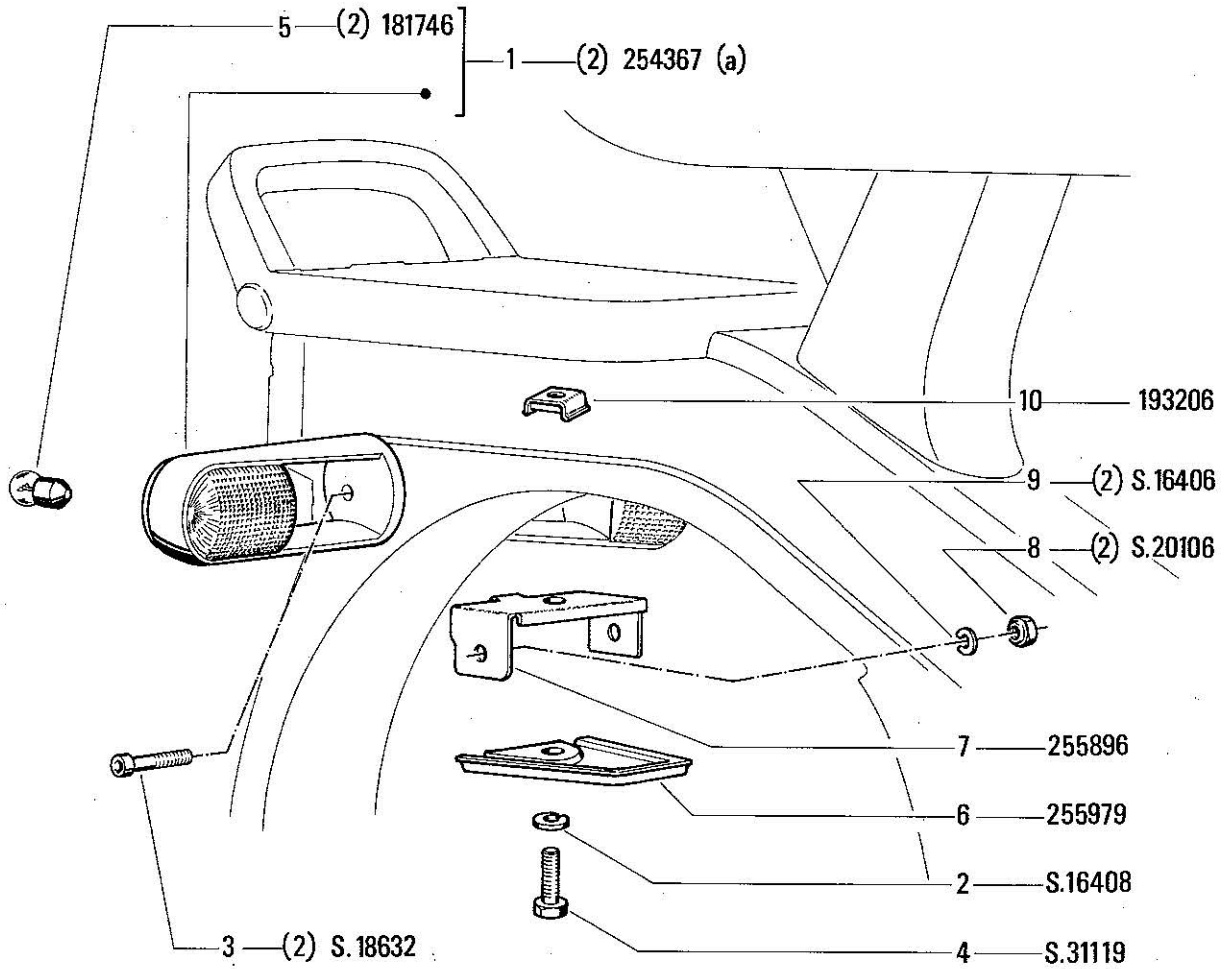
LAMPEGGIATORI ANTERIORI - CLIGNOTANT AV. - TURN SIGNAL LAMPS
FRONT - BLINKERN VORNE
Mod. CXM1T - CXV1T



a) Con part. / Avec pièce / With part / Mit
Abb.: 3.

T. 56

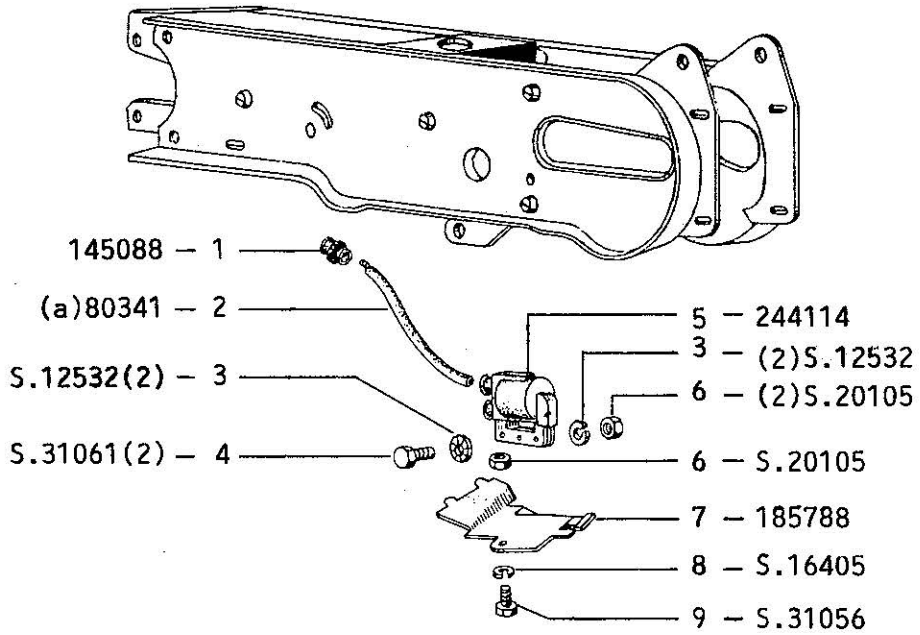
LAMPEGGIATORI POSTERIORI - CLIGNOTANT AR. - TURN SIGNAL LAMPS REAR - BLINKERN HINTEN Mod. CXM1T - CXV1T



a) Con part. / Avec pièce / With part / Mit
Abb.: 5.

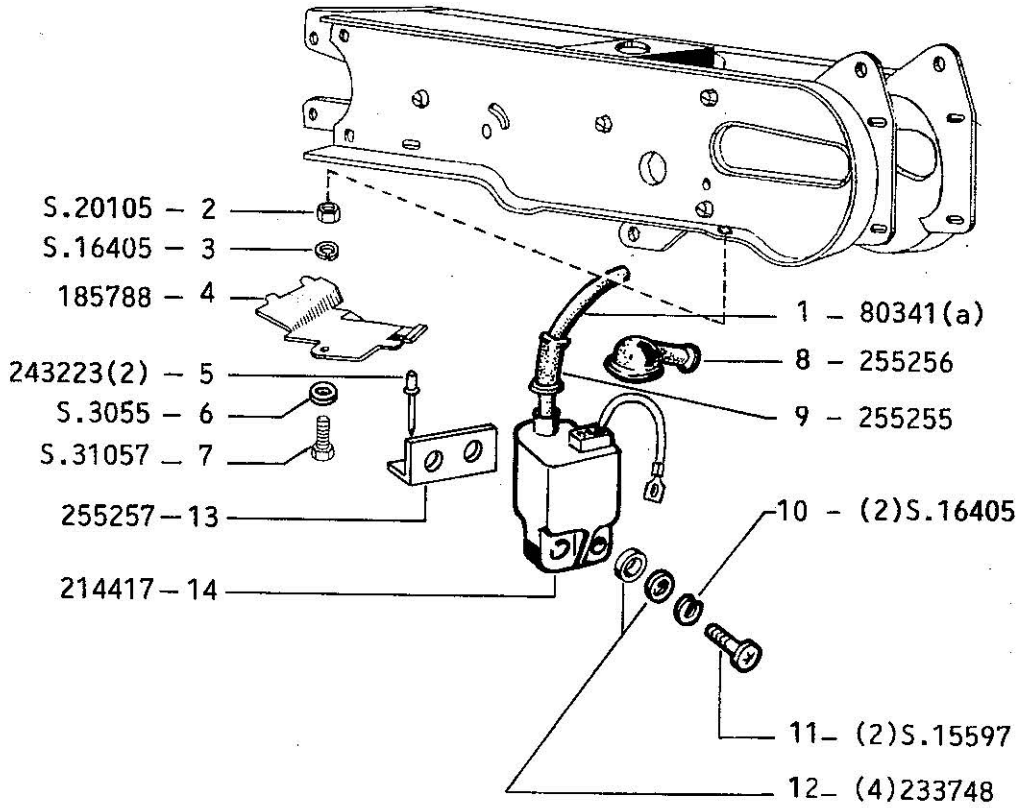
T. 57

BOBINA A.T. - BOBINE H.T. - H.T. COIL - AUßERE ZÜNDSPULE
Mod. CXM1T - CXV1T



- a) Richiedere a metri.
a) Demander en mètres.
a) Request by yards.
a) In Metern bestellen.

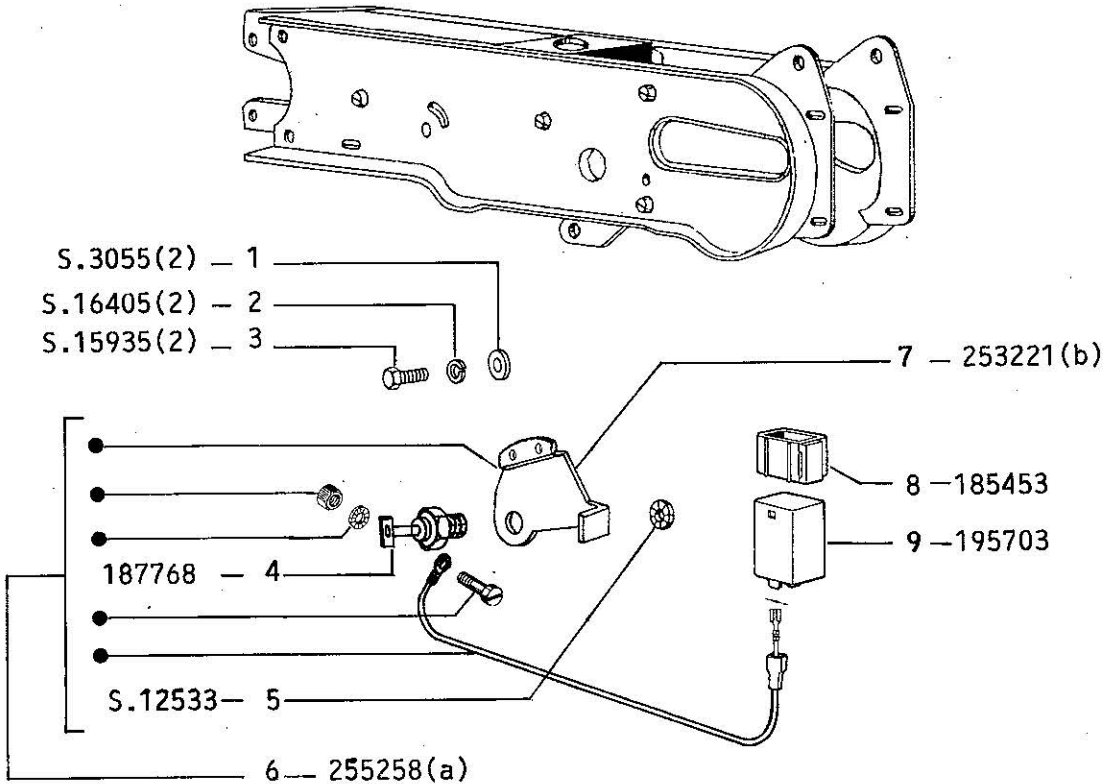
T. 58 **DISPOSITIVO ACCENSIONE ELETTRONICA – DISPOSITIF ALLUMAGE ELECTRONIQUE – ELECTRONIC IGNITION DEVICE – ELEKTRONISCHE ZÜNDVORRICHTUNG**
Mod. CXM1T - CXV1T



- a) Richiedere a metri.
 a) Demander en mètres.
 a) Request by yards.
 a) In metern bestellen.

T. 59

DISPOSITIVI ELETTRICI (LAMPEGGIATORI) – DISPOSITIF ELECTRIQUES (CLIGNOTANTS) – ELECTRICAL DEVICES (TURN SIGNAL LAMPS) – ELEKTRISCHE AUSRÜSTUNG (BLINKERN)
Mod. CXM1T - CXV1T

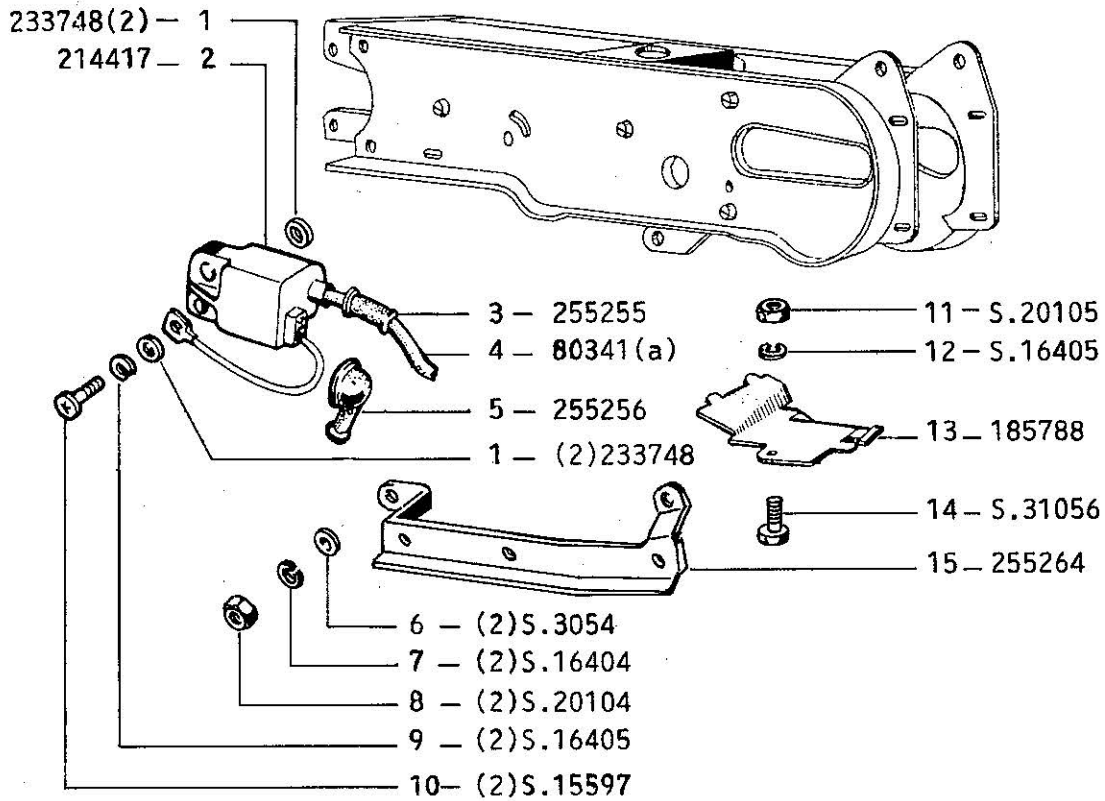


- a) Con part. / Avec pièces / With parts / Mit Abb.: 4 - 5.
 b) Per veicoli con kick starter.
 b) Pour véhicules avec kick starter.
 b) For vehicles with kick starter.
 b) Für Fahrzeuge mit Kick starter.

T. 60

DISPOSITIVO ACCENSIONE ELETTRONICA (KICK STARTER) – DISPOSITIF ALLUMAGE ELECTRONIQUE (KICK STARTER) – ELECTRONIC IGNITION DEVICE (KICK STARTER) – ELEKTRONISCHE ZÜNDVORRICHTUNG (KICK STARTER)

Mod. CXV1T

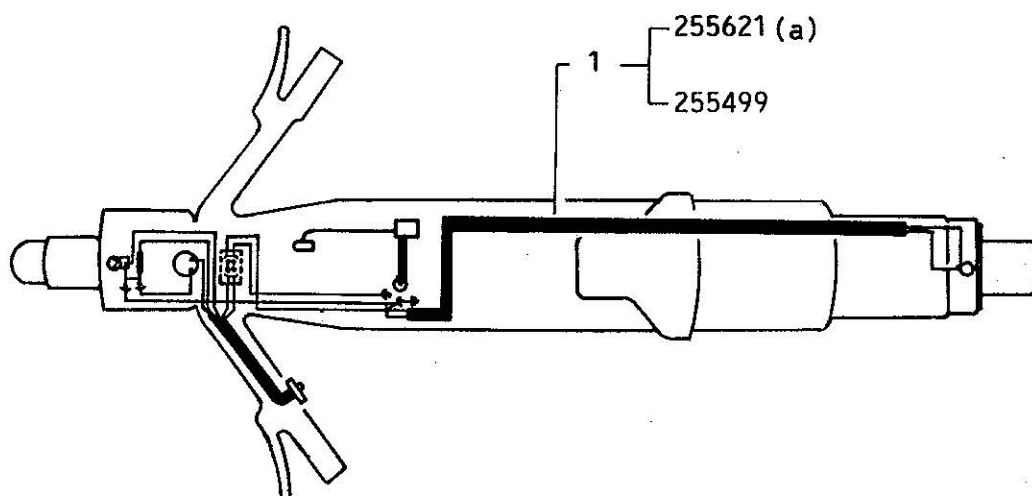


- a) Richiedere a metri.
- a) Demander en mètres.
- a) Request by yards.
- a) In Metern bestellen.

T. 61

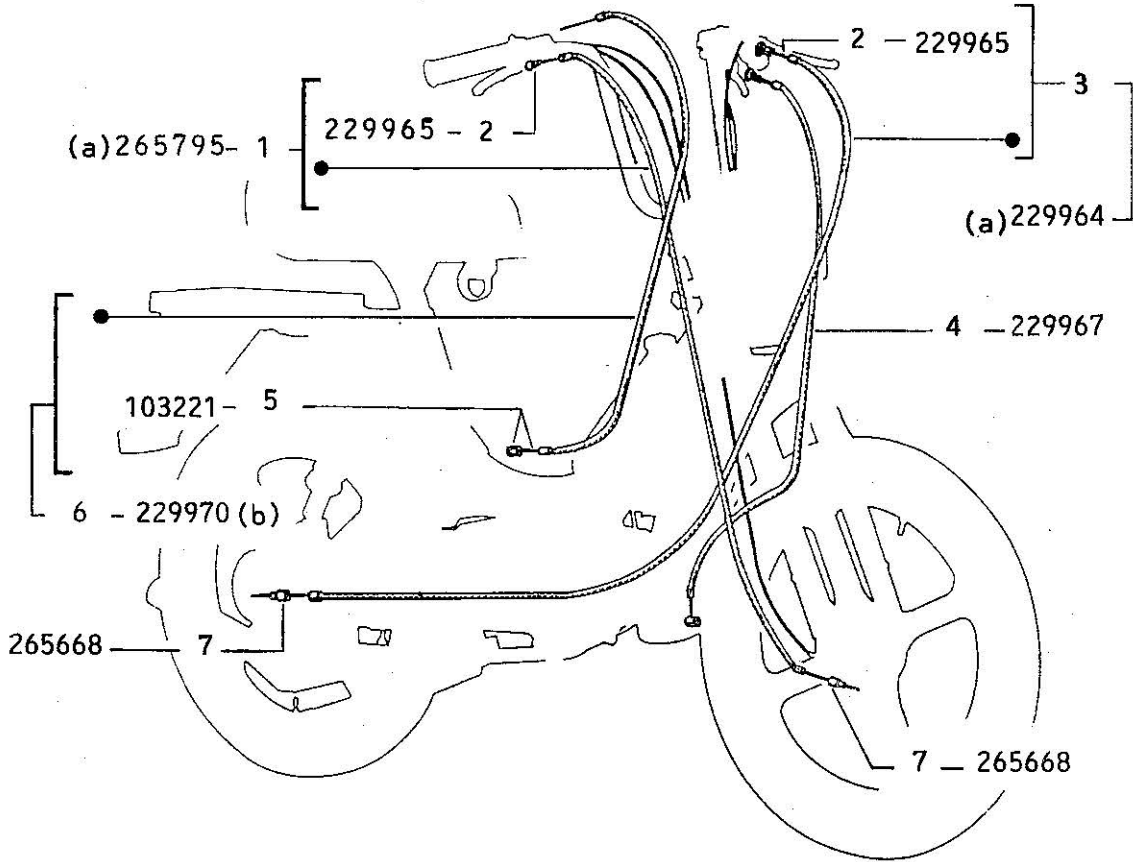
CAVETTI ELETTRICI – FAISCEAU DE CABLES – CABLE HARNESS – KABELAST

Mod. Tutti – Tous – All – Alle



- a) Per veicoli con lampeggiatori.
- a) Pour véhicules avec clignotants.
- a) For vehicles with turn signal lamps.
- a) Für Fahrzeuge mit Blinkern.

T. 62 TRASMISSIONI - TRANSMISSIONS - TRANSMISSIONS - BOWDENZÜGE Mod. Tutti - Tous - All - Alle



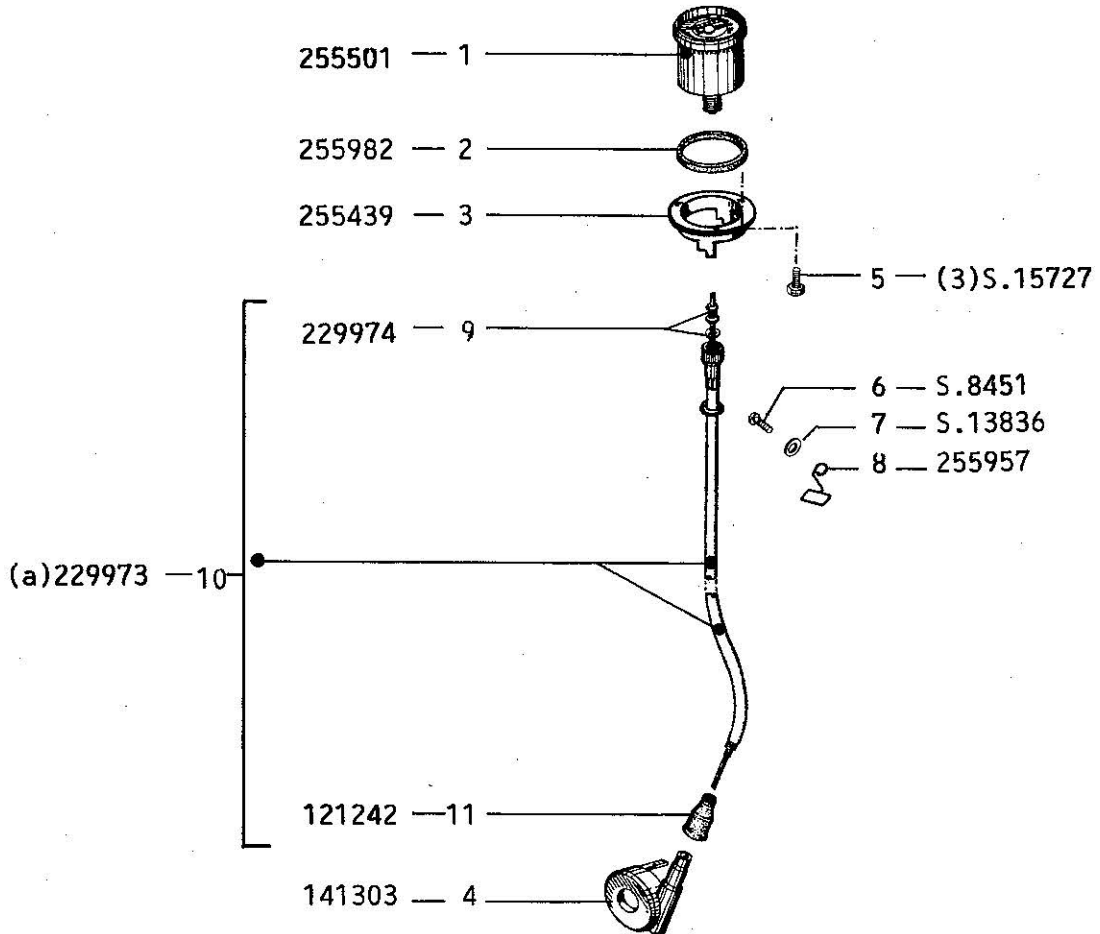
a) Con part. / Avec pièce / With part / Mit Abb.: 2.

b) Con part. / Avec pièce / With part / Mit Abb.: 5.

T. 63

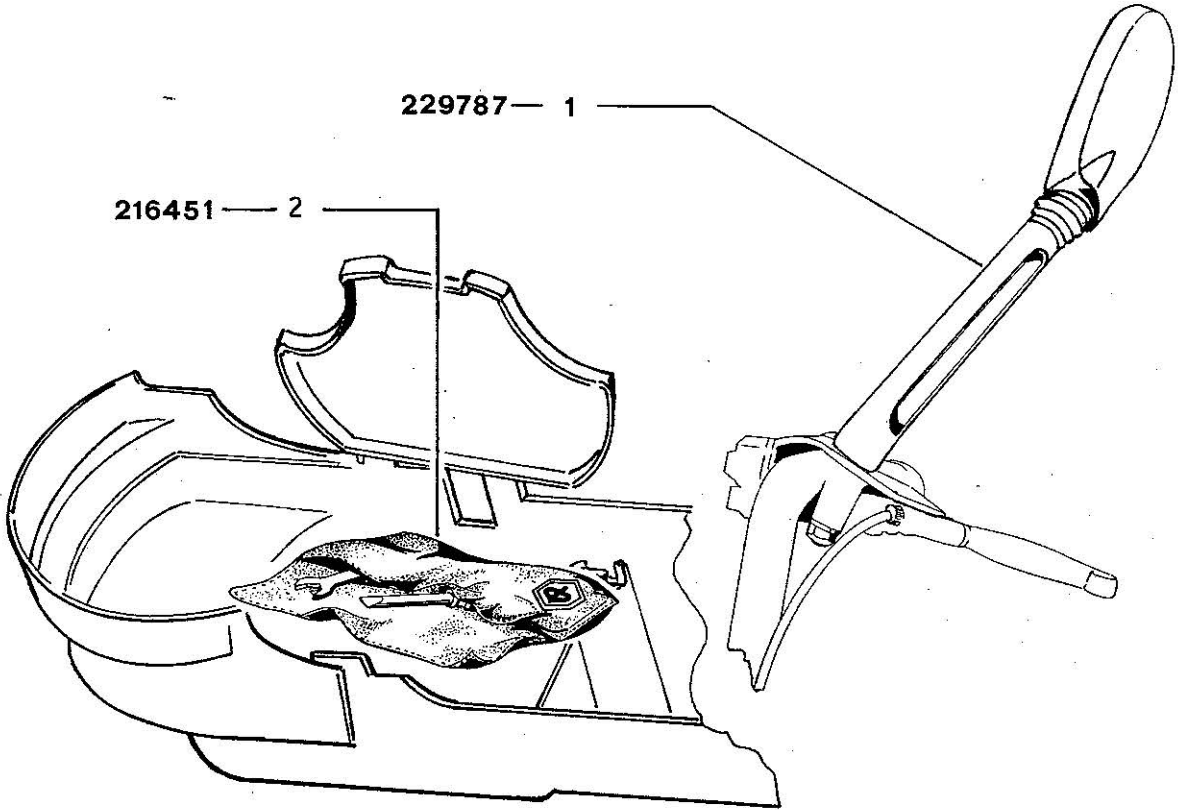
CONTA KM E TRASMISSIONE – COMPTEUR KILOMETRIQUE ET TRANSMISSION – SPEEDOMETER AND TRANSMISSION – TACHOMETER UND TACHOWELLE

Mod. Tutti – Tous – All – Alle



a) Con part. / Avec pièces / With parts / Mit Abb.: 9 - 11.

T. 64 **BORSA ATTREZZI - SPECCHIO RETROVISORE - TROUSSE A OUTILS -**
RETROVISEUR - TOOL KIT - DRIVE MIRROR - WERKZEUGTASCHE - RÜCK-
SPIEGEL
 Mod. Tutti - Tous - All - Alle



TAV.	FIG.	PART. A CAT.	NUOVO PARTIC.	DENOMINAZIONE	INT.	VALIDITA'	NOTE
6	5	137776	137780	CANDELA	INI	GRILLO	N.T. 6/89
6	9	256017	256681	MARMITTA	I	GRILLO	N.T. 6/89
6	12	5.31114	5.31115	BULLONE	I	GRILLO	N.T. 9/89
6	13	255965	256684	PROTEZIONE MARMITTA	I	GRILLO	N.T. 6/89
10	3	186413	194945	MOLLETTA	INI	GRILLO	N.T. 10/89
13	18	193974	249813 (*)	MASSA DI MARCIA COMPL.	I	GRILLO	N.T. 5/90
13	20	121213	249812 (*)	MASSA AVVIAMENTO COMPL.	I	GRILLO	N.T. 5/90
15	1	285661	285668	PIGNONE COMPLETO	INI	GRILLO	N.T. 3/90
15	4	236007	286668	TAPPO	I	GRILLO	N.T. 3/90
15	5	236382	285749	BUSSOLA	I	GRILLO	N.T. 3/90
15	6	236381	285667	MOLLA	INI	GRILLO	N.T. 3/90
15	9	236004	285591	ANELLO DI TENUTA	I	GRILLO	N.T. 3/90
15	10	285734	285698	PIGNONE AVVIAMENTO COMPL.		GRILLO	N.T. 3/90
15	-	AGGIUNTO	285663	PIATTELLO	-	GRILLO	N.T. 3/90
15	-	AGGIUNTO	285678	COPERCHIO SUPPORTO	-	GRILLO	N.T. 3/90
16	4	236078	265496	PROTEZIONE	I	GRILLO	N.T. 6/89
16	5	235915	265497	LEVA AVVIAMENTO COMPL.	I	GRILLO	N.T. 6/89
16	12	235915	265497	LEVA AVVIAMENTO COMPL.	I	GRILLO	N.T. 6/89
16	15	235921	288805	GIUNTO CATENA	I	GRILLO	N.T. 11/90
20	1	130240	414557 (*)	GANASCIA FRENO COMPL.	I	GRILLO	N.T. 5/90
21	10	221171	249818 (*)	PULEGGIA CONDOTTA COMPL.	I	GRILLO	N.T. 5/90
22	2	130240	414557 (*)	GANASCIA FRENO COMPL.	I	GRILLO	N.T. 5/90
27	3	120870	249816 (*)	MASSA AVVIAMENTO COMPL.	I	GRILLO	N.T. 5/90

TAV.	FIG.	PART. A CAT.	NUOVO PARTIC.	DENOMINAZIONE	INT.	VALIDITA'	NOTE
28	5	221169	249817 (x)	MASSA DI MARCIA COMPL.	I	GRILLO	N.T. 5/90
28	7	104469	249819 (x)	TASSELLO	I	GRILLO	N.T. 5/90
29	3	255897	257086	TAPPO SERBATOIO COMPL.	I	GRILLO	N.T. 1-2/90
29	4	121234	257121	GUARNIZIONE	I	GRILLO	N.T. 1-2/90
29	9	255895	414414	RUBINETTO COMPLETO	I	GRILLO	N.T. 4/90
30	4	2559701	256523	GRUPPO MENSOLE	I	GRILLO	N.T. 9/90
30	4	256001	256524	GRUPPO MENSOLE	I	GRILLO	N.T. 9/90
32	1	5.8372	5.18630	VITE (3 pz.)	NI	GRILLO	N.T. 10/89
32	5	5.8372	5.18630	VITE (3 pz.)	NI	GRILLO	N.T. 10/89
34	4	255956	256796	PARAFANGO ANT.	I	GRILLO	N.T. 12/89
34	8	5.13836	266017	STRISCIA DI PROTEZIONE	I	GRILLO	N.T. 11/89
34	9	255957	266017	STRISCIA DI PROTEZIONE	I	GRILLO	N.T. 11/89
34	-	AGGIUNTO	256771	PARASPRUZZI	-	GRILLO	N.T. 12/89
35	1	265143	266913	SELLA	I	GRILLO	N.T. 4/90
36	1	265113	267067	SELLA "TURISMO" COMPL.	I	GRILLO	N.T. 6/90
37	-	AGGIUNTO	154863	KIT SERRACASCO	-	GRILLO	N.T. 6/89
45	18	265050	265938	ISTELO COMPL. DI STAFFA	I	GRILLO	N.T. 6/90
45	-	AGGIUNTO	265863	TASSELLO PARACOLPI	-	GRILLO	N.T. 6/90
47	1	265025	414593 (x)	RUOTA ANTERIORE COMPL.	I	GRILLO	N.T. 3/90
47	2	265028	414594 (x)	MOZZO RUOTA ANT.	I	GRILLO	N.T. 3/90
48	3	265030	414586 (+)	RUOTA ANTERIORE COMPL.	I	GRILLO	N.T. 3/90
49	9	187517	414497	MANASCIA FRENO ANTERIORE	I	GRILLO	N.T. 3/90
59	4	187768	290090	REGOLATORE DI TENSIONE	-	GRILLO	N.T. 7-8/89

TAV.	FIG.	PART. A CAT.	NUOVO PARTIC.	DENOMINAZIONE	INT.	VALIDITA'	NOTE
61	1	255621	290087	GRUPPO CAVETTI	NI	GRILLO	N.T. 7-8/90
63	7	5.13836	266017	STRISCIA DI PROTEZIONE	I	GRILLO	N.T. 11/89
63	8	255957	266017	STRISCIA DI PROTEZIONE	I	GRILLO	N.T. 11/89
63	-	AGGIUNTO	154864	KIT CONTACHILOMETRI	-	GRILLO	N.T. 6/89

